15STE JAARGANG NO. 111 ZATERDAG 18 MEI 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360
Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Onverhoedse bomaanslagen tussen mensenmenigte

TIENTALLEN DODEN EN GEWONDEN IN IERSE HOOFDSTAD

Slachting in centrum Dublin

DUBLIN – De Provisionals van het Ierse republikeinse leger (IRA) hebben gisteravond in het hart van de Ierse hoofdstad Dublin een ware slachting gehouden door een reeks ontploffingen van bommen in auto's tot stand te brengen, die volgens nog voorlopige opgave aan meer dan twintig mensen het leven hebben gekost, terwijl een honderdtal anderen ernstige verwondingen opliepen. De bommen ontploften enkele minuten na elkaar binnen een paar honderd meter van het parlementsgebouw. Het was gisteren juist extra druk op straat, omdat de buschauffeurs in Dublin in staking zijn. Veel mensen waren daarom met hun eigen auto of te voet op weg van hun werk naar huis. Er waren tevoren geen waarschuwingen gegeven voor de explosies. Het is de bloedigste aanslag in de Ierse republiek sinds het begin van de onlusten, vijf jaar geleden. In december 1972 kwamen bij twee soortgelijke autobomontploffingen twee mensen om het leven en werden er 50 gewond.

In Dublin vonden 22 mensen de dood. Onder de slachtoffers zijn 15 vrouwen, twee jonge kinderen en vijf mannen. Drieentachtig gewonden zijn er ernstig aan toe.

In Monahan, een stadje bij de grens met Ulster, heeft een bomontploffing het leven gekost aan vijf mensen. Twintig mensen werden ernstig gewond.

Het centrum van Dublin leek gisteravond een stad in oorlogstijd. Verscheidene slachtoffers zijn door de kracht van de explosie in stukken gereten. Een vrouw, die met een vriend over de Talbot-straat wandelde en zelf licht gewond werd, zag hoe het hoofd van haar vriend van het lichaam werd gereten.

De slachtoffers lagen temidden van bloedplassen en een enorme ravage van artikelen uit etalages, kledingstukken, puin en stukken auto's. Het reddingswerk werd bemoeilijkt doordat de straten versperd werden door puin. Ziekenauto's met loeiende sirenes reden af en aan om de tientallen gewonden af te voeren. Er zouden honderden gewonden zijn.

Het Ierse kabinet is onmiddellijk in spoedzitting bijeen gekomen en heeft buitengewone veiligheidsmaatregelen afgekondigd. De politie verzocht in radio-uitzendingen aan de inwoners van Dublin het stadscentrum zoveel mogelijk te mijden.

De eerste minister van Noord-Ierland, Brian Faulkner, heeft in een boodschap aan de Ierse premier Cosgrave zijn diepe verontwaardiging uitgesproken over deze "afschuwelijke wandaden". "Wij in Noord-Ierland, die de afgelopen jaren zelf zoveel lijden en dood hebben doorstaan, kunnen ons volledig de tragedie voorstellen van degenen die getroffen zijn en van hen die familie hebben verloren of gewond zijn". De Britse minister voor Noord-Ierland, Merlyn Rees, noemde de aanslagen ook afschuwelijk.



DEN HAAG – In opperbeste stemming verkeerden de drie Koninkrijkspremiers bij aankomst op Schiphol van de DC-10 van de KLM met aan boord de delegaties van de Nederlandse Antillen en Suriname voor het topoverleg in Den Haag dat vandaag begint. Op de voorgrond v.l.n.r. premier Evertsz, premier Den Uyl en premier Arron. Op de achtergrond o.a. gev. min. drs R. Pieternella, minister De Kort en de Surinaamse minister mr Hoost.

Trouw: Na top beginnen de problemen

AMSTERDAM – Trouw schrijft vandaag onder de kop Topconferentie in een hoofdredactioneel commentaar:

De vandaag beginnende topconferentie tussen de premiers van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen over de toekomstige onafhankelijkheid van Suriname kan als bij voorbaat het predikaat „geslaagd" worden meegegeven. De verstandhouding in het persoonlijke vlak (en daar moeten topconferenties het vooral van hebben) is kennelijk uitstekend en alle geprikkeldheden zijn weggenomen. Trouwens: veel meer dan het uitspreken van een politieke wil mag (en hoeft) ook niet van deze conferentie verwacht te worden.

Suriname wil per 1 januari 1976 uit het koninkrijk stappen, Nederland en de Antillen willen daar geen moeilijkheden over maken en evenmin willen de Antillen iets in de weg leggen als Nederland en Suriname dat verder onderling regelen. Dat is allemaal bekend. Het behoeft nu allemaal slechts een vaststelling en daarvoor is dit topgesprek.

Pas daarna beginnen de eigenlijke onderhandelingen, en daarmee de technische moeilijkheden. Om maar één ding te noemen: Suriname zal toch bij de komende onafhankelijkheid een grondwet of iets dergelijks moeten hebben waarin de rechten van de minderheden (en de Surinaamse bevolking bestaat uitsluitend uit minderheden) zijn vastgelegd.

Aan dat karwei is in Suriname nog niets gedaan. Zo zijn er meer technische moeilijkheden, die ondanks alle politieke wilsuitspraken de komende tijd nog problemen genoeg zullen geven.

SLA-veste bestormd: resulaat vijf doden

Ontvoerders van Pat Hearst omgekomen

LOS ANGELES – De politie van Los Angeles heeft gisteravond een schuilplaats van het Symbolische bevrijdingsleger (SLA) in Los Angeles bestormd en bij een vuurgevecht twee leiders van de groep gedood.

Volgens de FBI – de federale recherche – zijn de gedoden de 30-jarige Donald Freeze, die zich veldmaarschalk Cinque van de SLA placht te noemen, en de 29-jarige Camilla Hall. Zij zouden ook de belangrijkste personen zijn geweest bij de ontvoering van Patricia Hearst, dochter van de krantenmagnaat Randolph Hearst. Patricia werd ruim drie maanden geleden ontvoerd uit haar appartement in Berkeley, in de Amerikaanse staat Californie.

Onder het puin van het huis waarin de SLA-leiders zich bevonden zijn nog drie lijken aangetroffen van mensen, van wie vermoed wordt, dat zij eveneens deel uitmaakten van de SLA. De identiteit van deze mensen is evenwel nog niet vastgesteld.

Kijkspel

Miljoenen Amerikanen hebben de bestorming en de schietpartij voor de televisie gevolgd. De aanval op het huis begon tegen 18.00 uur pl. tijd. De schoten van de politie werden onmiddellijk beantwoord. Daarop gooiden politiemannen gasgranaten naar binnen om de bewoners te dwingen het huis te verlaten – maar het antwoord was een nieuwe kogelregen.

Anti-onafhankelijkheid klopt aan bij Catshuis

PARAMARIBO. – Het comite „Anti-onafhankelijkheid 1975" heeft een telegram verzonden naar de topconferentie van de de ministers-presidenten in het Catshuis te Den Haag. In het telegram wordt onder meer gesteld dat het comite namens de grote meerderheid van het Surinaamse volk" spreekt inzake de onafhankelijkheid in 1975.

Aangedrangen wordt op bezinning ten aanzien van het waarborgen van de beleving van de Menselijke rechten in de democratische staat, de nationaliteit, grensregeling, voorbereiding buitenlandse dienst, het opzetten van een para-militaire organisatie voor steun aan politie en versnelde verbetering van de economische weerbaarheid. Pas daarna vindt het comite het van belang een datum voor de onafhankelijkheid van Suriname vast te stellen.

Het telegram was namens het comite „Anti-onafhankelijkheid 1975" ondertekend door de heren Balwant Gier, D. Gopal en K. Sharma.

Den Haag moet "blank blijven"

DEN HAAG – Volgens de PPR-kamerleden mevr. Van der Heem-Wagemakers en Jurgens is de "Nederlandse Volks-Unie" in strijd met de openbare orde en is zij aan te merken als een verboden vereniging. Zij hebben minister Van Agt (Justitie) gevraagd een onderzoek in te stellen. Aanleiding is de verspreiding van een pamflet van de vereniging onder de titel "Den Haag moet blank en veilig blijven". Daarin wordt de bevolking van Den Haag opgeroepen om de stad "te bevrijden van de plaag van Surinamers en Antillianen".

Minister Kroon terug van dienstreis

WILLEMSTAD – Minister van Economische Zaken C.D. Kroon is vanmorgen uit Europa teruggekeerd. De heer Kroon heeft eerst in Nederland op ministerieel niveau besprekingen gevoerd. Daarna heeft hij in gezelschap van de direkteur van het Departement drs. Th. Tijssen en van de heren Paul Loewenthal (handelscommissaris in New York) en R. Fraai (Economische Voorlichting Antillenhuis) overleg gepleegd met vertegenwoordigers van de Groep Muller in Zürich over de eventuele vestiging van een petrochemische industrie op de Antillen. Deze groep heeft enkele jaren geleden ten tijde van het kabinet-Petronia reeds belangstelling getoond voor een vestiging op Curacao. Minister Kroon toonde zich optimistisch over het resultaat van de gevoerde besprekingen.

Kernproef in India

NIEUW DELHI – In India is met succes een ondergrondse kernproef genomen. Daarmee heeft het land zich geschaard in de rij der kernmogendheden. Het ging om een kernontploffing ter bevordering van het vreedzame gebruik van kernenergie.

De proef zou donderdag genomen zijn in het woestijngebied van de staat Radjasthan. India is nu de zesde kernmogendheid. De andere zijn de VS, de Sovjet-Unie, Engeland, Frankrijk en China.

De Indiase commissie voor kernenergie legde er later de nadruk op dat India niet van plan is kernwapens te vervaardigen. De commissie herinnerde eraan dat India zich altijd gekant heeft tegen de toepassing op militair terrein van gegevens die kernopntploffingen hebben opgeleverd.

Vliegtuigongeluk in Colombia

MEDELLIN – In Colombia heeft zich gistermiddag boven Medellín een vliegtuigongeluk voorgedaan, dat aan alle zeven inzitenden het leven heeft gekost. De omgekomenen zijn alle Colombianen.

Indianen plegen bloedbad in Mexico

MEXICO–STAD – Duizend indianen van de Chamula- en Tzotzilenstammen hebben een koffieplantage in de Zuidmexicaanse staat Chiapas overvallen en de eigenaar en zeven gezinsleden en dienstpersoneel vermoord, aldus een bericht van vrijdag in het dagblad Ultimas Noticias in Mexico-stad.

Volgens het bericht waren de zwaarbewapende indianen uit de naburige bergen gekomen om land van hun voorvaders weer in bezit te nemen. Gevreesd wordt dat ze op andere plantages nog meer mensen hebben gedood. Aanvankelijk was de gedode planter op zijn verzoek bescherming door leger en politie toegezegd, maar de plaatselijke vertegenwoordiger van de dienst voor de autochtone bevolking had de hulp niet nodig geoordeeld en de onderweg zijnde patrouille rechtsomkeer laten maken.

De overvallen plantage ligt op 94 kilometer van de provinciehoofdstad Tuztla Gutierrez.

Scheiding

VANDAAG BEGINT in Den Haag het topoverleg tussen de drie premiers van het Koninkrijk. Het belangrijkste punt op de agenda van dit overleg is de onafhankelijkheid van Suriname vóór eind 1975 en de toekomstige onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen. Voor Suriname is het gesprek in het Catshuis door de datum die de Surinaamse regering gesteld heeft voor intrede van de souvereiniteit acuter dan voor ons, maar dat wil zeker niet zeggen dat het resultaat van de Haagse top niet van belang is voor de Nederlandse Antillen.

Immers er wordt verwacht dat de Antillen loyaal zullen meewerken aan het onafhankelijk maken van Suriname op korte termijn, aan het openbreken van het Statuut dus, waarbij een modus wordt gevonden om de tripartite overeenkomst tussen de Koninkrijkspartners zodanig te wijzigen dat Suriname een souverein land wordt terwijl de Antillen en Nederland aan elkaar verbonden blijven – voorlopig althans.

En medewerking van de Antillen aan het openbreken van het Statuut voor het verlenen van onafhankelijkheid aan een van de Koninkrijkspartners betekent meteen het scheppen van een precedent. Wie garandeert ons immers dat Nederland in 1976 na Suriname niet zelf met de wens zal komen om de band van het Statuut op te zeggen op dezelfde wijze als Suriname dat nu doet? Als Nederland met Suriname ten voorbeeld uit het Statuut wil stappen over enkele jaren dan zien wij geen mogelijkheid om dit tegen te houden, zeker niet nu de Antillen zelf meewerken aan ontbinding van dit Statuut.

Een ander punt dat ons zorgen baart is de scheiding van geesten tussen de Arubaanse regeringspartij MEP en de Curaçaose regeringspartijen (en oppositie) t.a.v. belangrijke zaken die rechtstreeks verband houden met onze toekomstige status. Eén daarvan heeft te maken met de defensieproblematiek: waar de MEP zich voorstander toont van een multinationaal defensiesysteem wijst de NVP-U dit standpunt resoluut van de hand. Nog gecompliceerder is de kwestie van de status aparte van Aruba en die van Curaçao zoals de PSD die propageert. Premier Evertsz heeft op weg naar Den Haag gesteld dat deze kwestie een interne aangelegenheid is van de Nederlandse Antillen welke Nederland niet regardeert en welke dus niet aan de orde kan komen bij topoverleg tussen de Koninkrijkspremiers. Men kan zich afvragen of dat werkelijk zo is.

Indien Aruba de wens uit om een souvereine staat te gaan vormen los van de Nederlandse Antillen dus buiten het Antilliaans verband en slechts op vrijwillige basis op specifieke terreinen wil samenwerken met de overige Antilliaanse eilanden (en met andere landen) dan lijkt ons dat wel degelijk een zaak die niet alleen de Antilliaanse centrale overheid maar ook Nederland aangaat. De Benedenwindse en Bovenwindse eilanden zijn in de koloniale tijd door Nederland samengebracht onder een noemer: de kolonie Curaçao en later de Nederlandse Antillen. Wanneer één van deze eilanden met het mandaat van de bevolking zich wil losmaken uit dit verband dan ligt de verantwoordelijkheid hiervoor primair bij het bestuur van dit eiland en daarnaast in Den Haag. Hoogstens kan men erover redetwisten of formeel de verzelfstandiging van de eilandgebieden – zoals de NVP-U van Evertsz dat wil – dan niet eerst gestalte moet krijgen, alvorens de eilandsbesturen voor zichzelf kunnen spreken. Maar een volk dat naar souvereiniteit streeft laat zich niet in het harnas van formele procedures dwingen, ook de Arubaanse bevolking niet. Met ons zullen velen zich afvragen hoe een centrale regering bestaande uit exponenten van MEP en NVP-U bijelkaar gehouden kan worden met deze problemen voor ogen.

Israel zet wraakacties voort

BEIROET – Volgens een communiqué van het Libanese ministerie van Defensie dat om zes uur vrijdagnamiddag door de Libanese radio werd omgeroepen, hebben de Israëlische luchtaanvallen van donderdag op Libanon aan 48 mensen het leven gekost, worden er 20 vermist en zijn er 147 gewonden. Door de aanvallen werden 143 huizen vernield en tien beschadigd. De balans is niet definitief.

Gisteren zetten Israëlische gevechtsbommenwerpers hun vergeldingsacties boven Libanon voort en vlogen laag over Palestijnse vluchtelingenkampen onder de rook van Beiroet. Syrie maakte bekend dat het enkele Israëlische toestellen boven zuid-Libanon onderschepte en er een van neerschoot.

In een Israëlische luchtaanval op Ayta Al-Foekhar, niet ver van de hoofdweg tussen Beiroet en Damascus, zouden een vrouw zijn gedood en vier personen gewond.

Israëlische vliegtuigen vielen ook doelwitten aan de Libanese kant van de berg Hermon aan. Palestijnse kringen zeiden dat ze doelen bij het dorp Kfair aanvielen. Libanese straaljagers stegen op om het tegen de Israëlische toestellen op te nemen, aldus het ministerie van Defensie in Beiroet, maar een ontmoeting vond niet plaats.

President Soeleiman Franjieh van Libanon beschuldigde Israël er gisteren van een oorlog te hebben ontketend tegen "humanitaire en morele waarden, de wet en de logica". Hij hekelde de volgens hem onverschilligheid in de wereld voor "Israëls barbaarse handelingen".

In Sidon woonde een grote menigte de gemeenschappelijke begrafenis bij van zeven Libanese en Palestijnse slachtoffers van de Israëlische aanvallen op donderdag. Precieze cijfers over het aantal doden en gewonden op donderdag zijn nog steeds niet bekend, maar radio Libanon schat dat er minstens 50 doden en 250 gewonden zijn.

Donderdagnacht verdreven Libanese soldaten een Israëlische patrouille die driehonderd meter op Libanees grondgebied was doorgedrongen.

Bestand in Angola

LISSABON – Generaal Franco Pinheiro, opperbevelhebber van de Portugese strijdkrachten in Angola, heeft verklaard dat alle militaire operaties in deze Portugese kolonie zijn gestaakt om de Afrikaanse guerrillastrijders de gelegenheid te geven zich op vreedzame wijze in het openbaar te vertonen.

AGENDA CURAÇAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat;
Chu – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Wolf – Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie – Mahumaweg
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat 17
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Tasty Freeze – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 18 mei 1974 van 14.00 uur – 20 mei 1974 om 06.00 uur.

STADS– en 2DE DISTRIKT OOST: dokter R.M. Pattinaja, Salinña Abao z/n, tel.: 54751;

STADS– EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter R.C.A. Elassais, Witteweg 79, tel.: 24438;

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter C.H. Lundemo, Dokterswoning Soto, tel.: 88090 zat. en zondag van 14.00-15.00 uur, anders voor spoedgevallen, tel.: 35319.

WEEKEINDE- DIENST DIERENARTS: dokter R. Gorsira, tel.: 36211.

WIT-GELE KRUIS: weekeinde-wacht na kantoortijd vanaf zaterdag om 12.00 uur tot maandagmorgen om 08.00 uur: zuster Barby, tel.: 38505.

VERLOF BEGRAFENIS: ZAT.: dhr R.A. de Windt, Erosweg 59. ZON.: dhr F.H. Colinet, Andres Belloweg 23.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380. ZON.: OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00-15.30: Craz – de Ruyterkade; Frederik - Salinja; Van der Dijs – Rio Canario; Canword – Gasparito; Isa – Plantersrust; De Jongh-Mundo Nobo: Nimias de Crasto - Hato.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Battle for the planet of the apes; WEST-END: 19.00-21.00 Flatfoot; 23.30 Smugglers; CINELANDIA: 19.15-21.15 El sordo Smith y su amigo El Orejas; 24.00 Action Tai Kwan Do; DRIVE-IN: 19.15 Cinderella; 21.15 This is a hijack; 24.00 Detroit 9000; CINE-RIO: 20.00 The midnight man; 24.00 Duel of Karate.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Steenrijk, zondagavond te Marie Pompoen/Casa Manita en maandagavond te Pannekoek/Zeevaartschool.

DIVERSEN

AA-GROEP: 20.00-22.00 bijeenkomst - tweede verdieping C.C.C., Scharlooweg 1-1A.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoering Ken ta siña ken.

COCKTAILPARTY: 20.00-22.00 tgv. opening First Curacao Int. bank – Hilton hotel.

LEERLINGENUITVOERING: 20.00 CCC-afd. muziekakademie - CCC-theater, Rio Canario.

SWRC: 20.30 discothec met MUZ.: Sentimental Combo.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 A warm december; 21.00 Battle for the planet of the apes; WEST-END: 10.30-20.30 Flatfoot; 18.30 Sun shines bright; CINELANDIA: 19.15 Napoleon y Samantha; 21.15 El sordo Smith y su amigo el Orejas; DRIVE-IN: 19.15 Cinderella; 21.15 This is a hijack; CINE-RIO: 19.00 A place called Trinity; 21.00 Furious Dragon.

DIVERSEN

CUR. ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

C.F.W.: 09.30 via Radio Hoyer II.

ZONDAGSSCHOOL: 09.00-11.00 De Tamarijn: 09.00 Fortkerk en Ebenezer Church: 09.30 wijk D - Emmakerk (later in Marnixschool, bovenbouw).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 tentoonstelling - Van Leeuwenhoekstraat. (tekenwerk v.h. Radulphus College).

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 15.00-17.00 Keukenstraat 20A (boven) (wandkleden): woensdag gesloten.

G.O.G.: 10.00-16.00 bijeenkomst - voor oud leerlingen.

ARV: 19.00 filmavond - SWRC; FILM: Mexico en Brazilie.

SPORT

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college Sint Paulus.

SWRC: 10.00 training ping pong; 16.00 finale bolas criollas - Park vs Rockwell.

JEUGDHOCKEY: 17.00 Trupialen vs Chuchubis - R en B.

POSTDUIVEN De Snelvlucht: Bonaire-vlucht

HOCKEY: 16.30 heren: CSC vs Asiento - CSC.

BILJARTCLUB LES AMIS: aanvang kamp. C.kl. - prins Bernard bar.

PINKSTEROLYMPIADE: 08.15 ontsteking v. fakkel door dr de la Fuente thv. Schroederschool op J'dorp naar R. en B.; 08.45 opening met toespraken; 09.00 Stunt door beide aanvoerders; 09.30 badpakken-show; 10.00 familiezwemmen en waterpolowedstr.; 12.00 bbq-dansant - met Combo San Hosé.

CBA: 10.00-12.00 training door Cubaan Juan Gomez - te Sta. Rosa.

VOETBAL: 16.30 VCVF: Suvek I vs sel. B.kl. - Suvekterrein; 16.30 Afro Hippies vs Estrella del Norte - Subtstadion.

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 17.00-19.30 buurtcentrum Sta Maria.

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (vóór gouv.-kantoor); 10.30-11.00 te Colonia (naast Pompstation); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (gouv.-kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 13.30 voor New York - hulppostkantoor Piesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden voor uitleenbibliotheek en studiezaal: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

CURSUS: 09.00 Macramé - hobbyhuis.

ZONDAGSSCHOOL: 16.45-17.45 Julianadorp - Schroederschool.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat (tekenwerk van het Rad. College).

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven (wandkleden). Willy Belinfante.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 07.30-12.30 speelschool - twee tot vierenenhalf jaar - praatkuil; 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 16.30-17.30 bibliotheek - alle leeftijden - studiezaal; 15.30-19.00 tafeltennis - gevorderden - toneelzaal; 15.30-18.30 voetbal (j.), volley, basketball - sportvelden; 19.00-20.00 m. ballet - twaalf tot vijftien jaar - toneelzaal.

VERGADERING: 09.00 jaarl. alg. verg. v. aandeelh. – Solo ta kima Trust n.v. - thv. Kerkstraat 11-A; 09.30 jaarl. alg. verg. v. aandeelh. – Threshold Investment Int. n.v. – Kerkstraat 11-A.

TOERISTENSCHIP: 08.00-22.00 Italia – vert. Selma.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

CBA: 14.00-18.00 training o.l.v. Cubaan Juan Gomez – te Sta. Maria (LL en jeugdafd.).

Kerkdiensten

ZONDAG

BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat.: 18.00 mis voor bejaarden), 07.00. BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00. JANDORET: 09.00 en 19.00. JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: 10.00. MONTAGNE: 05.00 en 08.30. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 09.00 en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00 SANTA ANA: (zat.: 19.00) 07.30, 09.00 en 19.00 . SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 11.00 (engels) en 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (Hoogmis), 12.00 (met ned. preek) en 18.30. SOTO: (zat.: 19.00), 05.00 en 18.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00 WESTPUNT: 05.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.00 en 19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 06.00, 08.30 en 17.00. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00 Costa Gomez-college.

***

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd) en 07.00. BRIEVENGAT: 18.00. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00. JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag: 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30, maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsdag en donderdag). SANTA ANA: 06.45 (woensdag en vrijdag: 19.00). SANTA FAMIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag: 19.00). SANTA ROSA: 18.30. SOTO: 06.30 (zaterdag: 07.00). STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 18.30 (maandag geen mis). KORAAL SPECHT: maandag tot en met vrijdag om 18.30 in Van Meeterencollege.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO.

FORTKERK: 09.00 ds Jonkman (Doop);

EMMAKERK: 09.30 ds Massink; 19.30 ds. Jonkman;

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow; 19.00 ds Snow.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

GEREFORMEERDE KERK (Mundo Nobo): 09.30 en 19.15 ds Kerssies. Tijdens ochtenddienst is er crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 dienst 19.00 ds M. de Boer.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Wilhelminalaan 5: 09.30 ds Vreugdenhill; 17.00 ds van Nus.

EVANGELISATIE: in gebouw „Simon Bolivar," Wecuwaweg, aanvang 10.30 n.m. Zendelingen: Mansvelt en Blokker.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap Entrejol 153A.

Administratie: Entrejol 153A, tel.: 4222. Correspondent: Rincon 307B.

Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.

BIOSCOPEN

THEATER CARIB: 20.30 The lady sings the blues; THEATER ORANJE: 20.30 Garringo; 24.00 The Notorious ones.

DIVERSEN

BUURTCENTRUM NRD. SALINJA: 20.00 Opvoering toneelstuk: Kasamento forsá.

ZONDAG

BIOSCOPEN

THEATER CARIB: 20.30 the lady sings the blues; THEATER ORANJE: 19.00 The Notorious ones; 21.00 Garringo.

DIVERSEN

SPORT

BON. TAFELTENNISBOND: 10.00 tienkamp - Jeugdhuis - Jong Bonaire.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.30 voor aanget. stukken; 15.45 voor gewone stukken – voor Curacao en Aruba – postkantoor Kralendijk. (n.b. post bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

KERKDIENSTEN

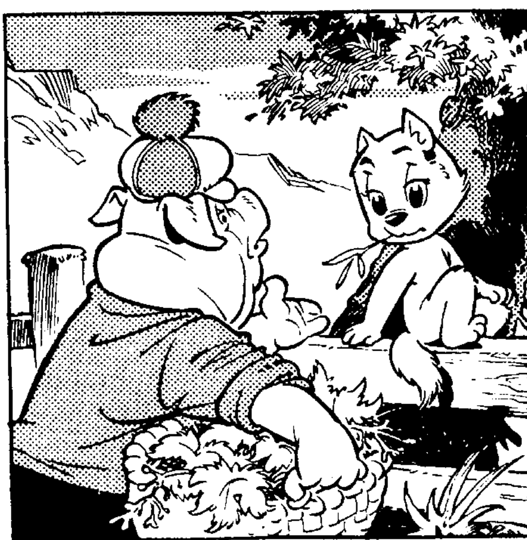
PROTESTANTSE GEMEENTE BONAIRE: 08.00 Preekdienst in Rincon; 19.30 Preekdienst in Kralendijk.

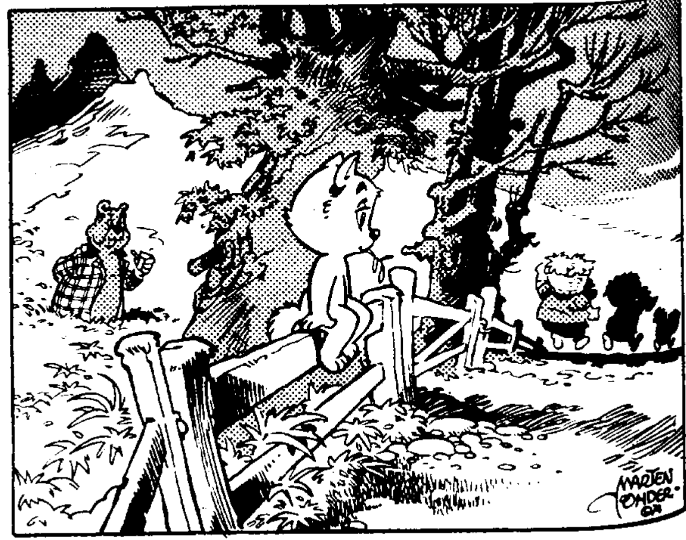
Beurs van New York

acf industries inc	43 3/4
airco inc	12
allied chemical corp	43 1/4
aluminium co of america	44 3/4
american brands inc	34 5/8
american can co	27 1/8
american cyanamid co	22 1/2
american electric power	20 3/8
american metal climax	38 7/8
american motors corp	6 1/2
american smelting and refining	21 1/4
american telephone and telegraph	46 5/8
ampex corp	3 5/8
anaconda company	24 3/4
armco steel corp	20 1/2
atlantic richfield co	91
bendix corp	27 1/4
bethlehem steel	32 7/8
boeing corp	17
burlington ind	23 5/8
burroughs corp	101 1/2
canadian pacific ltd corp	14 3/8
celanese corp	31 1/4
chase manhatten corp	40 7/8
chessie system co	[illegible] 5/8
chrysler corp	16
cities services co	42 1/2
colgate-palmolive co	25 3/4
colt industries inc	21
commonwealth edison	25 5/8
consolidated edison of new york	8 1/2
continental can co	24 1/2
continental oil	37 1/4
cpc international	32 1/2
curtiss-wrigth corp	13 1/8
curtiss-wright corp +a+	--
dart industries	
dart industries	17 1/2
deere and company	37 7/8
dow chemical	62
dupont (e i) de nemour	169 7/8
eastern airlines	6 1/8
eastman kodak co	103 7/8
engelhard minerals and chemical	16 7/8
first national city corp	38
ford motor co	48 5/8
fruehauf corp	21 1/2
general development corp	5 1/4
general electric co	48 3/4
general foods corp	23 1/8
general motors	46 1/4
general public utilities	13
general tel and electronics	21 7/8
getty oil	123
gillette co	33 3/8
gimbel brothers inc	21 1/8
goodyear tire and rubber	16 5/8
grace (w r) and co	24 7/8
gulf oil corp	20 1/8
illinios central industries	15 3/4
insilco corp	7 1/2
intern business machines	218 1/4
intern harvester	25 1/2
intern nickel of canada	27 5/8
intern paper	46 3/4
intern tel and tel	17 5/8
johns-manville corp	17 5/8
jones and laughlin steel	19 1/8
kennecott copper corp	33 5/8
kraftco corp	44 3/4
ling-temco-vought	10
litton industries inc	7 7/8
lockheed aircraft	4 1/2
marcor inc	23
martin marietta corp	15 7/8
may department stores co	22 3/4
mcdonnel douglas corp	15 3/4
mobil oil corp	41
nabisco inc	36
national cash register	32 5/8
national distillers and chemical	14 1/[illegible]
national gypsum co	12 1/8
national steel corp	34
nl (national lead) industries	13 5/8
olin corp	15 1/2
pacific gas and electric	21 7/8
penn central co	2 1/8
pepsico inc	53 7/[illegible]
phelps dodge	36 1/8
philip morris inc	105 1/4
phillips petroleum	50 5/8
procter and gamble co	96 1/2
rca corp	15 5/8
republic steel corp	22 7/8
reynolds (r j) industries	41 3/8
rockwell international	26 3/8
royal dutch petroleum	30 1/5
santa fe industries	29 3/4
sears roebuck and co	81 1/2
shell oil co	48
southern co	14
southern pacific co	30 1/4
southern railway	38 5/8
sperry rand corp	36 1/4
standard oil co of california	26 5/8
standard oil co (indiana)	85 1/4
exxon corp	72 5/8
sterling drug	24
studebaker-worthington inc	27
sun oil company	39 3/8
texaco inc texas gulf sculphur	25 3/8
texas instruments inc	108 1/4
texas utilities	18 1/8
transamerica corp	7
unilever nv	42
union carbide corp	39 7/8
uniroyal inc	8 1/8
united aircraft corp	27 1/4
united brands	7
us steel corp	44 3/4
western union corp	11 3/8
westinghouse electric corp	15 7/8
woolworth (fw)	16 1/8
american stocks	
arkansas louisiana gas	--
brascan	16 3/8
add new york stocks	
amerade	22 3/4
gulf oil canada	26 3/4
caterpillar	60 3/8
coolumbia gas	22 3/4
north am phil corp	18 3/8
westerban	20 3/8
klm	26
t.w.a.	9 5/8
twent cent fox	6
dow jones index	niet verkrijgbaar ivm

BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID







7958 — Toen Tom Poes een paar dagen later een avondwandeling maakte, zag hij tot zijn verbazing een paar boeren aan het werk op een verwilderd stuk land. „Ik dacht, dat het hier onteigend was, voor het paleis van die Colemoon", dacht hij, terwijl hij op een hek ging zitten. „Waarom wieden ze dan?" „Wat zit je daar te kijken?" riep Ritser Hooimaaier, die met een volle mand door het gewas naderde. „Ben je nog steeds dwars? Waarom doe je niet mee? Je hoeft alleen maar wat van dit soort onkruid plukken voor die vreemde buitenlander - en hij betaalt er goed voor." „Ik begrijp je niet", zei Tom Poes. „Een poosje geleden wilde je hem met een dorsvlegel te lijf, en nu sloof je je voor hem uit." De landbouwer betrok een beetje. „Toen h... die Oolcool nog niet," bromde hij. „Nu wel. Hij heeft de boel keurig ... Daar was je toch bij?" „Ik was er wel bij," gaf Tom Poes toe. „Ma... hem eerst beter moeten kennen voordat ik weet of hij het keurig ... heeft." Hooimaaier nam zijn vracht op en liep weg, terwijl hij achter... mompelde: „Vast 'n rooie!" „Wat zit er in die mand?" riep Tom Po... na. „Wat is dat voor onkruid?" Maar de ander gaf geen antwo... verdween achter de boeren aan in de avondschemering.





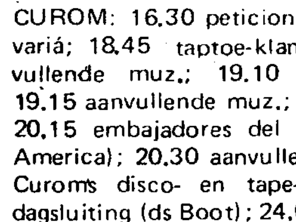
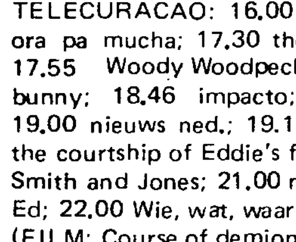
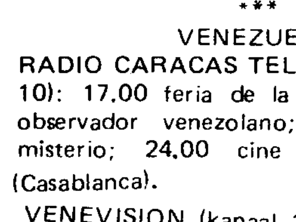
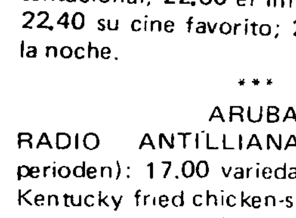
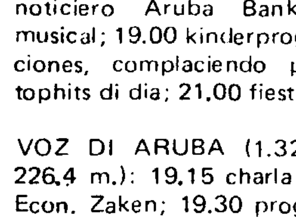
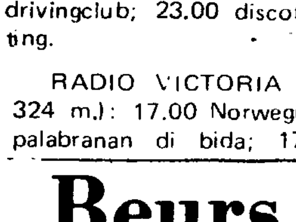
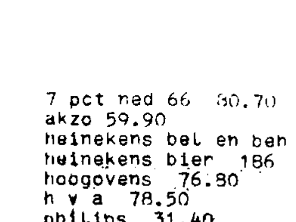
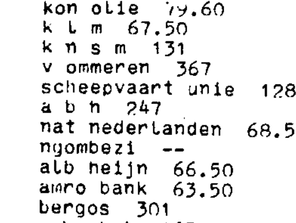
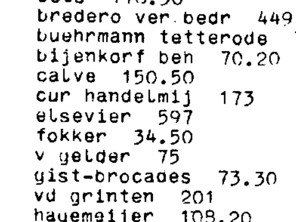




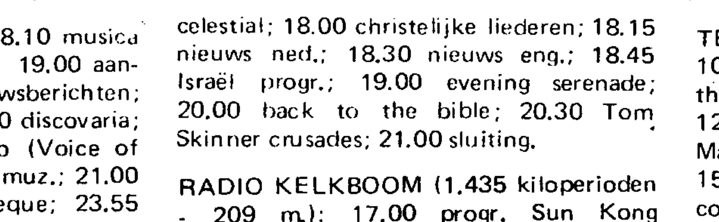
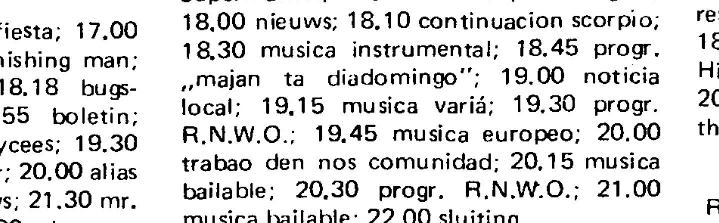
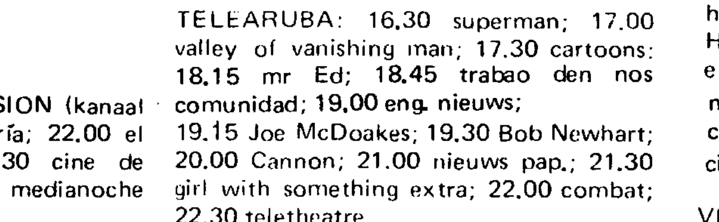
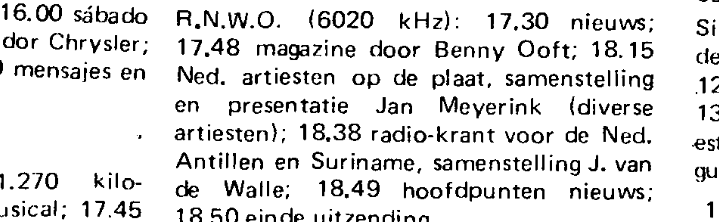
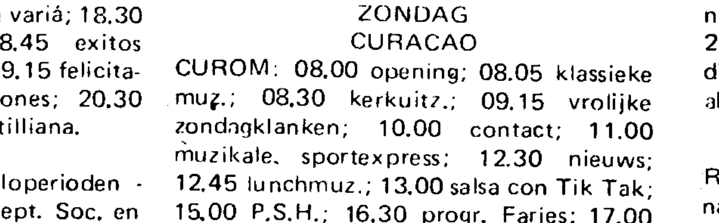
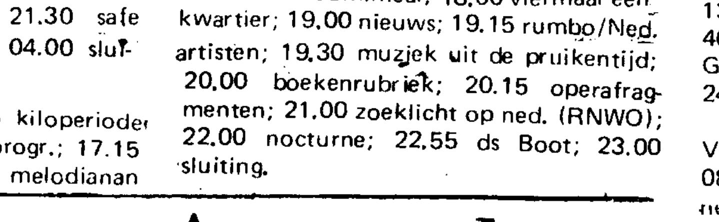
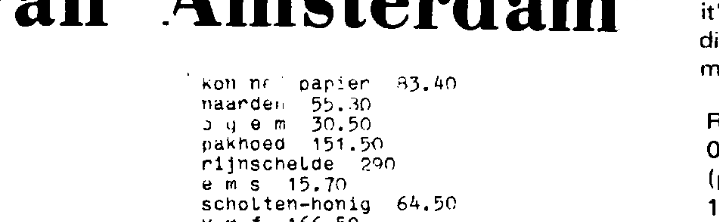
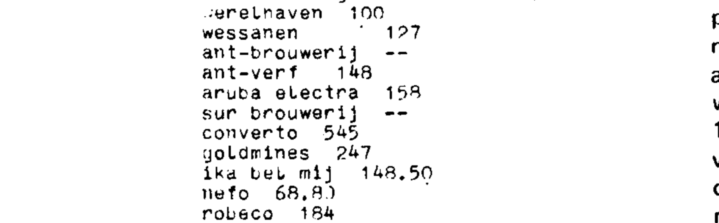
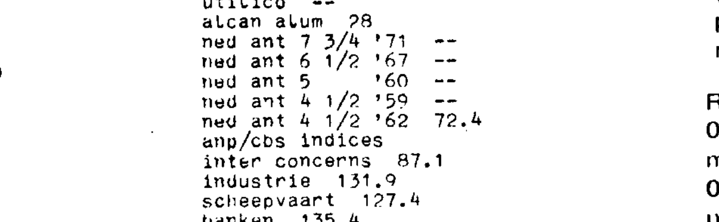
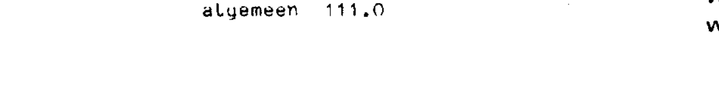


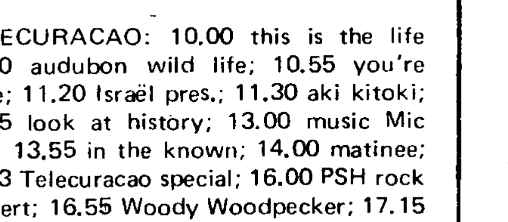
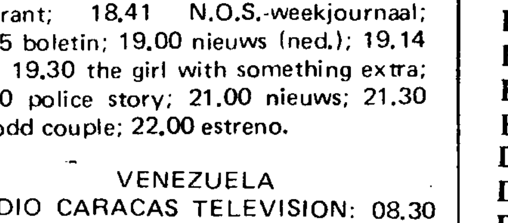


Luister en kijk



CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco- en tape-o-theque; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 telefiesta; 17.00 ora pa mucha; 17.30 the vanishing man; 17.55 Woody Woodpecker; 18.18 bugsbunny; 18.46 impacto; 18.55 boletin; 19.00 nieuws ned.; 19.15 Jaycees; 19.30 the courtship of Eddie's father; 20.00 alias Smith and Jones; 21.00 nieuws; 21.30 mr. Ed; 22.00 Wie, wat, waar; 23.00 teleteatro (FILM: Course of demion).

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 feria de la alegría; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de misterio; 24.00 cine de medianoche (Casablanca).

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 sábado sensacional; 22.00 el informador Chrysler; 22.40 su cine favorito; 24.30 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Autorama hit-parade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws eng.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 nieuws; 18.10 continuacion scorpio; 18.30 musica instrumental; 18.45 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 progr. R.N.W.O.; 19.45 musica europeo; 20.00 trabao den nos comunidad; 20.15 musica bailable; 20.30 progr. R.N.W.O.; 21.00 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 superman; 17.00 valley of vanishing man; 17.30 cartoons; 18.15 mr Ed; 18.45 trabao den nos comunidad; 19.00 eng. nieuws; 19.15 Joe McDoakes; 19.30 Bob Newhart; 20.00 Cannon; 21.00 nieuws pap.; 21.30 girl with something extra; 22.00 combat; 22.30 teletheatre.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 magazine door Benny Ooft; 18.15 Ned. artiesten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink (diverse artiesten); 18.38 radio-krant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling J. van de Walle; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG

CURACAO

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassieke muz.; 08.30 kerkuitz.; 09.15 vrolijke zondagklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Faries; 17.00 variaciones dominical; 18.00 viermaal een kwartier; 19.00 nieuws; 19.15 rumbo/Ned. artisten; 19.30 muziek uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operafragmenten; 21.00 zoeklicht op ned. (RNWO); 22.00 nocturne; 22.55 ds Boot; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 10.00 this is the life 10.30 audubon wild life; 10.55 you're there; 11.20 Israël pres.; 11.30 aki kitoki; 12.05 look at history; 13.00 music Mic Mac; 13.55 in the known; 14.00 matinee; 15.33 Telecuracao special; 16.00 PSH rock concert; 16.55 Woody Woodpecker; 17.15 superman; 17.40 daktari; 18.35 Maduro resikrant; 18.41 N.O.S.-weekjournaal; 18.55 boletin; 19.00 nieuws (ned.); 19.14 Hifi; 19.30 the girl with something extra; 20.00 police story; 21.00 nieuws; 21.30 the odd couple; 22.00 estreno.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.15 astros locos; 10.55 Hector Heatcote; 11.15 aguilas del espacio; 11.30 el show de Daniel; 12.30 opinión; 13.45 monitor hípico; 17.30 Triton; 18.00 centella; 19.00 operación rescate; 20.00 cine; 22.00 la comedia humana.

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 el gato Felix; 10.00 el hijo de Simbad; 10.30 leo, el león; 11.00 el show de Porki Pig; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el show de Lucy; 13.00 hechizada; 13.30 el superagente; 14.00 viaje a las estrellas; 15.00 Bronco; 16.00 Lassie y el guardabosque; 16.30 doctor Dolittle; 17.00 Tom y Jerry; 17.30 disneylandia; 18.30 Torombolo y sus amigos; 19.00 los nuevos picapiedras; 19.30 cine misterioso; 21.00 enigmas del más allá; 22.00 la pareja dispareja; 22.30 noches Panam; 23.30 ahora; 24.00 mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 melodianan; 09.00 comentarionan y ritmos di actualidad; 11.00 Piet Alkema-show; 13.00 P.S.H., Hermanito Narvaez (Top 40); 15.00 it's Roy time (top 20 van Galerie Modern); 18.00 fiesta dominical; 24.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 operacion P 4; 12.30 cita dominical; 14.30 exitos de antes; 16.00 it's Roy's time; 18.30 instrumental; 19.00 disco-mundial; 22.00 variacion; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM: 09.00 opening; 09.05 musica di concertgebouworkest (progr. R.N.W.O.); 09.45 musica variá; 10.30 nieuws uit de kerken (progr. R.N.W.O.); 10.35 musica variá; 12.00 progr. Fundacion Social Portuguesa; 13.00 musica pa teenagers; 14.00 musicanan cu artistanan Antiyano; 16.00 van week tot week (R.N.W.O.); 16.45 musica variá; 17.00 pero con musica; 17.15 musica variá; 17.30 mei ora cu boleros; 18.00 le classique de la musique Française; 18.30 musica para la cena; 19.00 ken je ze nog? progr. Radio Sweden; 20.30 pero con musica; 20.45 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.58 apertura, classic; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ...; cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 ...; nes; 14.30 platicas cristianas; ...; biblia dice; 15.15 enseñemos; ensueños musicales; 16.00 cavalry ...; hour; 17.00 hour of decision; 17.30 ...; as you like it; 18.00 word of life; ...; intercession for Israël; 18.45 No...; gospel; 19.00 concert hall; 20.00 ...; time; 20.30 songs in the night; ...; unshackled; 21.30 nightwatch; 22.00 ...; off.

TELEARUBA: 12.00 look into ...; 13.00 music hall; 13.45 in the ...; 14.00 you're there; 14.30 comedy ...; house; 15.00 courtship of Eddie's ...; 15.30 man in the iron mask; 16.00 ...; woodpecker; 16.30 road runner; ...; audubon wild life; 17.30 cartoons; ...; daktari; 18.45 polygoon news; 19...; nieuws; 19.15 documentaries; 19.3...; Tyler Moore-show; 20.00 police ...; 21.00 pap. nieuws; 21.30 A.V.R. ...; SPREKER: dhr Roland Co...; feature films.

MAANDAG

SINT MAARTEN

SINT MAARTEN TV: 17.00 ...; 17.30 the three stooges; 18.00 ...; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 ...; loves Bernie; 19.30 Cannon; 20.30 ...; dollar movie; 22.30 Mike Douglas ...; 24.00 sluiting.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66	80.70
akzo	59.90
heinekens bel en beh	175
heinekens bier	186
hoogovens	76.80
h v a	78.50
philips	31.40
unilever	109.30
kon olie	79.60
k l m	67.50
k n s m	131
v ommeren	367
scheepvaart unie	128.80
a b n	247
nat nederlanden	68.50
ngombezi	--
alb heijn	66.50
amro bank	63.50
bergos	301
v berkel	165
bols	118.50
bredero ver bedr	449
buehrmann tetterode	74.40
bijenkorf beh	70.20
calve	150.50
cur handelmij	173
elsevier	597
fokker	34.50
v gelder	75
gist-brocades	73.30
vd grinten	201
hayemeijer	108.20
internatio-muller	62.30
kon ne papier	83.40
naarden	55.30
o g e m	30.50
pakhoed	151.50
rijnschelde	290
e m s	15.70
scholten-honig	64.50
v m f	166.50
ver ned uitgeversbedr	112.50
wereldhaven	100
wessanen	127
ant-brouwerij	--
ant-verf	148
aruba electra	158
sur brouwerij	--
converto	545
goldmines	247
ika bel mij	148.50
nefo	68.80
robeco	184
rolinco	125
utilico	--
alcan alum	28
ned ant 7 3/4 '71	--
ned ant 6 1/2 '67	--
ned ant 5 '60	--
ned ant 4 1/2 '59	--
ned ant 4 1/2 '62	72.4
anp/cbs indices	
inter concerns	87.1
industrie	131.9
scheepvaart	127.4
banken	135.4
handel	113.3
algemeen	111.0

Premier Evertsz aan Staten over garanties voor scheepswerf-project McMullen:

Er blijven vragen over risico

WILLEMSTAD – Ook al zou de Exim-bank bereid zijn tegen redelijke voorwaarden voor de financiering van het Scheepswerf-project zorg te dragen, dan nog steeds wordt de garantie-verlener geconfronteerd met bepaalde vragen, waarop in dit stadium geen antwoord gegeven kan worden. Bij het toekennen van de garantie door de centrale overheid komt hetnoodzakelijk voor om mede gezien de omvang van het te lopen risico strikte voorwaarden daaraan te verbinden. Zo schrijft J. Evertsz in zijn brief aan de staten met betrekking tot het St.Anna shipyard-project. In deze brief wijst de premier op de miljoenen-omvang van dit project. Het schrijven wordt dan ook gekenmerkt door een grote mate van voorzichtigheid, waarbij de voordelen van het realiseren van dit project onder ogen worden gezien, maar ook de risico's.

Het project zou, eenmaal klaar, een ...angrijke bijdrage leveren voor de ...ossing van het werkloosheidsprobleem in de Antillen en bijzonder dat ... Curaçao. Verwacht wordt name... dat er ongeveer 2.500 directe ...manente arbeidsplaatsen mee ge...eerd worden, waarbij dan nog in ...merking moet worden genomen ... tijdelijke werkgelegenheid tijdens ... bouw van de scheepswerf en de ...directe secundaire werkgelegenheid ... andere sectoren van de Antil...anse volkshuishouding. De beta...ngsbalans zal er ook positief door ...orden beinvloed. Op grond van de ...trekte cash-flow zal na aftrek van ... jaarlijkse financieringsverplichtin... ...n het netto jaarlijks voordeel ...kend kunnen worden op mini... ... twee mijoen dollar enige jaren ... de aanvang van de constructie en ...pend tot meer dan twintig miljoen ...llar in een periode van vijf tien ... Zoals gepresenteerd verbreedt ... project de economische basis van ... volkshuishouding en opent het ...gelijkheden voor de vestiging van ...veringsbedrijven. Aldus de pre...

...itief teken

...ndruk, dat de Exim-bank in ... niet afwijkend staat tegen... dit project en zelfs bereid ...t te zijn ongeveer 51 miljoen ... oftewel twee-derde van de ...sten van de scheepswerf direct of ...direct te willen financieren kan als ...n positief teken worden gezien. ...ok belangrijke financiele instellin...n zoals de Empire bank, de Chemical bank en de Bank of America schijnen reeds in principe toegezegd te hebben, dat zij bereid zijn om een groot deel van de ontbrekende financiering te verzor...en, zo vervolgt de premier. Dat al deze financiele instellingen pas definitieve toezeggingen zullen doen wanneer de centrale overheid een garantie zou verlenen, doet aan dit vertrouwen weinig af dat zij alsdan zouden hebben in de levensvatbaarheid van het project. Men moet ...mers veronderstellen, dat zij hun beslissingen op de eerste plaats zullen baseren op de realiseerbaarheid van het project.

De garanties welke de centrale overheid zal moeten gaan verlenen als het project doorgaat, zullen in hoofdzaak betrekking hebben op de leningen ten behoeve van de scheeps... alsmede ten behoeve van de ... van de schepen. De bedragen ...voor garanties zullen worden ...aagd zijn als volgt te specificeren, ...s de regering: voor de scheeps...: de totale investering inclusief werkkapitaal van drie miljoen dollar in de werf, wordt door McMullen geraamd op ongeveer ...4.800.000 dollar; voor de schepen: deze zullen ...ens McMullen voor ongeveer 26 ...joen dollar worden verkocht. ...iddeld zullen er jaarlijks vier ...epen gebouwd worden. Aangeno... kan worden dat gedurende de ...loop-periode additioneel minstens ...r een bedrag van ongeveer 104 ...joen overheidsgarantie zal moeten worden verstrekt. Globaal kan worden verondersteld dat de garanties van de overheid in eerste instantie een bedrag van ongeveer 172.400.000 dollar zal omvatten. In dit bedrag is geen rekening gehouden met het aandelenkapitaal ad 6.4 miljoen dollar, dat als risico dragend kapitaal buiten de garantie dient te blijven. Ook is er geen rekening gehouden met de garantie, welke ook gevraagd zal worden voor de betaling van interest op de leningen ten behoeve van de scheepswerf na voltooiing van het project. Het risico dat de overheid zal lopen over de verleende garanties zal echter lager liggen dan de som van de garanties, aldus de premier.

Maximale risisico

Volgens McMullen zou het maximale risico als volgt kunnen worden berekend: voor scheepswerf: 25 procent indien het project totaal mislukt oftewel 74.800.000 dollar - 6,4 miljoen gedeeld door vier: 17.100.000 dollar. Voor de schepen: per schip wordt het risico geschat op tien tot vijftien procent van de gecontracteerde waarde van het schip; dit zou liggen tussen 2,6 miljoen en 3,9 miljoen dollar.

Hierna verwijst de premier naar het totale garantiebedrag (172,4 mijoen dollar). Ook gelet op het risico van minimaal dertig miljoen dollar dat wordt gelopen, acht de regering het dienstig de volgende grootheden te vermelden:

1. het nationaal inkomen wordt door de Wereldbank geraamd op vierhonderd miljoen dollar, zodat de garantie overeenkomt met tussen de veertig en 45 procent van dit bedrag;
2. de landsbegroting beloopt in totaal slechts 125 miljoen gulden;
3. de officiele reserves van de Bank van de Nederlandse Antillen bedragen 120 miljoen gulden;
4. het aandelenkapitaal is bij de voorgenomen opzet slechts 6,4 miljoen dollar.

Het totale risico zal uiteraard afhankelijk zijn van het aantal schepen, waarvoor tegelijk garantie zal worden verstrekt, aldus de premier. Op basis van het voorgaande zou men tot de conclusie kunnen komen, dat dit project zeer aantrekkelijk is voor de Antillen, waarbij zelfs in geval het project totaal zou mislukken het risico dat door de garantieverlener gelopen wordt in verhouding tot de grootte van de garanties binnen zekere grenzen zal blijven.

Niet te toetsen

Het voorgaande is echter gebaseerd op bepaalde veronderstellingen, die conditio sine qua non zijn voor het welslagen van het project, maar die niet getoetst konden worden op hun juistheid door het niet voldoende bekend zijn met de situatie in de scheepsbouwwereld. Daar zou men tegenover kunnen stellen dat de Exim-bank noch de andere financiele instellingen bereid zullen zijn aan een dergelijk project mee te werken indien zij geen gertrouwen hebben in de realiseerbaarheid daarvan. Van deze instellingen moet men redelijkerwijs verwachten dat zij de nodige deskundigen hebben ingeschakeld om dit project te evalueren, zo denkt de premier hardop in zijn brief. Slechts indien de garantie-verlener van zijn kant deskundigen op scheepsbouwgebied zou inschakelen om dit project te evalueren, zou hij zichzelf een bevredigende zekerheid kunnen verkrijgen. De regering heeft pogingen in die richting aangewend. Duidelijk werd echter, dat het uiterst moeilijk is een consultant aan te trekken die generlei binding heeft en in alle opzichten als objectief kan worden beschouwd.

Tot nu toe is niet bekend of de Exim-bank bereid zal zijn haar principiele toezegging op basis van een garantie door Nederland in een definitieve toezegging om te zetten, indien deze garantie door de Antilliaanse overheid zou worden verleend. Als blijkt dat de Exim-bank toch bereid is gunstig hierover te beslissen dan nog dient overdacht te worden of de voorwaarden die deze bank zeker hieraan zal verbinden acceptabel zijn. Ook ten aanzien van de andere financiele instellingen dient afgewacht te worden wat voor voorwaarden zij zullen stellen met betrekking tot de aanvullende leningen, welke zij zouden willen verschaffen.

De premier wijst verder op het volgende feit: McMullen gaat in de contracten voor de eerste schepen van vaste prijzen uit; gezien de hyperinflatie waarin de wereld zich bevindt, rijst de vraag of dit wel verantwoord is. Het is bekend dat scheepswerven in Japan, welke zich op hetzelfde principe gebaseerd hadden, achteraf geprobeerd hebben een indexeringsclausule te introduceren voor reeds gesloten contracten en tengevolge hiervan afkoopsommen tot aanzienlijke bedragen hebben moeten betalen. Voor zover bekend wordt thans door alle scheepswerven indexeringsclausules toegepast, aldus de premier. Het lijkt niet verantwoord, dat de St.Anna yard reeds bij de aanvang onnodige risico's onder garantie van de overheid op zich neemt, tenzij de winstmarges zodanig zijn, dat daaruit het inflatierisico kan worden gedekt.

De premier oppert nog een bedenking: de veronderstelling dat voldoende geschoold personeel voor de scheepsbouw aanwezig zal zijn moet namelijk ook met de nodige reserve gehanteerd worden. Het is wel aanvaardbaar dat het personeel gedurende een jaar een gerichte scholing ondergaat maar of deze scholing voldoende zal zijn om met de nodige efficiency en kennis van zaken te kunnen concurreren met reeds gevestigde scheepswerven is aan twijfel onderhevig, zegt de regering.

Verder wijst de premier er op, dat het tijdschema, zoals voorzien voor het project, dermate krap is dat weinig of geen ruimte aanwezig is om het personeel volledig in te werken. Als gevolg hiervan kan de levertijd in het gedrang komen, hetgeen niet alleen boekverlies zal veroorzaken doch tevens het vertrouwen in de scheepswerf zal schaden. Voorts zou dit funest kunnen blijken voor het verkrijgen van nieuwe orders tegen economisch verantwoorde prijzen.

Nog een andere voorzichtige bemerking van de premier: gesteld is dat het risico in verhouding tot de grootte van de garanties niet ongunstig is. De omvang van zowel de garanties als van het risico kan echter hoger uitvallen dan aangenomen is. Garantie wordt immers verzocht voor de financiering van de scheepswerf, voor de schepen waarvoor contracten worden gesloten, voor de interest op de leningen ten behoeve van de werf vervallende na het gereedkomen van de werf en zoals McMullen het in zijn brief van 18 maart 1974 stelt „and other miscellaneous amounts". Ten aanzien van het te lopen risico komen de volgende vragen naar boven, aldus de premier: is de veronderstelling juist dat bij verkoop van de scheepswerf maar 25 procent verlies wordt geleden? Hoeveel schepen zullen tegelijkertijd onder de garantie moeten vallen en is het verlies per schip, indien het contract eventueel niet door mocht gaan slechts tien tot vijftien procent? Welke omvang kunnen de „other miscellaneous amounts" wel nemen? Aldus de vraagtekens welke premier Evertsz bij het scheepswerf-project plaatst.



Ant. Padvinderij groeiende

Scouting zoekt leiders

WILLEMSTAD – „Ook op de Antillen is de belangstelling voor scouting oftewel de padvinderij groeiende. Met een dikke veertien miljoen jongemensen mondiaal genomen is de padvinderij de grootste jeugdorganisatie ter wereld. Op de Antillen nemen ongeveer 1.300 jongemensen deel aan dit karaktervormend werk waarbij vermeldenswaard is dat een wachtlijst van ongeveer 200 aanmeldingen voor deelname typerend kan worden geacht voor het grootste probleem van onze scouting op de Antillen namelijk het gebrek aan voldoende mannelijke leiders", aldus hoofdcommissaris der padvinders de heer D. van de Ree op een gistermiddag gehouden persontmoeting. Een en ander hield verband met de plannen rond de deelname van de Curaçaose scouting aan de aanstaande Caribische jamboree op Trinidad die om de twee jaar in een Caribisch land wordt gehouden.

Volgens hoofdcommissaris der padvinders op de Antillen de heer D. van der Ree is een der belangrijkste problemen van de scouting op de Antillen het gebrek aan mannelijke leiders. Curaçao zal dan ook om deze lancune op te vangen het eerste land ter wereld worden waar men een experiment van start zal gaan, door leiders van het vrouwelijk geslacht in te schakelen in de vorming van jongemannen. Hoofdcommissaris van der Ree: „We zitten nou eenmaal vast aan de internationale afspraken waar bijvoorbeeld slechts 10 jongemensen op één leider, een vereiste is om gegarandeerd aan individuele vorming te kunnen doen. Het gevolg is dan ook naar andere oplossingen gezocht worden om de groeiende belangstelling onder de jeugd voor de padvinderij te kunnen opvangen." De vijfde Caribische jamboree zal worden gehouden op Trinidad. Dit zal dan de tweede maal zijn dat de Antillen aan een internationale jamboree zal deelnemen. De eerste keer was dat in 1972 op Barbados alwaar de Antilliaanse groep kans zag op te vallen door haar kampopstelling en de grote disepline onder de deelnemers, waarvoor dan ook internationaal erkentelijkheid is uitgesproken. Het grootste probleem om deel te nemen aan een internationale jamboree is voor de Antilliaanse deelnemers het feit dat onze vakantie niet samenvallen met de periode van vakantie in het overige Caribische gebied. Volgens hoofdcommissaris van der Ree zal het zeer nuttig zijn als we op de Antillen ook op dit vlak er rekening mee gaan houden dat wij in het Caribisch gebied leven en het wel eens noodzakelijk zou kunnen zijn om ook de vakantie perioden te doen samenvallen met de landen in de regio. Een ander scoutplan is de wereld jamboree in 1980. De heer van der Ree maakte melding op eigen gezag „toen het ijzer heet was" Curaçao te hebben voorgesteld als lokatie voor het te houden wereld jamboree waaraan haast alle landen ter wereld aan deelnemen, hetgeen betekent een aanval van ongeveer zes tot zeven duizend deelnemers. Niet alleen uit toeristisch oogpunt zou een dergelijke manifestie op Curaçao interessant zijn, maar ook op het vlak van verbetering van de onderlinge relaties en het aanknopen van nieuwe banden met mensen die wij misschien anders nooit ontmoet zouden hebben. Maar voor het zo ver zal zijn zal er eerst een skala van hindernissen moeten worden genomen, waarbij niet alleen de eilands overheid en het land zullen worden aangesproken maar vooral de gemeenschap zelf, die volgens de heer van der Ree niet genoeg scout minded is.

COMMENTAAR

Verlichting

HET AANTAL WEGEN op Curaçao dat straatverlichting kent neemt dan wel niet zienderogen toe, maar groeit gelukkig wel. Voorlopig zal het nog wel zo blijven, dat bij elke begrotingsbehandeling door de eilandsraad gevraagd kan blijven worden naar meer straatverlichting. Van ons mag dat best, want hoe dan ook, er zijn nog heel wat druk bereden wegen, waar men nog geen straatverlichting kent.

Wat ons echter verbaast is, dat er ook drukke wegen zijn, waar wel straatverlichting is aangebracht, maar waar deze voor een deel defect blijkt te zijn. Nu bedoelen we niet, dat er eens een lichtpunt niet werkt, dat komt ook in de huisgezinnen wel voor. Maar als er een stel lichtpunten op een bepaalde route niet brandt dan is dat anders. Dezer dagen heeft de Amigoe vrij willekeurig eens 's avonds uitgekeken daarnaar. En inderdaad: telefonische informaties werden bewaarheid.

Zo bleken er een stuk of tien lichtpunten niet te branden in de omgeving van de kleine „rotonde" aan het begin van de Gouverneur Van Lansbergeweg. Dat was dus nog op het ogenblik, dat deze „rotonde" ook genomen moest worden voor het verkeer, dat van de Nijlweg komend de nieuwe brug-oprit wilde oprijden.

Aan het einde van de Pater Euwensweg bij de waterfabriek van Mundo Nobo bleken er ook verschillende lichtpunten niet te branden, zodat de wegkruising aldaar niet zo licht was als mogelijk had kunnen zijn. Naar onze telling functioneerden er een stuk of acht lampen niet, de volgende avond zelfs twaalf.

Op de Weg naat Welgelegen ter hoogte van Club JPF was er echt sprake van een donker gat. De lichtpunten van een serie masten deden het niet: wij kwamen tot de conclusie dat er zo'n veertien lampen niet brandden.

Een vluchtig bezoek aan Suffisant maakte ons niet veel gelukkiger. Daar blijken heel was straten min of meer onverlicht te zijn. In de kleine Eemstraat branden er bv. vier lichtpunten niet, in de Corantijnstraat was dit het geval met de beide aanwezig lichtpunten. In de Corantijnstraat hadden twaalf lichtpunten het begeven.

Het laatste controlepunt was de Blenchiweg, een zijweg van de Snipweg. Daar bleken acht lichtpunten van de straatverlichting het niet te doen. De lichten die het wel doen, blijken van vreugde ook overdag te branden.

We dachten zo, toch wel iets teveel van het goede. Het moge onmogelijk zijn alle lampen te doen functioneren, maar dit is toch wel het andere uiterste.

„Toekomst Antillen niet somber"

ENNIA presenteert zich aan Antilliaanse pers

—(van een onzer verslaggevers)—

DEN HAAG — Antilliaanse persvertegenwoordigers waren gistermorgen de gast van de directie van de ENNIA en werden in het fraaie hoofdkantoor aan de Johan de Witlaan in Den Haag ontvangen door de heren H. Buiter, die per 12 juni tot lid van de Raad van Bestuur van de ENNIA werd benoemd, zijn opvolger als directeur buitenland mr M. I. Toth, D. Venema chef buitenland en L. G. Santine directeur van de maatschappij voor de Nederlandse Antillen.

Als eregast van de maatschappij was aanwezig de heer Chester Wathey van Sint Maarten, die het feit herdacht, dat hij een kwart eeuw de maatschappij op de Bovenwinden vertegenwoordigd. Vorige maand vond reeds een huldiging op Sint Maarten plaats, doch de directie van de ENNIA had de heer Wathey enige dagen in Den Haag uitgenodigd.

De heer H. Buiter gaf in een kort overzicht de groei weer van de maatschappij waarvan de omzet, ondanks valutawijzigingen, toenam van 817 miljoen in 1972 tot 905 miljoen in 1973. De financiële resultaten verbeterden na de inzinking van 1972. De bruto winst steeg met achttien procent van 54.9 miljoen tot 64.9 miljoen; de nettowinst met 31 procent van 17 miljoen tot 22.2 miljoen gulden.

De heer Buiter stelde dat de ENNIA verwacht dat dit jaar de omzet boven de een miljard zal komen te liggen, hetgeen een stijging van twaalf procent betekent.

De maatschappij heeft thans 3200 man personeel in dienst, waarvan 400 in het buitenland werkzaam zijn.

Ten aanzien van de invoering van de naam ENNIA op de Antillen zal bij de opening van het nieuwe kantoor op Curaçao een campagne worden gevoerd deze naam te introduceren. In Nederland heeft de naam in drie jaar tijd reeds een geweldige opgang gemaakt.

De heer Buiter stelde ten aanzien van investeringen in de Antillen, dat de maatschappij reeds herhaalde malen aan projecten deelnam en reeds voor veertien miljoen gulden aan hypotheken beschikbaar stelde. Men zou graag meer willen investeren, doch hiervoor moeten verantwoorde projecten komen waarbij echter niet vergeten dient te worden dat de maatschappij de opbrengsten van haar investeringen nodig heeft om het bedrijf goed te houden.

De heer Buiter wees erop dat hij de toekomst van de Antillen er niet bepaald somber inziet. Hij was er van overtuigd dat een onafhankelijkheid te zijner tijd ook de economie van de eilanden ten goede zal komen. Onder meer zouden de Midden- en Zuidamerikaanse landen meer belangstelling voor de Antillen krijgen om handel te drijven en als doorvoerhaven. Ter gelegenheid van de opening van het nieuwe gebouw zal de president van de Raad van Bestuur de heer Gerritsen en lid van deze raad H. Buiter naar de Antillen komen.

Nieuw kantoor

De heer Buiter sprak zijn voldoening uit dat nu de maatschappij haar nieuwe kantoor binnenkort op Curaçao in gebruik kan worden genomen alle aandacht zal worden besteed aan de plannen voor de bouw van een pand op Aruba naast het kantoor van de ABN aan de Nassaustraat.

Hierna werd een rondgang gemaakt door het fraaie ENNIA-kantoor dat in 1952 in gebruik werd genomen en een inhoud van 80.000 m3 heeft.

Naast het feit dat dit gebouw bijzonder modern is ingericht vindt men hierin ook verschillende kunstwerken van Nederlandse kunstenaars die de aandacht trekken.

Van het ENNIA-kantoor ging het naar het computercentrum, waar van nabij de Antilliaanse pers kon zien dat dit centrum — waarin ruim twintig miljoen werd geinvesteerd — tot een van de modernste van Nederland behoort.

Tot slot bood de directie van de ENNIA in hotel Promenade een lunch aan.

De heer G. J. Schouten sprak namens de pers woorden van dank voor de gastvrije ontvangst, waarbij de heer Tula Jesurun die de publicrelations belangen van de maatschappij op de Antillen behartigt zich aansloot.

De Antilliaanse directeur L. Santine, die vanmorgen op Curaçao terugkeerde bracht de ENNIA-directie, Chester Wathey en de pers dank voor hun aanwezigheid.

Fons Jansen en topoverleg via Curom

WILLEMSTAD. — Soehandi's programma „Contact" dat de CUROM iedere zondagmorgen van 10 tot 11 uur uitzendt zal morgen voor een belangrijk deel zijn gewijd aan het bezoek dat Fons Jansen momenteel aan de Nederlandse Antillen brengt. Naast interviews met de bekende caberetier zullen een aantal delen uit zijn programma's te horen zijn. Het programma „Contact" zal overigens ditmaal — om actuele redenen — met een half uur worden verlengd. Naar aanleiding van het topoverleg dat in Den Haag gaande is tussen de premiers van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen verraadigde NOS-correspondent Pim Reyntjes een klankbeeld, dat een overzicht wil geven van alle historische gegevens die een rol hebben gespeeld in het streven naar onafhankelijkheid van Suriname en de Nederlandse Antillen. Dit programma, dat maandag in Nederland zal worden uitgezonden, zal omstreeks 11.00 uur beginnen.



Ra-ra-ra

ZES (6) MAANDEN is het heden dat het trottoir van de Breedestraat Otrobanda werd opgebroken. Men ziet hier het resultaat na zes maanden. Tallozen halen dagelijks de zanddeeltjes in en tallozen zijn getuimeld over de uit-stekende hinderpalen. En nu de „$ 64.000,— Question: „Waarom werd dit trottoir opengegooid zonder dat er iets serieus aan werd gedaan in de afgelopen zes maanden en waarom wordt dit geaccepteerd door de opdrachtgevers?" Gaan wij Kerstnis en Nieuwjaar weer zo tegemoet? De antwoorden zullen interessanter zijn dan de vragen." Zo menen wij.

Commissie handelaren Otrobanda.

GEBOREN

JEROEN – BARD

Reny en Emile Weststrate

Aruba, 15 mei 1974
Tijdelijk adres: San Pedro Hospitaal.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

GEVRAAGD

voor spoedig indienstreding

2 APOTHEKERS ASSISTENTES

Schriftelijke sollicitaties te richten aan

Postbus 664
Oranjestad
Aruba



EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat de aanmaningen voor de waterrekeningen over de maand MAART 1974 op 21 MEI 1974 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten vanaf 22 MEI 1974 verschuldigd worden.

HAGEMEYER HANDELMIJ (ARUBA) N.V.

zoekt op zeer korte termijn

EEN TOPVERKOPER

die na een korte inwerkperiode zelfstandig moet kunnen werken.

De man die wij zoeken moet ook administratief onderlegd zijn en natuurlijk de nodige ervaring hebben en over goede referenties beschikken.

Gelieve uitsluitend schriftelijk te solliciteren.
Strikte geheimhouding verzekerd.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; ; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantoor:

werkdagen	08.15-12.00	
	14.00-17.30	
zaterdag	08.15-10.00	

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

GEVALLEN: 1639 - 3855.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The thief who came to dinner (14 jr.); 24.00 22.30 Count dracula (18 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30 The lolly madona war (14 jr.); 24.00 Trouble man (18 jr.); SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Jesus christ superstar (AL.); 24.00 The boxer from kwong tung (18 jr.)

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospital, tel.: 2200.

WACHTDIENST DOKTOREN: Oranjestad, Paradera, Santa Cruz en Noord: dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 1522; Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

BOTICA'S

ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN

MISS ARUBA COMITE: 20.00 verkiezing — miss Bathing suit 1974 — Dividivi beach hotel.

VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 18.00 De gelaarsde kat (AL.); 20.30 The thief who came to dinner (14 jr.); Rialto: 18.00 De belhamel van de klas (AL.); 20.00 The big bird cage (18 jr.); BALASHI: Drive-In: 19.00 Puss and boots (AL.); 21.00 The lolly madona war (14 jr.); SAN NICOLAS: Principal: 18.00 Trinity is still my name (AL.); 20.30 Jesus Christ super star (AL').

DIVERSEN

VER. SURINAME: 10.00 domino, dammen, biljart en tafeltennis; 18.00 tienerfuif.

SPORT

ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 geopend voor leden.

EAGLECLUB: tenniswedstrijden.

ARUBA SCHIETBOND: 09.00 wedstr. - standaardpistool - MSK, Savaneta.

ALTB: finale int. tennistoernooi - enkelspel - baan Aruba Caribbean hotel.

JEUGDTAFELTENNIS: 10.00 wedstrijden - Julianabeker - Sociedad Bolivariana. (jongens en meisjes).

VOETBAL

TOERNOOI BUBALI SPORTCLUB: 10.30 dept. Independencia vs Koyari Boys; 12.30 adsp. Bubali vs Aparicio Stars; 14.30 Bubali II vs Country Club Noord; 16.30 Bubali I vs Estrella - Bubaliterrein.

TOERNOOI DEPT. NACIONAL: 10.00 aanvang wedstrijden. Dept. Nacionalterrein.

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 08.00-09.30 te Pos Chikito; 10.00-11.30 te Macuarima; 11.30-13.30 te Kadushi Largu.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

Y.M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken; 17.00-18.00 volleyball (voor kinderen) - clubgebouw Dakota; 17.00-18.30 postzegelclub - voor kinderen - clubgebouw San Nicolas.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.

KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 - open Mozartstraat 10.

FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de Jeugd - Club Bonaire, San Nicolas. FILM: The thief of Bagdad.

ATLETIEK: n.m. training - Stadion.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00. DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00. EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00. NOORD: (zat.: 19.00), 07.00, 08.30 en 18.00. ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00 (hoogmis), 17.00 en 19.00. PARADERA: (zat.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30. POS CHIQUITO: 19.30. SAN NICOLAS: (Zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00. SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00 en 17.30. SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.00. TANKI LEENDERT: 08.00.

***

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

ORANJESTAD: 09.00 ds Belz; PIEDRA PLAT: 19.00 ds Hessen; SAN NICOLAS: 09.00 ds Hessen.

*****

MSK SAVANETA: 09.30 dienst, VOORGANGER: ds van Selms, na afloop koffie in het MT (Crèche aanwezig).

MEP-leider „in naam van regering" in uitzending van RVD

Status aparte onderdeel van regeringsprogramma

ORANJESTAD — Gisteravond heeft MEP-leider Betico Croes in zijn hoedanigheid van ambtenaar bij het departement Staatkundige structuur eilandgebieden, het woord tot het Arubaanse volk gericht in het RVD-programma via TeleAruba.

Betico Croes begon met te stellen dat hij bij een latere gelegenheid dieper zou ingaan op alle verklaringen van de laatste dagen afgelegd in verband met de koninkrijkstop in Nederland. Wel zei hij dat er niet gesproken kan worden van onafhankelijkheid, als er niet bepaalde garanties zijn verkregen, evenmin als er gesproken kan worden van de zijde van Aruba van onafhankelijkheid van de Antillen zonder over de aparte status te spreken. In naam van de regering wiens spreekbuis ik vanavond ben in het RVD-programma, verklaar ik, aldus Betico Croes dat de status aparte een onderdeel vormt van het regeringsprogramma. Sprekende over de Vakbond van onderwijzend personeel op Curaçao de VLC, die zoveel kritiek had op zijn broer minister H. S. Croes, zei Betico Croes dat als ze zich op politiek terrein willen begeven dat ze dan maar een politieke partij moesten oprichten en stemmen moesten zien te halen, maar de regering en alle ministers handelen in opdracht van het volk.

Reactie Betico Croes

Hierna begon de MEP-leider het Arubaanse volk te prijzen voor alle goede en mooie eigenschappen die ons volk zou bezitten. Zo zou de Lago zich op Aruba gevestigd hebben omdat ons volk zo verantwoordelijkheidsgevoel en goed karakter heeft. Sprekende over het toerisme zei de MEP-leider dat de Arubaanse bevolking een hoge beschaving heeft, erg gedienstig is, correct in haar optreden enz. Een toerist wordt hier door een lachende douanier ontvangen, waarna hij een aardige taxichauffeur kreeg, om vervolgens een lachende verkoopster in een winkel aan te treffen, aldus Betico Croes. Ook prees hij de zin van ons volk voor schoonheid, nergens kon men vuil op ons eiland aantreffen, omdat wij een schoon volk zijn, aldus de heer Croes. Tenslotte deed hij een beroep op allen op deze waarden van ons volk te behouden. Ook vroeg hij allen op hun eigen gebied hun best te doen voor het welzijn van ons eiland. Met name op de jongeren deed hij een beroep zoveel mogelijk te studeren om later mee te kunnen helpen ons eiland vooruit te brengen.

PPA-leden Osb Croes, Ras Maduro:

Betico Croes kan niet namens Koncom spreken

ORANJESTAD — De PPA-leden Osbaldo Croes en Ronnie Maduro hebben in een verklaring gezegd dat Betico Croes geen enkele autoriteit bezit om iets te zeggen in naam van de Koninkrijkscommissie, noch bezit hij de autoriteit om iets namens de leden van de Antilliaanse sectie, de heren Osbaldo Croes en Ronnie Maduro, te verklaren. Deze verklaring hebben de PPA-leden afgelegd naar aanleiding van het artikel in de Amigoe van donderdag waarin Betico Croes gezegd heeft, dat de Koncom het met hem eens is dat de kwestie van Status aparte niet alleen een zaak is van de Antillen, maar ook wel degelijk Nederland aangaat.

Naar aanleiding hiervan verklaarde de heer Betico Croes dat de meerderheid van de leden van de Antilliaanse sectie van de Koncom het eens was met het standpunt dat Nederland ook verantwoordelijk is voor de interinsulaire verhoudingen in de Antillen. Ik heb de bedoelde verklaringen niet afgelegd in naam van de Koncom, doch ik heb slechts een feit geconstateerd als lid van die commissie.

De heren Croes en Maduro waren ook op bedoelde vergadering aanwezig, maar blijkbaar alleen lichamelijk, want geestelijk waren zij afwezig. Ik nodig de heren uit om hun standpunt op dit punt te geven. En ik herhaal nogmaals: Nederland moet verantwoordelijkheid dragen voor de interinsulaire verhoudingen, vooral nu Nederland ons de onafhankelijkheid wil opdringen.

Pto Rico nog ongeslagen

ORANJESTAD — Puerto Rico heeft gisteren in het Aruba international tennis tournament zijn overwinningsreeks voortgezet met een 6-4 en 6-2 zege op Colombia. De Portorikijnen zijn zowel bij de enkel als de dubbelwedstrijden nog steeds ongeslagen. De overwinning op Colombia betekende dat Puerto Rico de finale behaalde in de dubbelwedstrijden en zal vanmiddag tegen Curacao de kampioenstitel gaan bestrijden. Curacao behaalde de finale door een overwinning op het Sheraton team, terwijl Puerto Rico overwinningen boekte op Aruba en Colombia.

Overige uitslagen van gisteren waren: Sten Frenker versloeg Ramon Blanco van Venezuela met 6-4 en 6-1; Valentin van Puerto Rico won in een aantrekkelijke wedstrijd met 6-3 en 7-5 van Orlando Agudelo van Colombia.

Het toernooi wordt hedenmiddag voortgezet met drie wedstrijden, te weten; de finale van de dubbelwedstrijden en de semifinales van de enkelwedstrijden. Het toernooi wordt op zondagmiddag vier besloten met de finale de enkelwedstrijden.

Een jaar geeist in laatste cocaine-zaak

ORANJESTAD — Als laatste beklaagde in de geruchtmakende cocaïne-diefstal uit de politiewacht Oranjestad verscheen op vrijdagmorgen voor de rechter de man J.F.Q., wiens zaak enkele weken geleden werd aangehouden. Tegen deze beklaagde eiste de officier een gevangenisstraf van 1 jaar met aftrek sedert 5 januari van dit jaar. Tegen hem bracht de officier naar voren dat hij sedert september van het vorig jaar betrokken is geweest in vijf afzonderlijke cocaïnetransacties, waarvan als laatste in januari dit jaar toen hij van de beklaagde E.R. drie zakken met cocaïne had overgenomen.

Beklaagde hield ook ditmaal vol dat hij slechts één keer cocaïne had overgenomen en wel in het laatste geval van de drie zakken. Enkele weken geleden verklaarde hij reeds dat hij de inhoud van de zakken in de w.c. had "geflushed" en daarna de zakken met wit meel had gevuld om deze weer aan E.R. terug te geven.

Beklaagde stond er vrijdagmorgen tevens terecht voor een tweede zaak, namelijk dat hij vorig jaar marihuana in zijn bezit zou hebben gehad en deze marihuana aan andere jongelui zou hebben verkocht. Beklaagde ontkende deze tenlastelegging ten stelligste en verklaarde dat hij vorig jaar helemaal geen marihuana bij zich had gehad. Dat hij indertijd bij de recherche wel een en ander had toegegeven was, omdat de verbalisanten hem had voorgehouden dat als hij zou bekennen hij (de beklaagde) een advokaat vrij zou krijgen om hem te verdedigen.

Logica

Wat dit tweede geval betreft, bracht de officier naar voren dat het een beklaagde zijn goed recht is om te ontkennen, doch dat hij (de officier) wel verwachtte dat dit ter terechtzitting met enige logica omgeven zou zijn. In dit geval eiste de officier een gevangenisstraf van twee maanden tegen Q.

Beklaagdes raadsman, de heer E. Zielinski begon met te stellen dat zijn cliënt vergeleken bij de andere beklaagden die reeds terechtstonden zeker niet de meest intelligente is. Vaststaat, aldus de raadsman, dat Q. — althans wat de drie zakken betreft — cocaïne in zijn bezit had gehad.

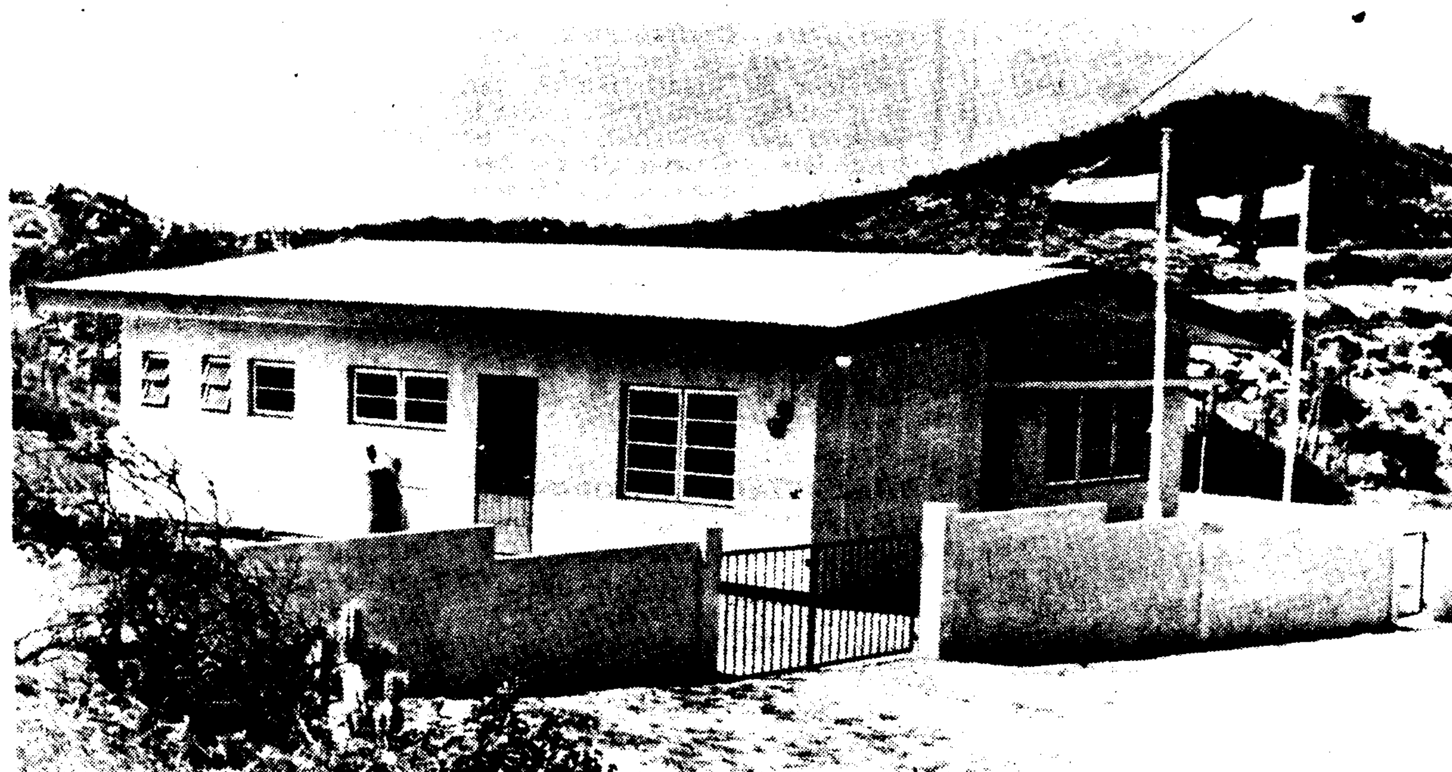
Volgens de raadsman gebeurt het bij vele beklaagden dat men voor de verbalisant dingen verklaren wat men voor de rechtercommissaris of de rechter niet zou doen. Volgens de mentaliteit van deze mensen mag men dit wel doen voor de verbalissant om van het "gezannik" af te zijn, maar voor de rechter moet men wel oppassen.

De raadsman wees vervolgens op de familieomstandigheden van beklaagde en op het feit dat hij nooit eerder voor een rechter had gestaan. Om te voorkomen dat beklaagde weer in aanraking komt met de justitie, was de heer Zielinski van mening dat een pittige voorwaardelijke straf meer op zijn plaats zou zijn om beklaagde weer op het rechte pad te brengen.

Wat betreft het marihuana-geval was de raadsman van mening dat het bezit hiervan niet bewezen was. Hij vroeg in dit geval vrijspraak voor zijn cliënt.

Rechter mr W. Fränkel verklaarde hierna dat in verband met zijn a.s. vertrek en de vele werkzaamheden hij deze hele cocaïne-affaire zo spoedig mogelijk wilt afmaken.

Het vonnis tegen J.F.Q. en alle andere beklaagden die hierop wachten zal hij op maandag acht uur uitspreken.



MACUARIMA — Gisteravond is te Macuarima officieel een AA-centrum in gebruik genomen. De recreatiecentra van de AA zijn het bezit van de stichting bestrijding alcoholmisbruik Aruba.

Recreatiecentra ex-alcoholisten officieel geopend

Ruimten voor ontmoeting, ontspanning, bemoediging

MACUARIMA — Gisteravond is officieel de opening verricht van vijf recreatiecentra voor ex-alcoholisten. De opening vond symbolisch plaats in Macuarima in een van de recreatiecentra van de stichting Bestrijding alcoholmisbruik Aruba. Het woord werd onder meer gevoerd door voorzitter van de stichting dokter Joseph Janssen, drs L. H. Bredero, de Nederlandse vertegenwoordiger voor ontwikkelingsprojekten van de Antillen en gedeputeerde Guillermo Trinidad.

Loflied

In het twintigste jaar van het bestaan van de stichting is de opening van vijf recreatiecentra weer eens een tastbaar resultaat van de aktiviteiten van de stichting en daarom ging spreker iets dieper in op de diverse plannen en de verwezenlijking ervan. In 1955 werd door dr Turfboer van Lago in samenwerking met mr Nephtalie Henriquez Sr., de stichting Bestrijding alcoholmisbruik opgericht. In hetzelfde jaar ontstond de eerste AA-groep mede door toedoen van dr Turfboer. De eerste aktiviteit van de stichting bestond uit propaganda voeren onder de bevolking door middel van voorlichtingsfilms. Tot 1960 werden met een filmtruck van Lago deze films in de distrikten gebracht.

In 1960 werden plannen geopperd voor een revalidatiecentrum voor alcoholisten; dit is dus een centrum waar de kersverse ex-alcoholist in zijn eerste periode begeleid wordt op zijn moeilijke weg naar de soberheid. Dit centrum is met name bedoeld voor de moeilijker te behandelen patiënten, waarbij sociale omstandigheden thuis en werkomstandigheden een extra belasting vormen.

Een ander plan was ook een recreatiecentrum en wel dat van het huidige Dakota. Een recreatiecentrum bestrijkt een veel groter percentage van de ex-alcoholisten. Het is een combinatie van een vergaderruimte waar de leden van de AA bij elkaar kunnen komen om gezamenlijk de problemen te bespreken en elkaar moreel te steunen, en tevens is het een ontspanningsruimte, die de funktie van rumshop moet overnemen. In 1966 werd het centrum te Dakota afgerond.

Het plan revalidatiecentrum is tot heden toe plan gebleven, hoewel het terrein hiervoor al beschikbaar is gesteld en binnenkort het projektdossier hiervan zal worden ingediend. De vertraging hiervan is te wijten aan het feit dat er voorrang is verleend aan de 5 recreatiecentra te weten te Noord, Paradera, Macuarima, Savaneta en San Nicolas. In maart van dit jaar zijn de centra opgeleverd en direkt daarop zijn de AA-leden er gebruik van gaan maken en in de korte tijd tot heden is reeds gebleken hoe goed deze recreatiecentra functioneren. De beste wensen die vandaag worden uitgesproken, zijn al gedeeltelijk bewaarheid in de korte gebruiksduur, die verliep tussen de officieuze en officiële opening, aldus dr Janssen.

Hij sprak de hoop uit dat de recreatiecentra veel mogen bijdragen aan de genezing van de Arubaanse patiënt-alcoholist.

Tot slot bracht hij dank aan allen die meegewerkt hadden aan de totstandkoming van dit projekt.

Gedeputeerde Guillermo Trinidad begon met zowel de stichting als de bevolking van Aruba te feliciteren met de realisatie van deze centra. Volgens een enige jaren geleden gedaan onderzoek waren er 1600 alcoholisten op ons eiland, waarvan de meesten niet zo jong meer. Op de wereldranglijst bezette Aruba een vierde plaats. Hij memoreerde dat Aruba het enige land op de Antillen was waar er twee mensen in dienst zijn van het eilandgebied die speciaal belast waren met de bestrijding van alcoholmisbruik. Hij dankte Nederland voor de geschonken hulp en sprak de hoop uit dat ook na 1980 deze hulp zou blijven komen.

Drs Bredero, vertegenwoordiger van de Nederlandse regering voor ontwikkelingsprojekten op de Antillen zei dat hem iets opgevallen was nu hij voor de derde maal in korte tijd een opening van een sociaal projekt meemaakte. Eerst het tehuis voor geestelijk gehandicapten, toen het buurtcentrum Noord en nu de recreatiecentra. Hem was opgevallen dat de voorbereidingstijd altijd erg tijdrovend is en dat wanneer zo'n projekt dan eindelijk werkelijkheid is geworden, het stormenderhand in beslag wordt genomen door de bevolking. Blijkbaar voorzien zij dus in een grote behoefte en dat geeft hem toch wel te denken.

Na afloop konden de genodigden nog een koele dronk tot zich nemen ter gelegenheid van de opening.

Weer succes voor Ciska Jansen

ORANJESTAD — Uit Nederland is het bericht gekomen dat Ciska Jansen de bekende atlete die uit Santo Domingo een gouden medalje naar Aruba wist te brengen, afgelopen woensdagavond de nationale wedstrijden in Nederland in het verspringen heeft gewonnen. Met een sterke tegenwind wist Ciska Jansen zes meter tien te springen, hetgeen een verbetering inhoudt van haar eigen prestatie in Santo Domingo. Ciska Jansen neemt nu tevens de eerste plaats in op de Nederlandse ranglijst van de dames van dit seizoen. Aanstaande zondag zal zij deelnemen aan de nationale wedstrijden in Nederland en wel aan de vijfkamp.

Coby Alders voor tv

ORANJESTAD — Zondagavond zal in het programma van de politieke partijen de beurt zijn aan de Partido Patriotico Arubano. Voor de PPA zal om kwart over zeven het woord voeren het eilandsraadslid Coby Alders.

Op Aruba 22 van 30 kandidaten geslaagd hoofdagenten-examen

ORANJESTAD — In het theorie lokaal van de politiewacht Oranjestad werd gistermiddag de uitslag bekendgemaakt van het examen voor hoofdagent van politie. Van de dertig Arubaanse kandidaten slaagden er 22, zes kandidaten zijn gezakt terwijl twee kandidaten een herexamen moeten doen. De namen van de 22 geslaagden zijn: I. D. Evers, H. H. Westerhoff, I. M. Kelie, E. E. Baiz, R. A. Martina, O. E. Maduro, C. J. Wanga, J. Th. Pietersz, R. J. van Dinter, E. A. Odor, I. R. Maduro, M. O. Croes, E. A. Josepha, A. B. Kelly, R. N. Josefa, R. P. Antersijn, J. R. Leer, E. A. Jamanica, A. R. Nectar, J. Spijker, R. M. Martus en A. E. Frans. Hedenmorgen werd aan de geslaagde kandidaten door de korpsleiding het toebehorend diploma uitgereikt.

Drankgebruik als preek-thema

ORANJESTAD — In het kader van het thema Verantwoordelijkheid waarvan iedere maand een aspect belicht wordt in de kerk van Savaneta, zal zaterdag en zondag aanstaande de heer F. Christiaan spreken over Onze verantwoordelijkheid in het drankgebruik.

Lejuez-partij IPPP stelt serie vragen

PHILLIPSBURG — De IPPP-de partij van onafhankelijk eilandsraadslid Sidney Lejuez- zet de traditie van dit raadslid voort, door het schrijven van brieven aan het Bestuurscollege, statenlid Wathey en ministerpresident betreffende zaken, waarvan de partij meent dat zij het algemeen belang betreffen. Kortgeleden heeit de partij twee brieven doen uitgaan, één aan de heer Wathey, betreffende zijn verantwoordelijkheid als statenlid en één aan het BC, betreffende het oude stokpaardje van de heer Lejuez; het aantal buitenlandse werknemers op St. Maarten in verhouding tot het aantal Antillianen, i.c. Sint Maartenaren.

In de brief aan het statenlid Wathey wordt hem gevraagd hoe hij de bevolking van de Bovenwinden die hem gekozen heeft, denkt voor te bereiden op de aanstaande onafhankelijkheid, of gelooft de heer Wathey soms dat de Bovenwinders al onafhankelijk genoeg zijn? De IPPP geeft vervolgens een opsomming van elf punten, waarvan zij gelooft dat dit onontbeerlijke voorwaarden zijn voor een onafhankelijk eiland als St. Maarten, zoals de mogelijkheid van eigen bodem en uit eigen hulpbronnen die instituten te handhaven, die nodig zijn voor de training van alle personeel dat permanent nodig is, zoals artsen, meesters in de rechten, onderwijzers, technici, chemici en kunstenaars. Een eiland moet zichzelf kunnen redden; het moet dus economisch onafhankelijk zijn. Ook moet het in staat zijn haar bevolking op alle niveaus onderwijs te verstrekken.

De brief besluit met een opsomming eisen aan het statenlid. Hem wordt onder meer dringend verzocht erop toe te zien dat St. Maarten geen privé onderneming is of wordt, dat een goed ambtenarenkorps wordt opgezet, dat de hoge kosten van levensonderhoud worden bestreden dat de Sintmaartenaren voorrang wordt verleend ten allen tijde. Het statenlid wordt verweten dat hij niets gedaan heeft aan verbetering van het bestuur, dat er corruptie plaats vindt en dat er een zekere dictatuur heerst. De brief besluit met een oproep aan de heer Wathey open kaart te spelen en meer waardering te tonen voor politieke waardigheid.

De volgende brief is gericht aan het BC en in het bijzonder gedeputeerde Sam Hazel van arbeid. De vanouds bekende vragen hoeveel mensen erbij DOW werken, hoeveel buitenlanders er op de betaallijst van het eiland voorkomen welke verhouding er bestaat tussen Antilliaanse en buitenlandse werknemers, hoeveel Sintmaartenaren er in de diverse hotels en casino's werken en hoeveel buitenlanders er werkzaam zijn. Voor het eerst komt Lejueze met cijfers op de proppen.

Hij becijfert dat er heel wat meer buitenlanders in het hotel-bedrijf werkzaam zijn dan Antillianen. Volgens zijn opgave werken er 675 mensen in vier grote en een klein hotel. Hiervan zijn er 192 Antilliaan, 411 buitenlander en 72 statenloos, hetgeen betekent dat 61 procent buitenlander is. De Antilliaan is dus verre in de minderheid. De IPPP verzoekt dan ook deze buitenlanders te vervangen door Antillianen, waarbij de voorkeur moet worden gegeven aan Sintmaartenaren. Men vindt dat dit in het algemeen moet gebeuren, waarbij de gedeputeerde van Arbeid zijn macht zou moeten gebruiken, want er lopen zeker 200 Antillianen werkloos rond. Wat dacht het BC bijvoorbeeld te doen aan de 36 werkloze croupiers van Great Bay hotel. De partij waarschuwt dat behoeften doorziet, of hij de Bovenwinders heeft voorgelicht over de maatregelen die genomen zullen worden ten aanzien van buitenlandse schulden, welk onderwijssysteem gekozen zal worden, hoe de Landsverdediging geregeld zal worden, of St. Maarten al of niet geassocieerd zal blijven met de EEG en welke lichte industrieën aangetrokken zullen worden.

Na deze opsomming vervolgt het schrijven met een aantal vragen, als of de heer Wathey deze elementaire werkloosheid sociale onrust veroorzaakt met alle gevolgen van dien. Het schrijven besluit met een opmerking over de watervoorziening. Het komt voor dat er 100 procent teveel wordt berekend door watertruckchauffeurs voor men in aanmerking komt voor een tanklading water. Een onderzoek naar deze wantoestand wordt dringend verzocht. Het schrijven besluit met het onder de aandacht brengen dat vriendjespolitiek en onrechtvaardigheid niet in het belang van het volk zijn, dus uit den boze!

Geitendief als vergoeding

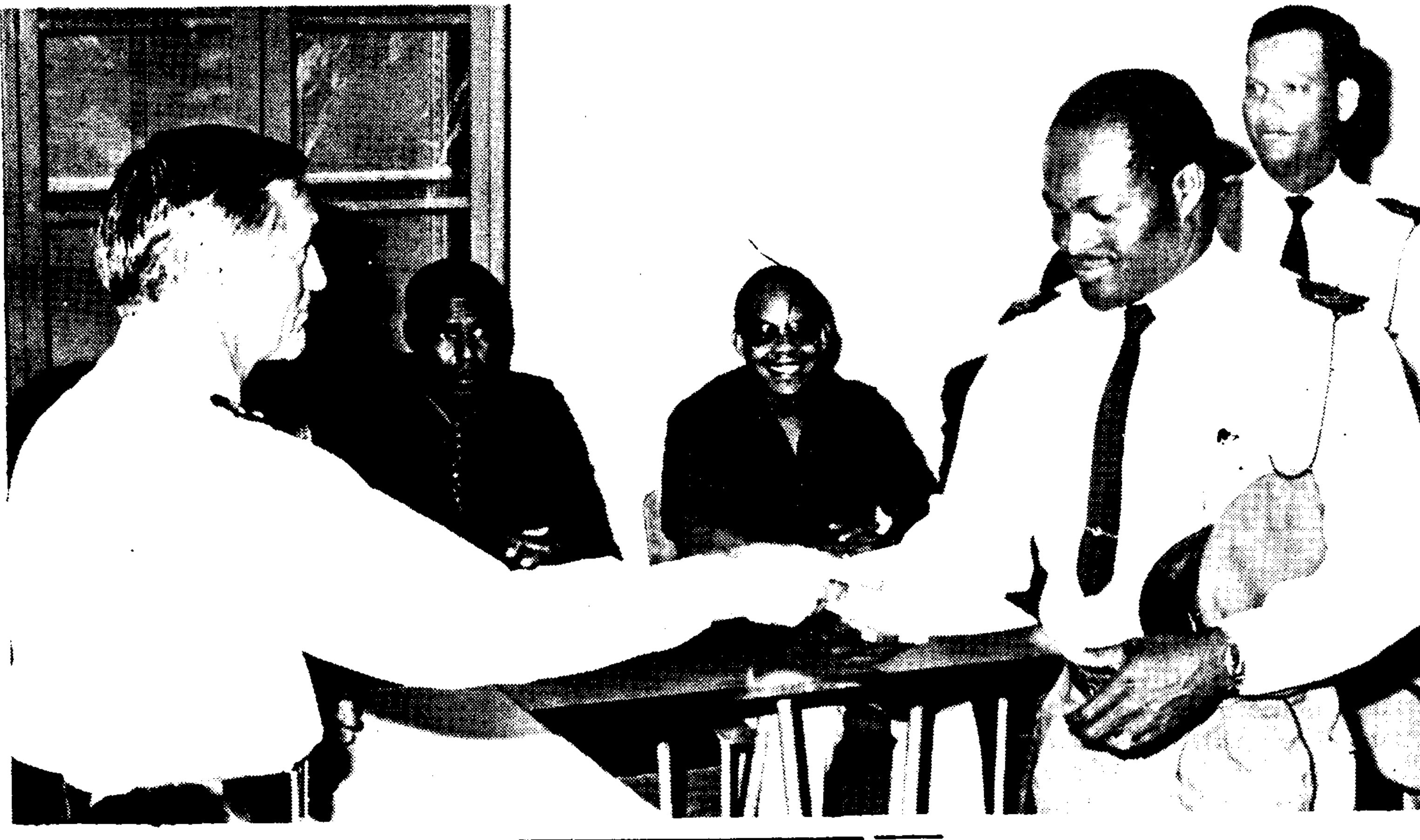
PHILIPSBURG — Aangezien het droog is op St. Maarten zijn degeiten een nog grotere plaag dan anders, vooral ook omdat deze beesten bijna alles lusten. Dat ontdekte de chauffeur van een bedrijf dat gasflessen aansluit. Hij vervoegde zich met een geit bij de politie, want het dier was de cabine van zijn bestelwagen binnengestapt en had alle afleveringsbewijzen opgegeten. Geiten kunnen niet praten, zodoende kon de man zijn baas niet meer vertellen, wie een gasbommetje te betalen had. Aangezien de eigenaar van het dier niet kwam opdagen werd het overgedragen aan de leverancier. Geitendief is echter maar een schrale vergoeding voor een aantal oninbare rekeningen voor gasbommen!

Meer passagiers op Aruba's luchthaven

ORANJESTAD — In de maand maart van dit jaar werden er op de Arubaanse luchthaven 4976 passagiers meer afgehandeld dan in dezelfde maand van 1973; dit betekende een toename met ruim dertien procent. Met tussen haakjes de cijfers over maart 1973 krijgt men het volgende beeld: 15.741 (14.629) binnenkomende passagiers, 8881(6656) doorgaande passagiers en 17.538(15.899) vertrekkende passagiers. Het aantal commerciële landingen bedroeg 611(470), het aantal andere landingen (van overheid, sportvliegtuigen, privé-vliegtuigen enz.) bedroeg 140(233). Het grote verschil zit hem vooral in de daling van het aantal landingen van sportvliegtuigen: 45(123).

Japanse boot naar Bonaire

WILLEMSTAD — Bonaire Trading verwacht volgende maand de Seattle Maru in de Bonaireaanse haven met aan boord een lading van 2700 ton stalen platen, welke bestemd zijn voor de Bonaire petroleum company. Het schip behoort toe aan de Japanse Mitsui Osk line.



WILLEMSTAD — Om drie uur vrijdagmiddag werd de uitslag bekend gemaakt van het examen voor hoofdagent, wat Curacao betreft. Van de 48 kandidaten slaagden er 29, vijftien kandidaten zakten en vier kregen herexamen. Als beste kwam de heer O. Cairo uit de bus met een gemiddelde van 7,94 punt, op de tweede plaats gevolgd door de heer L. E. Jones (zie foto) met 7,75 en op de derde plaats de enige Bonaireaanse kandidaat R. Davelaar met 7,72 pnt. Het getuigschrift werd de geslaagden in de Opleidingsschool overhandigd door hoofdcommissaris W. van Ballegoijen de Jong. Bij de foto v.l.n.r.: de hoofdcommissaris en de geslaagden Jones en Ogenio.

Studieprojecten troosten belastingbetalen in VS

Dollars voor bi-seksuele kikkers

(Van onze correspondent)

WASHINGTON, — In de begroting van de Verenigde Staten,08 een monumentaal boekwerk dat tegen een dollar of zes ter federale staatsdrukkerij te bekomen is, kunnen de Amerikaanse belastingbetalers naspeuren waar hun door de fiscus opgeëiste, zuurverdiende penningen heengaan.

De begroting is een geslaagde bestseller, want 70 miljoen Amerikanen hebben rond Pasen hun belastingdocumenten ingevuld en hun handtekening gezet onder betalingen aan de schatkist van een totaal van ruim 300 miljard dollar. Sommigen speuren natuurlijk naar officiële geldverspilling, vooral degenen die met grote tegenzin in Amerika belasting betalen.



Het blijkt uit de begroting, dat 20.324 dollar is uitgetrokken voor een studie van het liefdesgezang van een Centraalamerikaanse pad. De analyse van het paddengebalder is klaarblijkelijk van enig belang. Rond 70.000 dollar is besteed aan een studie over de geur van zwetende Nieuw-Zeelandse inboorlingen, de Maori's. En 6000 dollar fundeerde een onderzoek naar de oorzaken van bi-seksueel gedrag van Poolse kikkers.

Belangrijker was een door de overheid gefinancierde studie naar de oorzaak van het verschijnsel dat zoveel kinderen van hun driewielertjes vallen. De rekening daarvoor was 19.300 dollar. De regering wil ook helpen uitzoeken waarom zoveel Amerikanen „aint" zeggen in plaats van „am not" en heeft daarvoor 121.000 dollar over.

Een bedrag van 375.000 dollar is ter beschikking gesteld van een onderzoeker die wil nagaan of er lichtkogels kunnen worden gemonteerd op de frisby, een populair stuk zeilspeelgoed in de vorm van een schotel, die men onderhands, bovenhands en via alle mogelijke andere technieken naar een tegenspeler kan zeilen.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 11 apr. Angélique Rodriguez-Lan; 7 mei Kelvin Marchena; Shaunice Molina-Paula; 28 april Raymond Bernardus; 25 apr. Lisandro Matthew; 27 apr. Vandrell Maduro; 23 apr. Saigri Jack; 4 mei Maricela Blijden; 8 mei Natalie Molina-Ollivierre; 6 mei Lidian Dirant-Doran; 11 mei Jacqueline Grotestam-Velder; 10 mei Clifftin Solano-Job; Purci Adamson-Daal; 11 mei David Marugg-Vasco; 4 mei Mayron Sint Jagi; 11 mei Evelia Emelina-Mercelita; 10 mei Sharion Martina-Martina; Irving Irausquin-Eddine; 9 mei Sheldon Girigori-de Jesus; 12 mei Railey Neuman-Leitoe; 11 mei Sonaida Andrea-Koffy; 6 mei Huntley Scholsberg; 9 mei Iraiva Silvanie-Ys; 11 mei Regis Leonora-Sanchez. 5 mei Jolanda Gooiker—Zink; 9 april Lucibertha Rimon; 28 april Bertwin Winklar—Jantji; 26 april Milisen Raap—Goedgedrag; 1 mei Hesdie Sophia—Urvina; 4 mei Petra Barnett—Klimova; 18 april Tania Stuart—Gaari; 6 mei Javier Marsera—Orjuela; 5 mei Yadira Witteman—Botman; 3 mei Rendell Merencia—Estanista; 4 mei Sharetti Alment—Basora; 5 mei Radhanes Petronilla—Mariana; 30 april Sheila Fraai; 29 april Ramoncito Penzo—Flores; 3 mei Abdullah El Ayoubi—El Ayoubi, Humphrey Trona—Romero en Thesemin Bodak—Martina; 29 april Riginald de Porres Engelhardt; 4 mei Daisy Seferina—Luis en Maximiliana Celestina—Engelhardt; 3 mei Willem Semeler—Thodé; 5 maart Rbecca Hunt—Hoke; 28 april Lorenzo London—Fleming; 27 april Erica Roosberg.

GETROUWD: 3 mei Mateo Martijn met Berta Lupe Santiroma; 6 mei Johannes Overmeer met Yvonne Len Cheong; Simon Flores met Cecilia Lak; Eduardo de Palm met Leola Selvon; Wim Lo-A-Tjong met Agnes O'Niel; Anthony de Windt met Lucy Anthony; 7 mei Winston Isenia met Diana Felix; Gurshwin Paula met Ludmila Mercelina; George Priest met Eliza Mambre; Carl Rademacher met Gumersinda Martis; Poran Lall met Jeanette Thode; Edwin Felicia met Eusebia Solano; Mariano Lluveres met Prineis Arrendell; Johannes Seymor met Emerita Valks; 8 mei Hilario Regales met Beatrice Domacasse; 8 mei Richard Naaldijk met Ibis Sttreden; Rignald Daal met Jacinta Hooi.

OVERLEDEN: 1 mei Liberia Melfor—Felipie (45 jr); 2 mei Paulina Isebia—Rijke (78 jr) en Arturo Jansen (50 jr); 1 mei Conrada Martis (75 jr); 3 mei Montague Pandt (48 jr); 2 mei Mario Cardoso (65 jr) en Gregoria Pietersz—Curiel (76 jr).

Complot tegen leider Chileense militaire junta

ROSADAS — Volgens politie-kringen in Argentinië zijn op de Stroessner-luchthaven van Asuncion in Paraguay zes Chilenen aangehouden, die een aanslag beraamden tegen het leven van de leider van de Chileense militaire junta generaal Pinochet, die een bezoek heeft gebracht aan Paraguay. De Argentijnse politie had namelijk anonieme waarschuwingen gekregen, dat er een complot gesmeed werd tegen Pinochet en een en ander doorgegeven aan de autoriteiten in Paraguay. Generaal Pinochet brengt na zijn bezoek aan Paraguay een officieel bezoek aan Argentinië.

Verzet in Bolivia tegen handels- akkoord met Brazilie

LA PAZ — In de kringen van de Boliviaanse oppositie neemt het verzet tegen de komende ondertekening van een handelsakkoord met Brazilie toe. De ondertekening zal gebeuren tijdens het officiele bezoek van de nieuwe Braziliaanse president generaal Ernesto Geisel. Het verzet geldt ondermeer de verkoop van aardgas door Bolivia. Men acht de souvereiniteit van Bolivia in gevaar gebracht mede door de belangrijke Braziliaanse "deelname" in het ontginnen van de ijzermijnen van Mutun in Bolivia. De Boliviaanse regering probeert de oppositie de wind uit de zeilen te nemen door te komen tot vertrouwelijk overleg met de oppositiepartijen om langs deze weg de inhoud van het komende akkoord te verkopen.

Samenzwering onthuld in Ven. olie-kringen

CARACAS — De minister van Financiën Carmelo Lauria van Venezuela heeft onthuld dat er een complot bestaat in kringen met banden met de petroleum-wereld om de economische maatregelen van het Venezolaanse kabinet tegen te werken. Hij erkende dat het economische beleid zijn onvolmaaktheden kent, omdat "wij nu eenmaal geen goddelijke bijstand" daarvoor hebben. Koste wat kost zal het democratisch regiem gehandhaafd worden, aldus de bewindsman, die een beroep deed op de handel, de jongeren en de arbeiders om optimistisch hun vertrouwen te stellen in het beleid van de regering op dit gebied.

Militair rector grootste universiteit van Bolivia

LA PAZ — Als gevolg van de toenemende onrust aan de belangrijkste universiteit van La Paz hebben de Boliviaanse autoriteiten de kolonel Jose Antonio Zelada benoemd tot rector. Het is voor de eerste maal dat een militair een dergelijke post bekleedt. De onrust aan de universiteit vloeit voort uit de pogingen van het bewind van Hugo Banzer om invloed te krijgen op de universiteiten; na de val van het linkse bewind van Juan Jose Torres in 1971 en de sluiting van de universiteiten voor ongeveer één jaar, kwam de regering met een hervorming van het hoger onderwijs om het extremisme van de faculteiten uit te roeien. Volgens de studenten is het onderwijspeil in de mate waarin de politieke invloed van de overheid groter werd gezakt.

Doden bij botsing met Col. querrilla

BOGOTA — In het noordelijk deel van het Colombiaanse departement Antioquia zijn drie militairen om het leven gekomen tijdens een treffen met guerilla-strijders. De militairen waren op een patrouilletocht en zouden aangevallen zijn door twintig guerrilleros.



Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

LEILA AMELIE

Marbella Lasten-Pichardo
Jerry Lasten

16 mei 1974
tijd. adres: Kraamkliniek Rio Canario, Kamer 3.

Het is onze droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze zeer geachte medewerker, de Heer

ROLAND HEYLIGER

die ruim 20 jaren zijn beste krachten aan ons bedrijf heeft gegeven.

Wij betuigen onze welgemeende medeleven aan zijn nagelaten familie.

De begrafenis vindt plaats op zondag a.s. te 16.00 uur, vertrekkende vanuit El Tributo te Parera.

DIREKTIE EN PERSONEEL
SPRITZER & FUHRMANN N.V.

Het Gouvernements Opvoedings Gesticht vraagt voor een van haar paviljoens 2 assistent groepsleiders in het bezit van het diploma Kinderbescherming A/B met enige jaren ervaring.

Sollicitaties met opgave van burgerlijke staat, opleidingen, diploma's en referenties, te zenden aan:

de heer R. ELHAGE
Wnd. Hoofd Bureau Cultuur en Opvoeding
Fort Amsterdam.

Oud statuut van staat New York verbiedt huwelijk voor levenslang gestrafte

Vrouw wil trouwen met „levende dode"

(Van onze correspondent)

WASHINGTON, — In Ossining, een plaats aan de Hudsonrivier in de staat New York, waar vroeger de Sing-Sing gevangenis stond, bevindt zich thans een penitentiaire inrichting die onder meer onderdak verschaft aan de 31-jarige Peter Butler.

Butler werd in 1965 tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld en schreef, in het vijfde jaar van zijn eenzaamheid, in de lente, een brief aan de omstreden advocaat William Kunstler, die bekendheid verwierf door zijn verdediging van radicale persoonlijkheden als de Chicago Seven. De correspondentie van Butler aan Kunstler werd beantwoord door Dorothy (Dotty) Thorne, Kunstlers secretaresse. Wat de juiste inhoud van de briefwisseling was is niet bekend, maar aangenomen mag worden dat het geschriften waren van juridische aard. Niettemin stelde Dotty in juli van het jaar 1971 vast dat er in haar betrekkingen met Peter Butler (31), sprake was van meer dan vriendschap. Dotty was van de levenslang gestrafte Peter gaan houden.

Zij, de gescheiden moeder van twee zoons (10 en 17 jaar) en van een pleegzoon van 16 die als thuisloze in de periferie van de misdaad begon te bloeien, zocht Peter in augustus 1971 op. Zij aanschouwde hem door een scherm van fijn ijzerdraad. Dotty was de eerste persoon die Peter gedurende een periode van vijf jaar had opgezocht in de gevangenis. De visite vond plaats in de strafgevangenis van Attica, waar kort tevoren een vijfdaagse revolutie had gewoed, die tientallen het leven kostte.

Dotty besloot toen Peter te huwen. Er kwam een niet onaanzienlijke kink in de kabel — of laten we zeggen dat er een groot lek werd geslagen in het op stapel staande huwelijksbootje — toen bleek dat Peter Butler niet kon trouwen; althans niet voor 1985 of daaromtrent, wanneer hij mogelijk in aanmerking komt voor voorwaardelijke invrijheidsstelling.

Of Dotty's kinderen een vader nodig hebben of niet, een oud statuut van de staat New York, dat in 1799 werd uitgevaardigd, verbiedt levenslang gestraften te trouwen aangezien zij als „dood voor de wereld" moeten worden beschouwd. Het Amerikaanse Hooggerechtshof heeft, tot groot verdriet van Dotty en Peter, dit statuut rechtsgeldig verklaard.

Volgens Dotty is Peter echter springlevend en Butlers verdediger, prof. Herman Schwartz van de staatsuniversiteit van New York, voelt zich diep in zijn rechtsgevoel gekwetst. Van de vijftig Amerikaanse staten zijn er nog maar twaalf die zulk een „dood voor de wereld"-statuut in de boeken hebben. In New York betekent dat dat behoudens Peter Butler rond 900 andere levenslang gestraften hun recht op het huwelijk niet kunnen waarmaken.

Dotty is naar Albany gegaan, de hoofdstad van de staat New York, om de wetgevers daar te verzoeken een speciaal wetje te schrijven dat haar huwelijk met Peter Butler eerder dan in 1985 mogelijk zou maken. De wetgevers hebben tot dusver nee gezegd. Butler, klerk voor de katholieke aalmoezenier in de gevangenis, oefent in de avonduren de functie van telefonist uit en spreekt vrijwel iedere dag vijf tot tien minuten met Dotty. Romeo



WILLIAM KUNSTLER
...grote bekendheid...

en Julia. En: Zij konden malkander niet krijgen, want het water was veel te diep.

BERT VAN VELZEN

UITSE PLOEG HAALT VERWOESTEND UIT

Mueller en Hoeness elk twee

Bayern Munchen wint Europacup na 4-0 zege op Atletico Madrid

RUSSEL – Bayern heeft de beker verdiend. De uitslag was 4-0 omdat de g koud bleef onder Spaanse druk, de furie intoomde en met gericht ltaatvoetbal Atletico deklasseerde, zoals Ajax het in zijn beste tijd deed hun sterkste tegenstanders. Uli Hoeness heeft Atletico Madrid aan het kelen gebracht met zijn door snelheid geschapen openingstreffer na een half uur. Mueller ondermijnde het op instorten staande bouwwerk en ness voltooide het sloopwerk met een vierde goal. Doelpunten,die een tvaardige, groot uigevallen, beloning gaven aan de ploeg die de individuele liteiten van zijn spelers paarde aan zekerheid, snelheid en vooral nstinkt, het onvertaalbare duitse woord dat dankzij Gerd Mueller en Uli ness een voor Atletico Madrid zo'n afschuwelijk begrip is geworden. De de botsing tussen Atletico en Bayern begon anders. Dynamischer, oiever. Atletico was er in de eerste plaats verantwoordelijk voor. Al iddellijk na het eerste fluit signaal van belastingambtenaar Delourt ten de Spanjaarden duidelijk woensdagavond een gedeelte van hun angst en verloren. In plaats van twee eenzame spitsen werd geregeld met drie angevallen, doordat ook Luis meer vooruit geschoven speelde.

Het spel was daardoor opener, assender. Bayern profiteerde te- ijkertijd van de grote ruimte. Met els aandoende acties, hard en snel r en via de flanken werd de anse dreiging beantwoord. De bliek was fel en angstaanjagend. Na kans van Garate, op een droompas Heredia-de geweldige, kwamen Beieren terug met flitsaanvallen gelijk gemaakt door de beweeg- heid van Hoeness en de zeer actief onnen Mueller. Bomber Gert cht Hoeness bij Reina. De jonge er ging de doelman voorbij maar urde in de haast te hoog. Zobel te van afstand Reina en Mueller ote dreunend tegen de paal op een zet van weer Zobel. Het was veel bewegingsvoetbal dan woens- gevarieerder en slagvaardiger van e. pleogen, want na de drie ijkheden van Bayern kreeg e er twee. De eerste keer redde enigszins gelukkig, de tweede kon Garate net niet profiteren en klein foutje van Becken-

spel van Bayern vertoonde enkomst met dat van twee n daarvoor, maar dit keer waren ge passes zuiverder, de snelheid de beweeglijkheid van Gerd weer ouderwets. Mueller gaf oor een extra dimensie aan de etteiijke ijver van Uli Hoeness, et Mueller de duitse held van avond werd. Uli Hoeness, 22 s, vier seizoenen bij Bayern na nioren periode in ULM, was pot te krijgen. Na een kwartier het duel al de door Bayern zo gewenste wending kunnen ge- et heen en weer voetbal door ectheid door de Beieren toch lijker uitgevoerd. Hoe gevaar- at was bleek na 29 minuten. enbeck met Hansen vaak be- door pinnig fluitende Delcourt, et een ruimtepass Hoeness de maker, aan het werk. De verre as puik, wat Hoeness daarna voorbeeldig. In een beweging

bracht hij de bal onder controle, week uit naar rechts, bleef daardoor buiten bereik van Heredia, die kennelijk de prijs voor een strafschop niet wilde betalen en scoorde koel met een zeer zekere rechtervoet.

Een doelpunt als een droom, dat op slag een andere werkelijkheid creeerde. Bayern voelde zich verlost. Roth, Zobel en Breitner wierpen nog meer hun stempel op het gras van het kokende stadion, dat met 31.000 toeschouwers redelijk was gevuld. Bayern zocht de flanken waar vooral Adelberto en Capon geregeld werden uitgespeeld door Kapellmann en Hoeness. Die tweede demarrage werd echter opgevangen door Reina, Heredia en Eusebio. Stap voor stap keerde Atletico tot zijn redelijk georganiseerde afweer terug. Luis maakte bovendien met weergaloze bewegingen openingen die dartele onderbrekingen vormden in de Duitse storm. Gaten in de laatste rij onstonden echter minder door Spaanse verdiensten, dan door fouten van Beckenbauer. Zijn laatste uit de eerste helft, negen minuten voor de rust, bood Luis een zeldzame mogelijkheid, maar de opbouwer bleek geen afmaker. Sepp Maier, veel meer aan het werk dan 48 uur eerder, redde de voorsprong. Tot rust bleef het gevaarlijker spelende Bayern voor omdat Atletico bij al zijn kwaliteiten, dat van de slagvaardigheid mist. De slagvaardigheid van een Mueller bijvoorbeeld, die volgens arbiter Delcourt eens te fel was en na een overtreding van Roth op Becerra en een opmerking van zijn kant de gele kaart kreeg.

Atletico toonde doordrongen te zijn van de noodzaak van nog meer aanvallend voetbal. Van een grotere hardheid gaf de ploeg ook tegelijkertijd blijk. Na een wat overbodige overtreding van Mueller tegen Luis raakte vooral Eusebio geprikkeld en zijn charge tegen de doorbrekende Hoeness was de waarschuwing meer dan waard die op slag werd gegeven. Bayern echter liet zich niet uit zijn spel halen. In tegendeel, uit voorzorg trokken Beckenbauer en Breitner zich weer terug. Zobel en Roth werden bovendien verdedigende middenvelders. De Duitsers bleven echter loeren op de snelle uitval en zo'n bliksemactie had na 11 minuten succes. Torstensson liep op een verre pass in de ruimte, ook langs Melo en Heredia en trok in volle voor. De verdediging was ontwricht. Mueller wachte op die momenten. Hij verzilverde de kans met een verwoetend schot. 2-0. Atletico moest nog meer. Adelardo werd verwisseld voor Benegas, Heredia schoof naar het middenveld. Atletico probeerde pressievoetbal te spelen, maar slaagde niet door het ontbreken van koelbloedigheid en door een zeer felle ingreep van Bayern tegen Garate die een strafschop waard leek, maar die niet werd bestraft.

Dertien minuten na rust verdween de laatst onzekerheid door weer zo'n bliksemactie. Torstensson werd op links gevonden, Melo daarentegen was er niet. Heredia, minder overtuigend dan woensdag doordat Bayern hem in de ruimte liet zwemmen, kon niet corrigeren. Op volle snelheid bracht Torstensson de bal naar het hart van de in paniek verkerende verdediging. Mueller is op zo'n moment op zijn best. Van enkele meters had Reina geen verweer. Met nog een half uur te spelen was Atletico zijn laatste greintje overleg kwijt geraakt. Aangeslagen tolde de ploeg over het veld, probeerde de tegenstander, die steeds onkwetsbaarder werd, te raken en sloeg even vaak mis. Bayern niet, of liever gezegd Mueller niet. Zijn tweede treffer, overbodig eigenlijk al, was in de koelheid waarmee hij de bal over Reina heen tilde een voorbeeld van opperste beheersing van een man die weet wat hij moet doen in hem geboden ruimte.

Die ruimte had hij gekregen omdat Lorenzo Heredia naar voren had gestuurd en Benegas en Eusebio de centrum posities had overgelaten. Een staaltje van het puurste paniekvoetbal, maar de coach van Atletico kon eigenlijk niet anders. Uli Hoeness tenslotte voltooide de afbraak van de tegenstanders en niemand meer dan hij verdiende de eer van het laatste doelpunt. Na een solo over dertig meter met de door Melo verloren bal bracht hij Bayern op een marge van vier treffers. In negentien jaar Europa cupvoetbal was dat alleen in 1960 het grote Real gelukt tegen de eerste Duitse finalist, Eintracht Frankfurt: 7-3. Hoe bijzonder dat grote verschil ook is, het was niet onrechtvaardig, want dit Bayern Munchen versloeg zijn tegenstanders met de wapens die daarvoor gebruikt dienden te worden: een hechte verdediging een verbluffend tempo in tegenaanval en een zeldzame slagvaardigheid op veel van de momenten dat de kansen daar waren.

Coordinatie vergadering

WILLEMSTAD — 16 Mei j.l. werd in het clubhuis van de CVV Willemstad de coördinatievergadering gehouden ter voorbereiding van het Hoffman Toernooi, welke door „Willemstad" georganiseerd word. Het toernooi vangt 25 mei a.s. aan en eindigt ultimo september. De deelnemende verenigingen zijn: D.O.W., M.S.V., Suvek, Quick 60, Omega, Jan Thielboys, Willemstad, en Hollandia. Er zal in 3 klassen A, B, en C worden gespeeld. De indeling is als volgt: A. Klasse: D.O.W., M.S.V., Quick 60 1, Suvek, Omega 1 en Willemstad 1.

B. Klasse: Jan Thielboys, Quick 60 2, Willemstad 2, Omega 2, Willemstad 3, en Parera.

C. Klasse: Willemstad 4, Hollandia, Quick 60 3, Willmestad 5, Quick 60 4, en Willemstad 6.

Tijdens de vergadering werd het wedstrijdreglement door alle verenigingen (na enige wijzigingen) goedgekeurd. Het wedstrijdprogramma is nog niet bekend, omdat tijdens het radio-programma van de muziekale Sport Express a.s. zondag, de loting door de heer J. Hoffman zal geschieden.

mnieuws

LEMSTAD — Vrijdag 10/5/74 in Club JPF te Plantersrust de ronde verspeeld van het Juliana- ooi 1974 van de Curaçaose bond. De volgende uitslagen en genoteerd:

POULE 1: E. Panneflek — L. niralam 2-0; J. Krolis — A. on 0-2; S. Panneflek — W. onella 2-0; C. Daal — R. Alias C. Adams — R. Timps 2-0.

Stand na de 6e ronde: 1. C. Daal punten; 2. E. Panneflek 9 pt.; 3. Panneflek 8 ptn; 4. J. Krolis 7 ptn; 6/7 C. Adams/R. Alias/A. Samson ptn; 8. Moeniralam 4 ptn; 9. R. mp 3 ptn; 10. W. Petronella 1 pt.

POULE I: O. Susana — L. Leito 2; F. Flaneur — M. Cordilia 1-1; P. cLeod — R. Adelina 0-2; R. v. ydoorn — A. Laaf 2-0; F. Martis — Henriquez 2-0.

Stand na de 6e ronde: 1. P. cLeod 10 ptn; 2. F. Martis 9 ptn, 4 R.v. Heydoorn/L. Leito 8 ptn; 6 H. Henriquez/M. Cordilia 6 ptn; 8/9 V. Susana/A. Laaf/R. Adelina ptn; 10. F. Flaneur 2 punten.

POULE II: J. v. Blarcum — K. liana 2-0; W. Pieternella — C. terson 0-2; E. Martis — H. de seth 2-0; J. Margaritha — J.v. ennaam 2-0; M. Viceisza — P. artis 0-2.

Stand na de 6e ronde: 1. J. argaritha 11 punten; 2. C. Peterson ptn; 3/4 E. Martis/J.v. Blarcum 8 n; 5/6 M. Viceisza/J.v. Eenennaam ptn; 7/8 K. Juliana/P. Martis 5 ptn; 9. H. de Haseth 2 ptn; 10. W. Pieternella 0 punten.

Programma softball

WILLEMSTAD — Het softballprogramma voor zondag a.s. in het Rifstadion is als volgt: Liga Wajacá (heren) : St. Joris Angels - Tiburones om 10.00 uur. Liga Totolica (dames): Nuevas Estrellas de SUBT - St Joris Angels om 11.30 uur. Liga Kibrahacha (heren); Twins Scott's Special - Wabi Bala Moli Klup om 13.00 uur. Liga Totolica: Rising Trotters - Pichingolo om 14.30 uur. Liga Wajacá: Caballero - Mosaicos Antillanos om 16.00 uur.

Portugues-Colombia

WILLEMSTAD – In verband met hun tienjarig bestaan komt Deportivo Portugues maandagavond in een vriendschappelijke ontmoeting uit tegen de Antilliaanse voetbalkampioen Jong Colombia. De wedstrijd vindt plaats in het Rifstadion en vangt om kwart over acht aan.

J. Colombia wint van Scherpenheuvel

WILLEMSTAD — In een oefenwedstrijd donderdagavond heeft Jong Colombia met 2-1 gewonnen van Scherpenheuvel. Bij de rust stond Jong Colombia al met 1-0 voor. De wedstrijd werd gespeeld op het terrein van Scherpenheuvel. Ook deze wedstrijd vormde een onderdeel van het uitgebreide trainingsprogramma van Scherpenheuvel. Dinsdagavond speelt men tegen Jong Holland.

Afro vs Estrellas

WILLEMSTAD — In het stadion van SUBT wordt zondagmiddag 16.30 uur de voetbalwedstrijd verspeeld tussen Afro Hippies en Estrellas del Norte.

NEN-sportdag

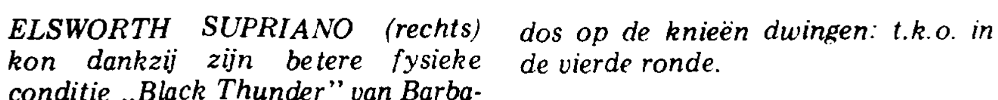
WILLEMSTAD — Het personeel van de NEN houdt zondag in Club Oleander te Welgelegen haar tweede sportdag van tien tot zes. Speciaal voor deze gelegenheid heeft de NEN zich gesplitst in twee partijen, de „HAMBURGERS" en de „HOT-DOGS" die elkaar zullen bekampen op de volgende onderdelen: trefbal, volley, basketball, eierlopen, appelhappen, domino, tafeltennis, coca-cola fun (?), touwtrekken en NEN-spel (?). Het belooft bij voorbaat een gezellige NEN-dag te worden.

WILLEMSTAD — Door leden van Dep. Amigoe werd onlangs een nieuw bestuur gekozen, als volgt: Stanley Coffie (voorzitter), R. Alberto (secr.), Efrain La Cruz (penningmeester), Nelson Manuel en Stanley Mambre, beiden commissarissen. Deportivo Amigoe zal in het pinkster-weekeinde enkele wedstrijden realiseren op Aruba.

Enorme belangstelling voor boksprogramma

Pina rekent in 5 ronden af met dominikaan Freddy Diaz

VICENTE PIÑA na zijn zege op Diaz omringd door boksvrienden.



ELSWORTH SUPRIANO (rechts) kon dankzij zijn betere fysieke conditie „Black Thunder" van Barbados op de knieën dwingen: t.k.o. in de vierde ronde.

WILLEMSTAD — De belangstelling voor het boksgala georganiseerd door Henry Dalnoot (Floyd Patterson) en Christiaan Delano was gisteravond enorm. De bekroning van het streven van verschillende lokale promotors om het boksen hier op Curacao weer vaste voet aan grond te geven. Wij kunnen hier meteen bij toevoegen dat het programma van gisteravond qua kaliber met kop en schouders stak boven alle voorgaande boksevenementen welke reeds door Henry Dalnoot op poten gezet werden. Niet dat wij afbreuk willen doen aan eerder gehouden boksavonden; het gestelde is meer als illustratie bedoeld om aan te tonen dat in de organisatie van Dalnoot een stijgende lijn te bespeuren is. Zijn nieuwe compagnon Christiaan Delano die een boksliefhebber is in hart en nieren heeft in het welslagen van het programma van gisteravond ook een belangrijk aandeel gehad.

Zes partijen op hoog bokspeil kreeg het talrijke publiek voorgeschoteld waarbij de „mainbout" tussen Vicente Pina en de Dominikaan Freddy Diaz, tevens de zesronder tussen Mister Destroyer en Erwin Kirindongo ware „thrillers" werden volgepakt met actie. Freddy Diaz kon geen revanche nemen op de geleden knockoutnederlaag enkele maanden terug tegen Vicente Pina. De Curacaoënaar had dit keer zelfs minder ronden nodig om met de Dominikaan af te rekenen. De woest aanvallende Vicente vond in de vierde ronde een opening in de verdediging van Diaz en buitte deze volkomen uit. Bij het begin van de vijfde episode was duidelijk dat de uit neus en mond bloedende Diaz niet meer in staat was zijn tegenstander op een afstand te houden. Op de knieën werd hij door hoofdscheidsrechter Fighting Nen uitgeteld; de tweede knockoutzege voor Piña op Diaz. Door de secondant van de Dominikaan werd na het gevecht verklaard dat Vicente Piña zich schuldig gemaakt zou hebben aan ongeoorloofd boksen; Diaz betitelde Piña als een worstelaar die pretendeerde een bokser te zijn.

Verreweg het beste gevecht van de avond werd geleverd door Mister Destroyer en Erwin Kirindongo die volkomen aan elkaar gewaagd bleken te zijn. Mister Destroyer was de technicus met een goede kijk terwijl Erwin Kirindongo opviel door zijn incasseringsvermogen en stootkracht. Het duel over zes ronden was een schoonheidsprijs waard.

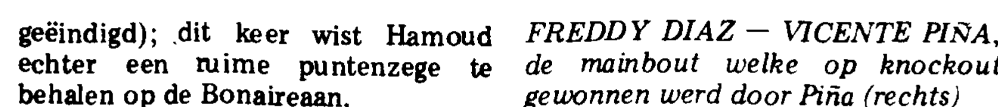
De climax kwam in de laatste ronde toen beide pugilisten wankelend tegenover elkaar stonden — de vermoeidheid had zich laten gelden — en met „slow motion" stoten een k.o. zege trachtten te forceren, aangevuurd door wild enthousiaste aanhangers. De partij ging via een „split decision" naar Mister Destroyer.

Ook de partij tussen El Negrito del Batey (Bonaire) en Achmed Hamoud was het aankijken waard alhoewel de ingredienten — spanning en actie — van het duel daarvoor ontbraken. Het was de derde maal dat beide pugilisten tegenover elkaar stonden (de vorige gevechten waren onbeslist geëindigd); dit keer wist Hamoud echter een ruime puntenzege te behalen op de Bonaireaan.

De semi-mainbout tussen Pempi Manuela en Frank Martina ging over de volle tien ronden waarbij Manuela als absolute winnaar uit de strijd tevoorschijn kwam; ondanks de afstraffing wist Martina zich moedig staande te houden tot het einde van het gevecht.

De achteronder tussen Elsworth Supriano — met een broek à la George Foreman — „Black Thunder" van Barbados kwam na een onoverzichtelijke strijd in de vierde ronde via t.k.o. op naam van eerstgenoemde bokser. Black Thunder die rap ter been was beschikte helaas niet over genoeg fysieke conditie wat hem de partij kostte. De gong redde hem nog in de derde ronde doch in de vierde kon „Zwarte Donder" het niet meer bolwerken tegen de furieus aanvallende Elsworth.

Het eerste gevecht van de avond — over drie ronden tussen de amateurs Victor Gibbs en Alwin Rafaela werd door laatstgoenoemde op punten gewonnen.



FREDDY DIAZ — VICENTE PIÑA, de mainbout welke op knockout gewonnen werd door Piña (rechts)

Thema Blauwbaaidag 1974:

Geef ons heden ons dagelijks brood

Kerken werken mee aan bewustwording

Tweeduizend deelnemers verwacht

WILLEMSTAD — In zijn streven een bijdrage te leveren aan de maatschappelijke bewustwording organiseert de Raad van Kerken van Curacao ook dit jaar weer een zogenaamde Blauwbaaidag; ditmaal met als thema de bede uit het Onze Vader: Geef ons heden ons dagelijks brood. Hoewel niet alle kerken op Curacao progressief genoemd kunnen worden is het een opmerkelijk feit, dat zolang de Oecumenische dagen gehouden worden steeds maatschappelijke kwestie aan de orde gesteld werden. Dit jaar krijgt het oecumenische aspect van deze dag — want als zodanig is indertijd de serie begonnen — een bijzonder karakter doordat de dag, waarop men zich bezint op het brood, de broodwinning, het gebrek daaraan en het aspect van erkenning dat er in zit, besloten wordt met een dienst, waarin twee bisschoppen voorgaan; de Anglicaanse bisschop van Caracas en de katholieke bisschop W. Ellis van Willemstad, zodat de eenheid, welke nog zover weg lijkt, toch gevierd kan worden in het samen breken van het Brood. Ook al moet dit dan nog geschieden, doordat de beide bisschoppen aan het einde van de tafel de Eucharistie zullen vieren, zodat de gebrokenheid der ene kerk tegelijkertijd gevoeld en ook bescheiden gevierd wordt.

Het programma van de Blauwbaaidag ziet er in grote trekken als volgt uit: om elf uur de opening met een ludiek karakter zoals met zang, en drama, waarna de docent van de Rechtshogeschool Clark Gomes Cassares in het Papiamento een inleiding zal houden. Daarvan worden de belangrijkste aspecten: brood in zijn economische betekenis als werkgelegenheid, maar ook het aspect waardering (in het werk). In zijn toespraak zal de heer Gomes Cassares ook als econoom naar de toekomst kijken. Na de maaltijd is er tussen twee en drie uur de groepsdiscussie in drie taalgroepen (Papiamento, Engels en Nederlands), waarbij de verschillende discussievragen naar aanleiding van de inleiding aan de orde komen. Het is zo geregeld, dat niet alle groepen dezelfde vragen zullen beantwoorden.

Er zijn zestig tot zeventig discussiegroepen — men verwacht in totaal tweeduizend belangstellenden — met ieder een discussieleider. Daarna bestaat de gelegenheid zich wat te ontspannen, waarna men van vier tot vijf uur bijeenkomt voor een soort forumbespreking, terwijl de dag besloten wordt met het „Breken van het brood." Rond zes uur komt er een einde aan de Blauwbaaidag. Vanaf negen uur 's morgens is de baai open.

De Oecumenische dag heeft naast zijn doel als dag van samen één zijn als kerken ook steeds een recreatief doel gehad, omdat de vrijheid bestaat de dag te benutten als een dagje uit. Iedereen is vrij te kiezen welk aspect hem het meeste interesseert. Verleden jaar waren er ongeveer zeventienhonderd deelnemers, van wie er achthonderd aan de discussies deelnamen; een hoog percentage.

In de Raad van kerken op Curacao samen: de Verenigde protestantse gemeente (VPG), de Anglicaanse kerk, de Evangelische broeder gemeente, Methodist church, de Gereformeerde kerk, het Leger des Heils en de katholieke kerk. Men hoopt dat het de eerste keer is, dat de katholieken in groten getale aanwezig zullen zijn. Mgr Ellis heeft daartoe onlangs via de tv een oproep gericht.

Wat het organisatorisch deel van de dag betreft: dit keer zal het onmogelijk zijn om aan de baai zelf nog toegangskaarten te krijgen. Vrijwilligers van Koninklijke Marine en Verkennerij zullen fungeren als ordedienst. Het zal ook voor de eerste keer zijn, dat de Koninklijke Marine, zoals men verleden jaar al aankondigde niet meer zijn medewerking kan geven in de vorm van de bereiding van de maaltijd. Dit als gevolg van bezuinigings overwegingen.

Dit betekende wel, dat de traditie dat men er naar streefde om de Blauwbaaidag zichzelf te laten bedruipen ditmaal een onmogelijkheid werd, wilde men niet een entree gaan heffen van vijf gulden per persoon. Vooral de hogere voedselprijs drukte zwaar op de begroting; de kerken hebben echter besloten het deficit voor hun verkenning te nemen, dat er ongetwijfeld komt nu men de entree op f. 3,50 houdt voor volwassenen en op anderhalve gulden per kind. Men heeft dit besluit echter genomen, omdat men juist graag veel gezinnen naar Blauwbaai ziet komen en ook zo graag de mening van werklozen zelf wil horen in de discussies.

In de genoemde entreeprijs ligt het volgende opgesloten: entree tot de baai, deelname aan de dag, één maaltijd en één koele dronk.

Zoals gewoonlijk worden er verschillende bussen ingezet om het vervoer te regelen van gezinnen, die anders niet zouden kunnen komen.

Dit keer is er naar gestreefd om de jongeren een grotere inbreng te geven in vergelijking met verleden jaar. Zoals al gezegd: achter de organisatie van deze dag zit de opzet duidelijk te maken, dat geloof niet buiten het gewone leven staat, maar dat een christen zich bezig moet houden met de maatschappij. Mocht dit politiek genoemd worden, dan wordt dat geaccepteerd: de kerken zien het namelijk als hun taak mee te werken aan de bewustwording en zij menen ook dat hier een taak voor hen is weggelegd. Ook al omdat zij onder hun leden-lidmaten-vertegenwoordigers van de gehele maatschappij kennen en als zodanig een zekere objectiviteit hebben. Het wordt aan de deelnemers aan de Blauwbaaidag zelf overgelaten of er op het einde van de algemene bijeenkomst resoluties worden opgesteld of een boodschap. Het ligt wel in de bedoeling dat de Blauwbaaidag een vervolg krijgt in de loop van het jaar; in preken; in huisbezoeken enz. Blauwbaaidag wordt door Radio Hoyer II de gehele dag uitgezonden.

PAPIA UN, PAPIA DOS

Kosnan ta Brua........

Kosnan ta aparentá di ta bruá den nos „Kas Politiko". Kisas internamente e matrimonio NVP - MEP ta felis y bida ta ser hibá segun plan, pero impreshon ku bo ta haya komo observador pará-afo, tá ku e matrimonio ei ta na kaminda pa divorsio.

Asina ku e haya e minimo okashon pa hasi esei, e Lider di MEP ta ataká Juancho, pió un adversario na e gobiernu aktual por hasi. MEP ta insisti ku den e „deal" ku tabatin pa a yega na e Gobiernu Evertsz, Aruba su Status Aparte ta poné central. Juancho ta preferá di papia di „más autodeterminashon" of „descentralisashon", pero Betico no kier pa e yu ser duná ningun otro nomber ku no ta „Status Apart". Y awor nos ta haya ku PSD tambe kier mesun kos, pero pa Korsow. Esaki ta pone ku ta keda na Juancho pa bisa awor klaramente kón su partido ta posishoná den tur e asuntu aki.

Un grupo di preshon, ku ta VLC, ta haya ku riba terreno di ensejansa, descentralisashon lo sali fatal pa loke ta tur e islanan, y e hecho ku no tin suficiente "kadre" den e ramo ei, a ser presentá komo punto importante.

Notable tá ku VLC den e lucha ku e ta hibando, atrabes di un pleito konstante ku Minister di Ensejansa (ruman di Betico) Mr Croes, aparentemente tin sosten di e organisashon di maestronan riba e otro islanan., ku eksepshon di....... VLA di ARUBA! !

Mester admiti aki anto ku e maestronan di Aruba si ta di akwerdo ku e ideanan di Minister Croes.

Esaki ta mashá importante y VLC mester tene kwenta ku e ta debilitá su lucha mashá tantu. Pasobra mientras VLC no kier pa desintegrá Antiyas riba terreno di Ensejansa, e maestronan di Aruba ta pensa otro. Of si nan ta di akwerdo ku VLC pakiko nan no ta bula dilanti y bisa asina?

Tambe nos kier sá ku e falta di „kadre" ku Drs da Costa Gomez a trese dilanti, ku si esei ta konta pa Antiyas en general of ku e kaso tambe ora bo kohe e islanan un pa un. Nos kier men: KORSOW, no tin sufisiente kadre (ainda) riba terreno di Ensejansa? Y si nos no tin kwantu tempu más lo tarda promé nos — esta KORSOW — lo tin'e?

Na Ulanda Juancho ta papia un kos enkwanto defensa, Minister De Kort ta papia otro. Juancho ké pa e defensa di e islanan aki keda de man y na responsabilidat di Ulanda; De Kort (lesa Betico) ke pa e islanan aki haya un defensa multinashonal (Merka, Ulanda y Venezuela) y asina lo keda ta den tur kosnan importante: Juancho ta bisa un kos, y un exponente di su mes gobiernu ta bisa un otro........

Y Aruba ta sali ku tur lokenan e ké, pa via ku aparentemente ta interesá Juancho más pa, kosta-loke-kosta, keda den gobiernu mientras ku MEP ta sigi ku tur su pretenshonnan sin hasi ningun, pero NINGUN konseshon na Juancho, pa via ku más serka nos yega na e elekshon di Eilandsraad, más exigente MEP lo bira, y hasta ta yega e momentu ku e ta bula afó pa for di den oposishon (Betico su mihó „vaarwater") e sigi konvensé e pueblo arubano ku „Aruba mester ta riba su mes pa e isla ei skapa di ta dominá pa Korsow." Y e biaha aki na Aruba, tantu PPA komo AVP, lo tin di presentá nan di igwal manera dilanti di elekshon, pasobra na Aruba, exito den elekshon, kier men grita duru „Status Apart" y „Los for di Korsow". Juancho en kambio tin basta tempu ku e no ta tribi di papia di „one man, one vote" den su plannan pa futuro politiko di e islanan aki.

Mientras na Aruba, e lucha pa di tur manera „los" for di Korsow, ta bai tá e lema prinsipal di tur partidonan, aki na Korsow nos no ta'sina lew. No ta tur e partidonan kier pa Korsow „go it alone", y esei ta loke lo debilitá kwalkier partido di Korsow den un gobiernu ku tin di keda ser formá bow di e actual konstelashon di e islanan aki.

Esei ta un kos ku nos ta lamentá masha tantu. Nos lo tabata kier pa e pueblo di Korsow por a haya e satisfakshon, ku den e asuntu di para-riba-su-só, nos isla lo por a haya union entre tur nos partidonan politiko. Pero esei no ta e kaso, y ki forma otro ku lo bini, y den kwal Korsow no ta apart, Aruba lo sigi grita „los fo'i Korsow", y probechá debidamente di e partishon entre e partidonan di Korsow, y Aruba lo hasié sin ta „los" no „apart".

Esei den e tempu aki, ta e isla di más grandi di Antiyas, y esun ku más sigur por bai riba su mes awor un-bé , su posishon debil pa ku e otro islanan. Y komo no tin e speransa ku nos partidonan politiko na Korsow, lo por „haya otro". pa nos isla, kosnan lo sigi bruá y e otro islanan ta progresá riba Korsow su kustia.....

AMILCAR.

Vreemdelingendienst Sint Maarten

Dominicanen probleem

Beleid in opspraak na doodschieten in Sto Domingo van uitgezette zeventienjarige

PHILIPSBURG — Wederom werd de vreemdelingendienst op Sint Maarten geconfronteerd met een groep Dominicanen. Zij waren met een boot vertrokken van de Franse kant met bestemming Antigua. Daar werden zij op het vliegtuig gezet en teruggestuurd. De luchtvaartmaatschappij verklaarde zich verantwoordelijk voor het negental, zodat ze één dag vergunning kregen te verblijven, waarna ze de volgende dag met de Air France doorvlogen naar de Dominicaanse Republiek. Van de zijde van de Vreemdelingendienst werd vernomen dat de Dominicanen een werkelijk probleem beginnen te vormen.

In de Nederlandse Antillen en de Franse Koloniën in het Caribisch gebied mogen zij zonder visum binnenkomen en maken daar volop gebruik van. Ze komen meestal als toerist en gaan vervolgens werk zoeken. Met het excuus dat het levensgevaarlijk is in Sto. Domingo te blijven, vanwege de politieke constellatie ter plaatse. Wanneer echter de wandel en handel van deze mensen wordt nagegaan blijkt meestal dat hun lei niet zo schoon is. Al moet toe gegeven worden dat het momenteel niet zo prettig is in de Dominicaanse Republiek, voor- en tegenstanders van het huidige regiem bestrijden elkaar op leven en dood in verband met de verkiezingen. Zelfs jongens nemen hier aan deel.

In een geval heeft men hier op St. Maarten kennis meegemaakt. Een 17-jarige jongeman werd in januari aangezegd te vertrekken, omdat hij de directie van Eneca, waar hij werkte met een mes bedreigd had. Hij bezwoer toen hem niet terug te sturen, omdat hij dit niet zou overleven. Hij was al eens aangeschoten. Dit werd geaccepteerd, op voorwaarde dat hij met de eerste gelegenheid eigener beweging zou vertrekken en nooit terug zou keren. Korte tijd later werd hij aan de Franse kant gesignaleerd, en ondanks een officiële waarschuwing ook aan de Nederlandse kant. Toen hij daarna beloofde de dienstdoende ambtenaar van de Vreemdelingendienst te zullen neerschieten, werden korte metten gemaakt en werd hij op het vliegtuig naar Sto.Domingo gezet, waar hij inderdaad korte tijd later werd neergeschoten.

Het is niet duidelijk geworden of politieke tegenstanders of de politie hem te pakken hebben genomen. Het is namelijk bekend dat hij gezocht werd wegens een aanval op een politieofficier.

De kwestie heeft op St.Maarten nogal wat stof doen opwaaien. Het beleid van de Vreemdelingendienst werd in twijfel getrokken en er werd verbazing uitgesproken over het niet verlenen van politiek asiel. Hiervan kon echter geen sprake zijn, omdat de jongeman niet stemgerechtigd was, hier al gevestigd was en bovendien in aanraking was geweest met de politie wegens een gewelddelict. Zodoende had hij zijn eigen graf gegraven, zo verklaart men.

Cova naar Sint Maarten

WILLEMSTAD. — De voorzitter van de vakbond leerkrachten Curaçao, VLC, de heer E. Cova zou vanmiddag naar Sint Maarten vertrekken om op uitnodiging van de vereniging van onderwijzend personeel Bovenwindse eilanden V.O.P.B. de algemene ledenvergadering welke vanavond daar zal worden gehouden bij te wonen. Verder zal de heer Cova besprekingen met de V.O.P.B. voeren om te komen tot een concretere samenwerking tussen de VLC en de V.O.P.B. Op de ledenbijeenkomst vanavond zal o.m. gesproken worden over de salarissen en het onderwijsbeleid van de centrale regering. De heer Cova wordt zondag op Curaçao terug verwacht.

ARV-filmavond over Mexico en Brazilie

WILLEMSTAD — De Antilliaan Reisvereniging (ARV) brengt ter kennis van zijn leden dat de Mexico/Brazilië filmavond op zondag, 19 mei om zeven uur in Shell Werknemers Recreatie Centrum te Suffisant zal plaats vinden. De leden op Aruba kunnen de filmen over Mexico en Brazilië via TeleAruba zien in de periode 20 tot er met 24 mei tijdens de vroege avonduren. Voor verdere inlichtingen worden de leden verzocht contact te maken met de bestuursleden.

...kko Taks en de kaart van Mattogrosso

...— Met grote behendigheid stuurde de onverschrok... jager de hoog opgeladen wagen door de drukke ...ten van Londen en even later bereikten zij de haven, ...r een grote wit geverfde oceaanstomer voor het ...trek gereed lag. „Dat is 'em! " lachte Sir Patrick en ... parkeerde de auto vlak voor de blinkend witte ...eanreus. „Die moeten we hebben! Die gaar naar ...-Amerika! Ik heb gisteravond voor het naar bed ...n nog even gauw opgebeld, en nog juist twee luxe ...tten kunnen bemachtigen! " De vrienden stapten uit ...de auto werd met bagage en al aan boord gehesen. ...e gauw een gerucht zich verspreidt, merkten de vrienden ook nu weer, want enige persfotografen, die reeds van de stoutmoedige onderneming gehoord hadden, stonden bij de loopplank gereed om het tweetal op de gevoelige plaat vast te leggen. De vrienden zochten hun hut op en weldra vertrok de boot. Zodra het schip zich echter van de kade losmaakte, snelde Tekko naar het achterschip om een laatste blik op het verdwijnende Engeland te kunnen werpen. De Towerbridge vervaagde, Engeland vervaagde en nog bleef Tekko staan. Hij mijmerde over zijn tuin, waarin hij gisteren nog wilde gaan werken en over de „groene Hel" die hij nu tegemoet ging.

41 — De reis verliep buitengewoon voorspoedig. Het ...er was stralend, de hutten zeer luxueus en het eten ...overvloedig. Op deze manier was de trip wel uit te ...uden, meende Tekko. Zij kortten zich de tijd met ...zen, schaken en praten en wanneer zij dit niet deden ...n aten zij. Iedere dag zaten zij bij de kapitein aan ...fel en deze oude zeerot die een aangenaam causeur was ...n die tevens de kunst van het luisteren verstond, ...melde regelmatig van gedachten met de beide vrienden ...er de door ieder van hen beleefde avonturen. Zo ...streek dag na dag, tot op zekere morgen de haven van Rio de Janeiro in het gezicht kwam. Precies op tijd meerde het grote witte vaartuig in de baai van de hoofdstad van Brazilië, die als een schitterende edelsteen tegen de oranje en smaragd gekleurde bergen op de achtergrond, afstak. De koffers werden gepakt, de auto opgeladen en aan wal gezet en na afscheid van de kapitein genomen te hebben, tufte het tweetal Rio de Janeiro binnen. Tekko hing nieuwsgierig uit het raampje om toch vooral niets te zullen missen, terwijl Sir Patrick de wagen over de prachtige boulevards van Rio liet glijden.

... — Rio de Janeiro is een interessante stad, vol zon ...lijheid, met bekoorlijke markttafereeltjes, grote ...uwen en ultra moderne huizen. Tekko, die zoiets ...t verwacht had in de naaste omgeving van onbetreden ...rwouden, keek zijn ogen uit. Voortdurend slaakte hij ...roepen van bewondering en telkens opnieuw probeer... hij de aandacht van Sir Patrick op de schilderachtige ...ekjes en bijzonderheden van stad, te vestigen. Maar de ...oeke jager keek niet op of om en stuurde de grote ...agen in een razend tempo dwars door de drukke stad ...en, naar de buitenwijk. Daar nam hij eindelijk de ...aar even uit de mond en bromde: „Leuke stad! Ja! ...aar London is nog veel groter, veel drukker en veel mooeier! We zijn hier echter niet om steden te bezichtigen, maar om onbekende gebieden te ontdekken en in kaart te brengen. Neem de kaart liever eens voor je knaap, en wijs me de weg naar die witte vlekken! " Tekko deed wat hem gezegd werd en toen de auto de laatste huizen van de stad passeerde, toonde onze vriend Sir Patrick de grote witte vlek, op de kaart van het centrum van Zuid-Amerika, die een groot gedeelte van Brazilië en Bolivia besloeg. „Nog een heel eind voor de boeg, knaap! " bromde de edele jager. En liet de auto vol gas door de droge heuvelachtige graslanden deinen, waar enorme kudden vee graasden en die steeds afgewisseld werden door koffieplantages.

Amigoe-kruiswoordpuzzel

HORIZONTAAL: 1. tijdverlies; 6. dagtekening; 9. onbeholpen jongen; 14. vallei; 15. vent; 17. reukwater; 19. sporeplant; 21. gast; 22. maand; 23. voegwoord; 25. ijzerhoudende grond; 26. openbare betrekking; 28. soort koekje; 32. bolvormig dak; 35. pl. in Duitsland; 36. voegwoord; 37. specerij; 39. riv. op Sumatra; 41. kledingstuk; 42. de oudste; 44. schoolonderricht; 46. tekortkoming; 48. pook; 50. scheepseigenaar; 52. deel v. Azië; 54. kledingstuk; 55. onderwereld; 57. toverheks; 58. vreemde munt; 60. opening; 61. honingdrank; 62. uniform; 64. waterdoorlatend; 66. meetk. figuur; 67. kerkgebruik; 69. onwetend; 70. pl. op Ameland; 71. plant; 73. werkelijk; 75. strijdmacht; 78. hoofddeksel; 80. naderhand; 83. loterijbriefje; 84. eetgerei; 86. boom; 89. bezienswaardigheid v. Londen; 91. Ind. eiland; 92. soort brood; 94. deel v.e. boom; 96. en andere; 97. tuinbloem; 98. titel; 99. bundel; 100. verslag; 101. bevestiging; 102. voegwoord; 103. feestartikel; 104. bedrog; 105. toets alleen; 107. muziekinstrument; 108. voertuig; 109. Eng. titel; 110. insekt; 111. tekortkoming; 113. telwoord; 116. gelofte; 118. Europese hoofdstad; 119. tennisterm; 121. inhoudsmaat; 123. pl. op Korea; 126. hoofddeksel; 128. kostbaar kleinood; 131. zangstem; 133. klompje planten; 134. kleefstof; 135. pook; 136. slaapplaats; 137. etenbereider; 139. behaagziek; 141. bron; 142. bitterheid; 144. soort palm; 145. zwaardwalvis; 147. kloosterlinge; 148. pad; 149. aanw. vnm; 150. zintuig; 152. keukengerei; 154. Ind. eiland; 156. hoofddeksel; 157. deel v.e. woord; 159. Inlands geneesmiddel; 160. geliefde van Zeus; 161. helpen in nood; 163. opstootje; 165. pl. in Duitsland; 167. dompteur; 169. roofvogel; 172. ongaarne; 174. plooisel; 175. voorzetsel; 176. papegaai; 178. wel; 180. vlaktemaat; 181. dichter; 183. welpenleidster; 185. rijtoer; 186. nakomelingen; 187. bloeiwijze; 188. geloofsafvallige.

VERTICAAL: 1. weldoorvoed; 2. leerling; 3. maanstand; 4. water in Utrecht; 5. haal met een pen; 6. inhoudsmaat; 7. doorzichtig weefsel; 8. soort onderwijs; 9. niet gevuld; 10. tijdsduur; 11. titel; 12. vat met hengsel; 13. plooisel; 14. bekwaam inzake iets; 16. Ierland; 18. zachte veren; 20. brandstof; 23. grote bijl; 24. groente; 27. vreemde titel; 29. breedvoerig; 30. zijriv. v.d. Donau; 31. riv. in België; 33. schaakterm; 34. onderwijzeres; 37. balspel; 38. gebogen been; 40. rumoer; 43. tussenruimte; 44. veerkracht; 45. deel v.d. hals; 47. vreemde munt; 49. herkauwer; 51. roeipen; 53. zonderling; 55. uitspansel; 56. kijkglas; 59. alleenzang; 61. halfbloed; 62. speelgoed; 63. voegwoord; 65. peulvrucht; 68. ogenblik; 72. hoeveelheid; 73. vlaktemaat; 74. riv. in Rusland; 76. water uit een goot; 77. kledingstuk; 79. klap; 81. apparaat; 82. noot; 84. Chinese maat; 85. afbeelding; 87. kortschrift; 88. schildersplankje; 90. wijndrab; 91. vorstelijke zetel; 92. voorstel; 93. riv. in Frankrijk; 95. vrouwenhoofddeksel; 99. vrucht; 106. klad; 108. opgeld; 110. snijwerktuig; 111. Ind. kapmes; 112. voorzetsel; 114. oude maat; 115. deel v. Azië; 117. dwaas; 118. schrijfbenodigdheid; 119. ontvangkamer; 120. voorzetsel; 122. recht stuk v.e. vaart; 124. gast; 125. waterzuchtige zwelling; 126. hijswerktuig; 127. voorzetsel; 129. bestuurder; 130. vuur; 132. kan voor room; 135. liniaal; 136. balletdanseres; 138. deel v. Malakka; 140. klant; 141. voorschrift; 143. manier van leren; 146. toiletartikel; 148. voorschrift; 150. matig; 151. mann. dier; 152. leesteken; 153. bewerkte dierehuid; 155. poging tot koop; 158. getemd; 162. bedrijver; 163. vr. kledingstuk; 164. vreemde munt; 165. eerste vrouw; 166. weekdier; 168. welriekende gomhars; 169. gezicht; 170. Ind. eiland; 171. precies; 173. zwaardwalvis; 174. ongebonden; 177. Engelse drank; 179. nageslacht; 181. riv. in Italië; 182. tot en met; 183. aartsbisschop; 184. administratietroepen.

WIE SCHREEF DIT ?

Het hier volgende fragment is genomen uit een boek, dat in 1862 verscheen met 240 gravures van de hand van de meest fabelachtig beroemde illustrators uit die tijd. Hoogtepunt uit de Romantiek, hier en daar te dramatisch naar onze smaak, maar nog steeds zó boeiend is deze roman, dat zelfs de drukste zakenman hem tot het eind toe heeft uitgelezen. Talloze malen slecht verfilmd, handhaaft het boek zich nog immer en wie het niet als cadeau heeft ontvangen, zal het eens zelf kopen.........

„Om twee uur in de morgen, na vier uur te hebben geslapen, werd Jean Valjean volkomen uitgerust wakker. Hij kon niet meer inslapen en begon na te denken. Er was één gedachte die telkens terugkwam: de gedachte aan de zes zilveren vorken en lepels en de grote soeplepel. Dat zilverwerk kwelde hem. Hij wist waar het weggeborgen was en hij wist ook dat hij er minstens 200 francs voor zou kunnen krijgen: bijna het dubbele van wat hij in negentien jaar in de gevangenis had verdiend. Hij voerde een zware strijd met zichzelf. Toen stond hij op, trok zijn schoenen uit en tastte naar zijn ransel. Vervolgens bleef hij opnieuw roerloos zitten, in gedachten. Tenslotte opende hij de ransel en haalde er een ijzeren werktuig uit, zoals men galeiboeven wel liet gebruiken om steenblokken uit de hoge heuvels rondom Toulon te wrikken. Hij borg zijn schoenen in zijn ransel die hij met zijn stok bij het raam zette en liep zacht naar de kamer van de bisschop. De niet gesloten deur knerste bij het openduwen maar het bleef stil. Ook de bisschop sliep rustig door met een hemelse glimlach op het gelaat. Jean Valjean bleef besluiteloos staan. Hij stond voor een moeilijke keus. Aan de ene kant scheen hij gereed om de slapende bisschop de hersens in te slaan, aan de andere kant om hem de hand te kussen. Toen nam hij zijn pet van zijn hoofd en dacht weer na. Eindelijk had hij zijn besluit genomen. Hij nam het mandje met zilverwerk weg en vluchtte in de duistere nacht, na het lege mandje in de tuin te hebben gegooid. Toen de bisschop de volgende morgen als naar gewoonte in de tuin wandelde, kwam Magloire hem ontsteld meedelen, dat het zilver gestolen was. Vast en zeker door die man. De bisschop vroeg op zachte toon: „Behoorde dat zilver ons eigenlijk wel toe? Het was van de armen en deze man was blijkbaar een arme. Wij zullen voortaan wel met houten lepels en vorken eten".....

OPLOSSING VAN DE VORIGE TEKST: Het fragment was uit een werk van Pascal. Deze schrijver nam briljant stelling in de kwesties rond de Jansenisten uit die tijd. Het lot wees als winnaar G. Heerenveen, Donckerstraat 62, Curaçao, kan zijn boekenbon ter waarde van tien gulden afhalen bij Mensing STRADA, de sponsor van deze rubriek. Oplossingen graag vóór donderdag opsturen aan redaktie Amigoe di Curaçao, P.O.B. 577.

Oplossing

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 11 mei 1974 zijn:

EERSTE PRIJS: C.R. Arends, Nassaustraat 153, Aruba (fl. 10,–);

TWEEDE PRIJS: Aura Tromp, Boegoeroei 77, Noord, Aruba (fl. 7,50);

DERDE PRIJS: Ch. Scheper, Mauritslaan 5, Emmastad, Curacao (fl. 5,–).

De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór vier uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Naar de sprinkhanen

BEDRIJVIG LIEP POETSJE ...or haar huisje. Ze zouden die ...g bij de sprinkhanen op ...zoek gaan. En natuurlijk kon ... niet weggaan zonder eerst ...es netjes opgeruimd te hebben. "Poetsje, waar blijf je toch! " riep kabouter Brr ongeduldig. "Ja ja, ik kom al" mompelde Poetsje. "Kijk hoe slordig Pinkie zijn bed opgemaakt heeft. Oh oh, ik moet de dadeltaart voor mama srinkhaan nog uit de oven halen. Ik kan toch niet met lege handen aan komen! En waar is het brood met de parkiete-ei voor onderweg? " "Waarom neem je toch zo'n zware tas mee? " vroeg kabouter Brr verbaasd. "In Bandariba hebben ze heus ook wel iets te eten, hoor". "Het is zo ver weg", legde Poetsje uit. "Misschien krijgen wij onderweg wel honger". "Bah", mopperde kabouter Brr. "Wat zijn kaboutervrouwtjes toch lastig. Moet ik de hele dag met die zware tas sjouwen". Maar gelukkig viel het nogal mee. "Zullen wij jullie wegbrengen? " vroegen een paar muisjes, die net langs kwamen "Jullie mogen op onze rug zitten". Dat lieten de kaboutertjes zich geen twee keer zeggen. In een wip zaten zij op de rug van de muisjes, kabouter Brr met de tas op zijn schoot. En even later renden ze al door de mondi. "Weten jullie de weg wel? " vroeg Poetsje angstig. "Ja zeker", lachte een van de muisjes.

"Mijn tante woont er in een groot maisveld. We gaan elke maand onze buikjes vol eten. Mmm, wat een lekkere maiskolven hebben ze daar! " En het duurde niet lang of de kaboutertjes waren in Bandariba. "Kijk" wees het muisje. "Hier in dit maisveld woont mijn tante". "Ja maar", aarzelde kabouter Brr. "Daar komen we eigenlijk niet voor. We zouden bij de sprinkhanen op bezoek gaan. Kan je ons daar niet brengen? " Het muisje keek verlegen naar de grond. " Ik ken allen mijn tante maar", piepte hij. Maar gelukkig wist zijn tante wel, waar de sprinkhanen woonden. Heel vriendelijk trippelde ze voor de muisjes en de kaboutertjes uit de mondi in tot bij de struik waar de sprinkhanen woonden. Daar namen de muisjes afscheid van de kaboutertjes. "Vanavond komen we jullie weer ophalen" beloofde ze. "Maar nu gaan we met tante Muis maiskorreltjes knabbelen".

DE SPRINKHANEN IN DE struik keken nieuwsgierig naar de vreemde wezentjes op de grond. Wat waren dat voor vreemde mensjes? Hi hi hi! ". giechlede er een en wreef tsjirpend zijn vleugels tegen elkaar. "Die ene heeft een staart aan zijn kin hangen". Een ander wees naar het mandje van Poetsje. "Wat zou daar in kunnen zitten? " vroeg hij "Het ruikt zo lekker". "Nee joh, je ruikt natuurlijk de hoeden, die ze op hun hoofd hebben. Mm, wat zien die er lekker uit", zei weer een ander. "Als je ermaar afblijft". Wat een onbeleefd beesten waren dat "Het zijn de zondagse puntmutsen van kabouter Brr en Pinkie en ik heb ze gisteren nog gewassen en gestreken". Maar vier grote sprinkhanen waren al op de grond gesprongen tot vlak bij sw kaboutertjes. "Je kan ons best een stukje laten proeven" zei de een. "Geef hier die hoed" lachte nummer twee brutaal. Maar de andere twee zeiden niets en pakten opeens Pinkies puntmuts van zijn hoofd. "Help, geef hier! " schreeuwde Pinkie verschrikt. Schaterend van het lachen sprongen de sprinkhanen weer in hun struik en binnen twee tellen was er niets meer van Pinkies muts over. Ze hadden het met z'n allen opgegeten. "Mmm, dat smaakte! " mompelden ze en keken begerig naar de muts van kabouter Brr.

"HE, WAT IS HIER AAN DE HAND? " Er waren nog twee sprinkhanen gekomen. "Maar dat is het kleine sprinkhaantje met zijn moeder! " riep Pinkie blij. "Oh, help ons toch asjeblieft. Ze eten onze mutsen op". Oh oh oh, wat was mama sprinkhaan kwaad. "Jullie moesten je schamen" schreeuwde ze tegen de sprinkhanen. "Deze kaboutertjes hebben zo goed voor mijn kind gezord en nu hebben jullie Pinkies muts opgegeten. Wat moeten ze wel van jullie denken". Verlegen schuifelden de sprinkhanen op hun takken heen en weer. "Dat...dat ...dat wisten we echt niet", stotterde er een. "We zullen het nooit meer doen", beloofde een ander. En allemaal schudden ijverig met hun kopjes van nee. Eentje vloog zelfs vlug naar zijn huisje en kwam even later terug met een prachtig lapje. Paars met gele balletjes. "Asjeblieft, maak daar maar een nieuw mutsje van", zei hij. "Ik had het bewward om op te eten, maar nu mogen jullie het wel hebben". En zo kwam alles toch op zijn pootjes terecht. De hele dag bleven de kaboutertjes bij de sprinkhanen. Ze aten samen met hen het brood met parkiete-eien de dadeltaart op. En ze speelden diefje met verlos totdat de muisjes hen kwamen halen. "Daag daag! " zwaaiden de sprinkhanen hen na. "Komen jullie gauw weer eens terug? " En dat beloofden de kaboutertjes graag.

NEL BASILIO

Twee Zingel-nv's

WILLEMSTAD — Verschenen zijn de officieel goedgekeurde statuten van zowel het Ingenieursbureau als het Architektenbureau F. Zingel Ing nv. Doel van het architektenbureau is het uitoefenen van het beroep van architekt door gekwalificeerde architekten en het deelnemen in andere ondernemingen met een soortgelijk of aanverwant doel. Doel van het Ingenieursbureau is het exploiteren van dergelijk bureau en het verstrekken van adviezen op technisch gebied, daaronder begrepen het deelnemen in ondernemingen, waarvan het doel gelijksoortig is of dienstbaar aan het Zingel-bureau. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt in beide gevallen vijftigduizend gulden, verdeeld in aandelen van tien gulden, waarvan eenvijfde deel is geplaatst en volgestort. De directie wordt gevoerd door de heer Frits Frederik Zingel.

Fruitbedrijven VS beschuldigd van inmenging in M. Amerika

SAN JOSE — Volgens de communistische Accion socialista van Costa Rica hebben de grote Amerikaanse fruit-ondernemingen plannen samen te zweren tegen het staatshoofd van Honduras Oswaldo Lopez Arellano. Met name worden genoemd Standard fruit Co, United fruit Co. en Del Monte Corp. De beschuldiging werd geuit tijdens een vergadering van de Costarikeinse volksvertegenwoordiging welke bijeen was gekomen om over een nieuw beleid ten aanzien van de bananencultuur te spreken. De Amerikaanse bedrijven zouden maatregelen willen treffen tegen het Hondurese bewind omdat daar een belasting op de export van bananen is afgekondigd. Een soortgelijk geluid werd vernomen uit kringen van het Costarikeinse vakverbond. Daar werd de houding van de fruitmagnaten een niet te tolereren minachting voor de souvereiniteit van de Middenamerikaanse staten genoemd. Het vakverbond wil een rechterlijke uitspraak uitlokken om de schade, welke onder meer Standard fruit Co. aan de werknemers heeft toegebracht vergoed te krijgen.

Krabben

Deze week werd mijn vrouw, terwijl we rustig liepen te wandelen, door een vriendin op haar rug getikt. Mijn dushi sprong van schrik een meter de lucht in, waarop haar vriendin bijna net zo erg schrok, want ze had geen klap gegeven, alleen maar tik tik. Ze snapte er niets van, maar het zat zo.

Achter in onze koraal hebben we een klein natuurreservaat, een gebied dat bij elke flinke regenbui onder water komt te staan, en waar alleen een soort vegetatie voorkomt die op de vlakte van Hato thuishoort en niet in een fatsoenlijke burgermanstuin. In de twee uithoeken van dat reservaat waar het wat hoger en droger is huist een krabbenkolonie. Tintallen gaten zitten daar in de grond, muiskleine van de beginners, poesgrote van de bezitende klasse die om elk gat een riante omwalling bouwt.

Veel merken we nooit van de kolonie. Eentje heeft er zelfs een hol onder de achterdeur, maar we zagen hem nooit persoonlijk. Totdat vorige week die wolkbreuk een binnenmeer maakte van de achtertuin. Het krabbetje onder de achterdeur zijn gat stond dagenlang vol water, en hij was gedwongen telkens naar boven te komen om adem te halen en dook pas weg als hij zich bedreigd voelde. Dat was gezellig, dat we hem eindelijk eens zagen, want je gelooft er op den duur niet meer in.

Er waren ook krabben die niet zo bang uitgevallen waren. Zondagavond, toen we juist een dierenliefhebber op bezoek hadden, het een zal wel verband houden met het ander, kwam er tik tik twee kolossale krabben binnengewandeld. Even zaten we verschrikt naar deze griezelfilm te kijken, maar voordat het marsmannetjesechtpaar zich kon voorstellen, of zich aan ons nieuwsgierige Siameesje kon vergrijpen, brak ons jachtinstinct los en joegen we ze met bezems en harken het huis weer uit.

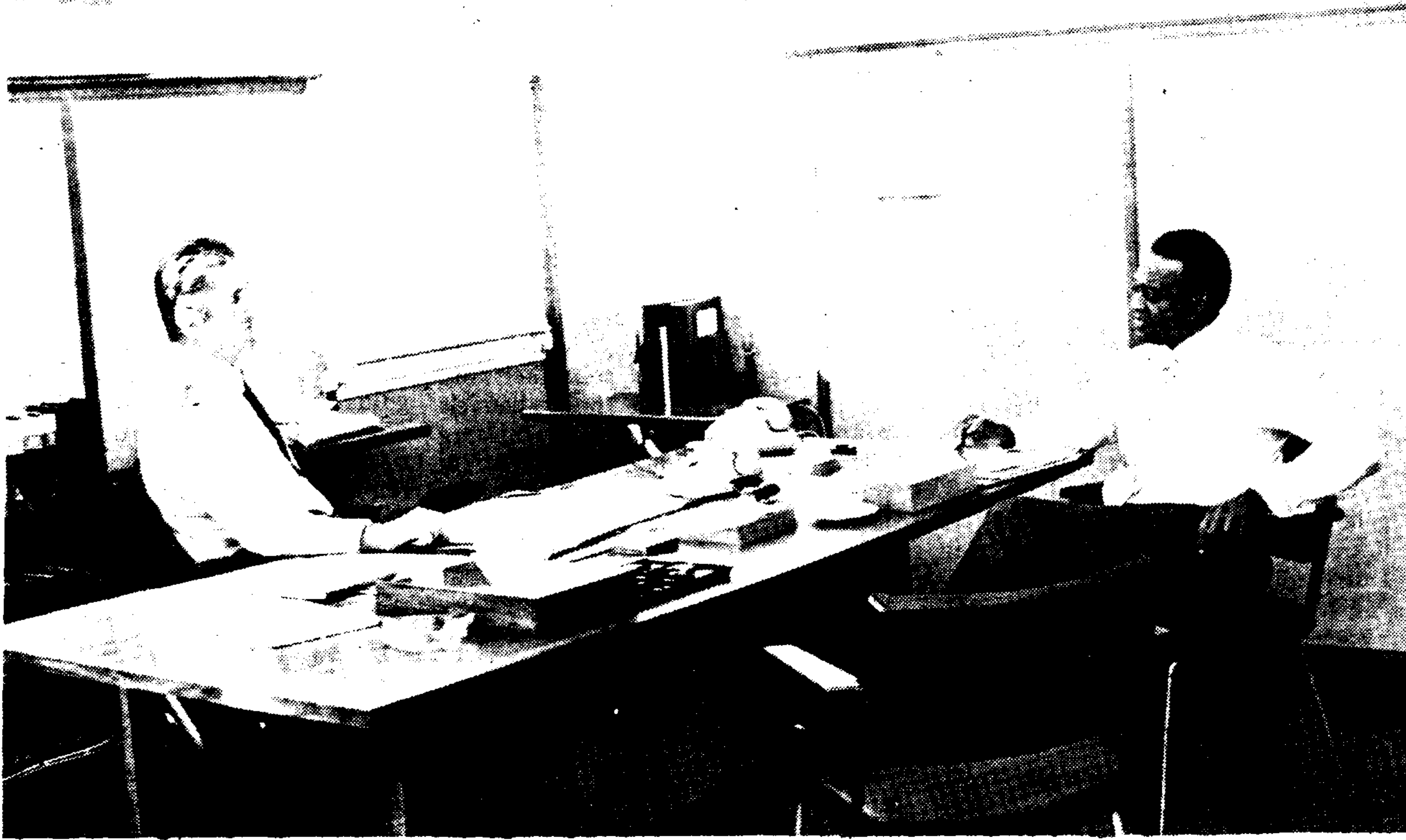
Het was in een halve minuut gebeurd, en al beten de krabben zich met hun scharen verwoed vast aan de bezems, gevaarlijk konden ze niet worden. Maar op mijn vrouw hebben ze toch wel indruk gemaakt. Zelfs toen ze twee dagen later rustig tussen de rekken met soepblikken liep, dacht ze meteen aan die krabbepoten, toen een vriendin haar op de rug tikte. Dat probeerde ze haar tenminste uit te leggen.

IKS

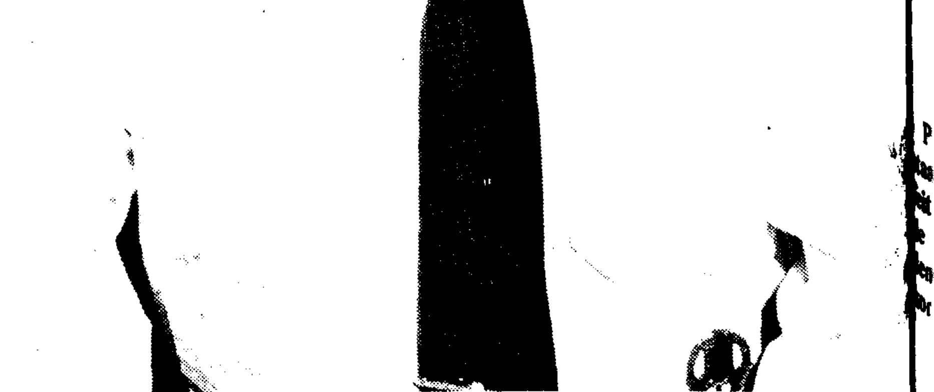
CURACAOSE PUBLIEK DENKT POSITIEF OVER POLITIE

Commissaris W. Rol bij afscheid:

Slechte huisvesting rem op verbetering politiekorps



Commissaris W. Rol en zijn opvolger, de hoofdinspecteur H. Thomas.



W. Rol: plezierig op Curacao gewerkt.

WILLEMSTAD — Een van de grootste problemen waarmee de politie te kampen heeft is het ontbreken van een goed geoutilleerd centraal hoofdbureau. Door de huidige situatie op Curaçao waarbij de diverse afdelingen in verschillende gebouwen zijn ondergebracht is er een versnippering van krachten, waardoor de leiding geen volledig overzicht heeft over het personeel. Juist in onze situatie waar er sprake is van een tekort aan kader is een centraal bureau, waardoor de efficiency en productiviteit in belangrijke mate kan worden opgevoerd, een directe levensnoodzaak.

Voorts is het zo dat de politie-ambtenaar wanneer hij wordt gehuisvest in een behoorlijk gebouw zich veel meer gewaardeerd voelt door de samenleving. Zijn maatschappelijke prestige gaat omhoog en hierdoor wordt ook de werving van nieuwe politiemensen positief beïnvloed. Werving en huisvesting hebben met elkaar te maken en liggen ergens in elkaars verlengde.

Een ander probleem is dat door het tekort aan voldoende kader de aanwezige kaderleden niet voldoende tijd hebben om creatief te zijn. Door gebrek aan mankracht hebben zij hun handen vol met de day to day running en het verrichten van routinewerk. Er blijft onvoldoende tijd over voor het structureren van bepaalde situaties om het Korps zo efficiënt mogelijk te doen functioneren.

Aan het woord is commissaris van politie W. Rol die volgende maand naar Nederland repatrieert na drie en een half jaar op Curaçao te hebben gewerkt en met wie de Amigoe dezer dagen een gesprek had.

Positieve indrukken

De heer ROL kwam samen met hoofdcommissaris W. van BALLEGOOIJEN de JONG en hoofdinspecteur BAKKER naar de Antillen in de moeilijke periode na 30 mei. De indrukken die hij heeft opgedaan tijdens zijn verblijf op Curaçao zijn zowel voor wat betreft het publiek als het korps naar hij zegt zeer positief, vooral wat de "ambiente local" betreft.

AMIGOE: Uw taak had voornamelijk te maken met de reorganisatie van het korps op Curaçao en de bezetting van dit korps. Wat is daarvan terechtgekomen?

ROL: Toen ik kwam was er vooral behoefte aan kwalitatief personeel, aan kader. Het korps telt vijfhonderd personeelsleden inclusief burgerpersoneel en naar Amerikaanse maatstaven moet er op elke twintig man een officier zijn. Bij ons is de verhouding slechts een op 60. Het kwantitatieve tekort aan officieren is in de afgelopen jaren iets beter geworden, maar het structurele tekort aan onderoficieren is hetzelfde gebleven. Kaderleden moeten geput worden uit het korps zelf. T.a.v. de doorstroming naar boven ontstaan er in lagere rangen vacatures en die worden nog onvoldoende opgevuld.

Dit jaar gaan er circa 20 politiemannen weg; volgend jaar ruim 50 en het aanbod is beslist onvoldoende om het tekort aan te vullen.

AMIGOE: Waarom is er zo weinig animo voor het politievak?

ROL: Dat is overal ter wereld zo. Bij ons speelt zoals ik heb gezegd de huisvesting daarbij ook een belangrijke rol. Daarnaast wordt t.g.v. de socialisering van de maatschappij de politietaak steeds moeilijker. Immers moet de politie standpunten verdedigen ten behoeve van de overheid waarmee de jongeren m.a.w. de groep waaruit geworven moet worden, het niet altijd meer mee eens zijn.

Neem b.v. de narcoticawetgeving. Wij moeten bepaalde maatstaven hanteren t.a.v. softdrugs die wettelijk verankerd zijn, terwijl opinie van een deel van de jeugd zich hieromtrent inmiddels heeft gewijzigd. Dit maakt ons niet bepaald populair.

Er zijn dan ook steeds minder jonge mensen te vinden die zich aangetrokken voelen tot het politievak. Hetzelfde probleem dat men b.v. ziet bij de priesterroepingen, hoewel wij het voordeel hebben dat wij het celibaat niet kennen....

Publiek

AMIGOE: speelt de houding van het publiek t.o.v. de politie hierbij ook geen rol?

ROL: natuurlijk is dat zo, maar ik moet hierbij direct zeggen dat de houding van het publiek op de Antillen t.a.v. de politie zeer positief is en van veel meer respect getuigt dan b.v. in West-Europa en ook b.v. in de Verenigde Staten waar de samenleving veel harder is en waar de grotere anonimiteit van de burger een rol speelt. De verhouding tussen publiek en politie is daar veel harder en veel agressiever. In 1973 zijn er in de Verenigde Staten ruim 140 politiemensen doodgeschoten.

Op Curaçao kent iedereen elkaar en daardoor ontstaat een zekere sociale controle. De mensen beseffen dat wanneer zij iets verkeerd doen dit door de anderen geweten wordt.

AMIGOE: in welk opzicht is het tekort aan personeel het meest merkbaar?

ROL: het tekort doet zich het meest gevoelen bij het uitoefenen van de preventieve taken. Natuurlijk merkt het publiek dat niet zo, zij komt meer in contact met de politie bij het repressief optreden.

Wanneer er op een dag geen patrouille is op het Gomezplein dan merkt het publiek dat niet zo sterk. Wel wanneer er op een dag tien inbraken zijn en wij kunnen er door gebrek aan mankracht slechts zeven tijdig afhandelen. De drie slachtoffers die niet direct aan de beurt komen laten zich dan meteen — en terecht — horen.

En toch is preventie een uiterst belangrijke zaak. Wij moeten ons laten zien op straat en kunnen niet passief op het bureau blijven zitten tot er een moord gebeurd is of er brand uitbreekt om uit te rukken. Surveillance overdag in de winkelstraten en cafecontrole 's avonds kan veel strafbare feiten voorkomen, maar je moet er de mensen voor hebben.

Antillianisering

AMIGOE: hoe ontwikkelt zich de Antillianisering van het korps en waaraan geeft U de voorkeur een landelijk korps zoals nu het geval is of een eilandelijk korps?

ROL: om te Antillianiseren moet er voldoende aanbod van lokaal personeel zijn. Toen de heer BALLEGOOIJEN, BAKKER (Aruba) en ik hier kwamen, constateerden wij dat er gebrek was aan personeel welk tekort niet direct door lokale werving kon worden opgevangen. Een jaar later is een contingent Nederlandse politiemensen overgekomen en bestaande uit bijna vijftig man. Die gaan in mei volgend jaar weer weg en laten dan vacatures achter waarvoor volgens mij nog onvoldoende aanbod is van lokale gegadigden om ze op te vullen. Wat er dan moet gaan gebeuren is een zaak waarvoor de overheid moet beslissen. Voor wat betreft een Antilliaans of eilandelijk korps; in Nederland is het zo dat men er bij de politie voorkeur aan geeft dat je niet in je geboorteplaats werkt. Het is namelijk veel moeilijker om tegen bekende mensen op te treden, trouwens het is al moeilijk om überhaupt tegen een medemens op te treden. Het inzetten van Arubaanse politiemannen op Curaçao of van Curaçaose agenten op de Bovenwinden heeft dus bepaalde voordelen. Uiteraard is het voor de betreffende personen minder geriefelijk om op een ander dan het geboorte-eiland te moeten werken maar het systeem werkt effectiever. Dan is er nog een ander punt. De logistieke werkzaamheden, waaronder ik versta de werving, equipment, opleiding, personeelsbeleid, comptabiliteit enz., welke thans door het hoofdcommissariaat centraal worden verricht, zouden wanneer wij ze gaan verknippen per eilandgebied veel kostbaarder en personeelsintensiever worden. Overal ter wereld ziet men schaalvergroting om de efficiency te bevorderen en de kosten te drukken. Moeten wij onze schaal dan gaan verkleinen?

Interne defensie

AMIGOE: wordt met de waarschijnlijke overdracht van de interne defensie door Nederland i.v.m. de onafhankelijkheid de taak van de politie in de toekomst veel zwaarder?

ROL: ik geloof van wel. Op het ogenblik hebben wij een mobiele eenheid met een speciale opleiding en moderne bewapening die bij het uitbreken van rellen onmiddellijk kan worden gemobiliseerd en ingezet. Daarnaast hebben wij de Marine achter de hand. Naarmate echter de Marine op grond van politieke of andere overwegingen minder bereid zal zijn om bij te springen — en die tendens is er al — moet de politie over een grotere mobiele eenheid beschikken voor de interne defensie.

De mobiele eenheid bestaat thans uit een brigade bijstandspolitie met een opleiding om als "strike force" te kunnen fungeren. De jongens zijn erg enthousiast en hebben bij dit gespecialiseerde onderdeel ook duidelijk hun plaats gevonden.

AMIGOE: zou ook de brandweer niet een speciale eenheid moeten zijn?

ROL: het ligt al enige jaren in de bedoeling om te komen tot een apart eilandelijk brandweerkorps. Momenteel worden branden geblust door politiemensen die off-duty zijn, in hun vrije tijd dus. Ze zijn thuis en moeten zich wanneer het alarm gaat, melden om uit te rukken. Dat werkt nog bij normale brandjes maar kan tot een ramp leiden bij grote branden of bij gebeurtenissen als b.v. 30 mei 1969. Op zo'n moment schiet de combinatie politie-brandweer uiteraard te kort. De brandbestrijding en de brandpreventie zijn specialismen geworden waarvoor een zware professionele opleiding vereist is ook voor officieren en onderofficieren. Thans zijn vier Antillianen in opleiding voor brandofficier in Nederland en er ligt een rapport klaar om wanneer zij eind volgend jaar terugkomen een zelfstandige eilandsbrandweer op te zetten. Overigens moet ik zeggen dat de Curaçaose bevolking voor wat betreft brand zeer security-minded is. Men gaat uiterst voorzichtig om met vuur en het aantal branden is daardoor relatief erg laag.

Trouwens ook van het gewondenvervoer willen wij graag af. Het is immers een typisch medische aangelegenheid en geen politietaak. Ook hierover is geruime tijd geleden rapport uitgebracht en ik meen dat de deskundigen van Kaiser Foundation bezig zijn met een studie voor de reorganisatie van de Gezondheidsdienst die in feite het ambulancevervoer zou moeten regelen.

Verkeer

AMIGOE: wat is uw mening over het verkeer op Curaçao?

ROL: nergens ter wereld kan worden gesproken over een absolute verbetering van de verkeerssituatie. De problematiek wordt steeds groter door de toenemende intensiteit. Verkeer bestaat uit wegen, mensen en voertuigen en tenslotte nog uit wat wij noemen "enforcement", hetgeen de taak van de politie is.

Maar wij kunnen het groeiende aantal auto's niet tegenhouden en ook niet veel veranderen aan de bestaande wegen. Voor wat betreft de "enforcement" is een commissie al enige jaren bezig met het ontwerpen van een landelijke wegenverkeersverordening. Hoe momenteel de opvatting is over een landelijke dan wel een eilandelijke verordening weet ik niet, maar er moet in ieder geval hoognodig een nieuwe verordening komen, aangepast aan de moderne ontwikkeling van het verkeer. Verder moet ik zeggen dat er zich een goede samenwerking aan het ontwikkelen is tussen de politie en Openbare Werken voor wat betreft de verkeersplanning.

AMIGOE: ook bij stadsplanning? Er wordt namelijk b.v. beweerd dat er bij de politie verkeerstechnische bezwaren bestaan tegen de locatie van de nieuwe markt in Punda.

ROL: als aan een politieman gevraagd wordt wat zijn mening is over de plaats van een gebouw als de nieuwe markt, dan is hij geneigd te zeggen: "zover mogelijk buiten de stad of zelfs op Klein Curaçao want daar is geen verkeer". Maar de bouw van een markt vraagt meer dan politiële inzichten alleen.

Economische, planologische en toeristische aspecten komen er aan te pas en wij als politie moeten ons op een bepaald moment conformeren aan andere inzichten die zwaarder wegen.

AMIGOE: wat is m.b.t. het verkeer Uw mening over een verplichte w.a.-verzekering?

ROL: ik ben uiteraard voor een verplichte w.a.-verzekering. Het neemt de politie een heleboel werk uit de handen. Momenteel wordt de politie bij talloze aanrijdingen ontboden alleen maar om civielrechtelijke schadeclaims vast te leggen en om schadevergoeding te regelen. Dit is in meeste gevallen het motief van ons optreden. Immers vaak is het strafbare feit erg vaag en kan het niet adequaat vervolgd worden. Wij moeten nu achter een hele reeks aanrijdingen aanhollen terwijl wij na invoering van het systeem W.A. hopen meer tijd te zullen krijgen om aanrijdingen te voorkomen.

Jeugd

AMIGOE: het publiek maakt zich nogal bezorgd over de toenemende jeugdcriminaliteit, U ook?

ROL: toenemende jeugdcriminaliteit houdt verband met een stijgende inwonersaantal. Geruststellend voor mij is dat de stijging van de jeugdcriminaliteit op Curaçao lang niet zo erg is als elders in de wereld. Dit komt weer door de sociale controle, door de familiale band en door het feit dat hier ouders nog zeggenschap hebben over het doen en laten van hun kinderen. Ook het feit dat kinderen ondanks het feit dat er geen leerplicht is tot en met het lager onderwijs de school bezoeken, speelt een rol.

Dat er door de generatie-kloof toch wel spanningen zijn is een feit. De oudere generatie is er naar de smaak van de jongeren niet in geslaagd een perfecte maatschappij aan te bieden. De jongere generatie rebelleert tegen de oorlog, tegen de atoombom, tegen sociale onrechtvaardigheid. Er is verzet van kinderen tegen hun ouders, van jongeren tegen ouderen en van hele groepen jongeren tegen de maatschappij.

AMIGOE: kan voldoende recreatie geen uitlaatklep bieden?

ROL: er kan meer gedaan worden om de jeugd positief bezig te houden maar van de andere kant moet ik zeggen dat de jeugd zelf soms veel te weinig initiatief toont. De jeugd is wat dat betreft vaak te apatisch.

AMIGOE: het publiek klaagt weleens over de lichte straffen die door de rechter worden gegeven, wat vindt U daarvan?

ROL: de politieman heeft een jachtinstinct wanneer hij een verdachte opspoort. En hij veronderstelt — temeer wanneer hij de verdachte na veel speurwerk en moeite heeft aangehouden — dat er ook passend gevonnist wordt d.w.z. in verhouding met zijn moeite. Maar de politieambtenaar moet daarbij wel realiseren dat de manier waarop hij tegen een verdachte aankijkt heel anders is dan de benadering door de rechter. De rechter ziet de verdachte uit een heel andere hoek. Hij moet rekening houden met een aantal factoren die voor het publiek onbekend blijven. Daardoor wordt de straftoemeting door de mensen wel eens verkeerd beoordeeld. Hij moet rekening houden met heel andere omstandigheden en hij moet proberen de belangen van de verdachte en van de maats... met elkaar in overeenstem... brengen. Ofschoon ik van ... ben dat uit de strafmaat ... rechter een duidelijke algem... ventie naar voren moet komen, ... zeker niet over "wraak" sp... de ouderwetse betekenis. Ove... er momenteel een verheugend... in West-Europa merkbaar o... rekening te houden met de b... van de slachtoffers van mis... mogelijk als reactie op de nei... verdachte teveel centraal te st... zijnde het slachtoffer van ... schappij, opvoeding, milieu en...

AMIGOE: een novum tijd... periode op Curaçao was de ... van de vrouwelijke agent ... politiekorps. Bent U er g... mee?

ROL: iedere man behoort g... te zijn met iedere vrouw. En ... zeggen dat over het algem... mannelijke politie-agenten ... met die dames. Het zijn w... flinke en leuke meisjes die hu... goed doen. Zij worden do... publiek en door het korps o... geaccepteerd, terwijl zij ze... happy zijn, hetgeen o.a. b... wordt door het feit dat zij er ... nog bij zijn. Wij hebben in het ... gedacht dat de Antilliaanse m... verdachte zich niet zo graag do... vrouwelijke agent zou willen ... benaderen maar daar is geen ... van. De meisjes hebben ... totaal geen problemen en ... door het publiek zeer ... behandeld en gerespecteerd.

AMIGOE: wie gaat U opvol... commissaris?

ROL: dat wordt de hoof... teur THOMAS, een bekwa... tie-officier van wie ik overtu... dat hij het aankan. Een zeer ... wichtige en gave politie-amb... met 25 dienstjaren en en ... opleiding aan de Politie-akad... Apeldoorn. En wat belangrijk ... Antilliaan.

Communicatie

AMIGOE: U heeft de laatst... veel gedaan om de comm... tussen politie en publiek te ... ren. Heeft dit resultaat gehad?

ROL: ik geloof het wel. De ... moet zichzelf motiveren ... maatschappij. En als je je ... motiveren dan moet je m... burgerij praten. Dat moet ... groot deel via de communica... gebeuren. Er is ook een p... ingesteld dat naar behoren ... neert. P.r.-man H.agt. COSS... behalve voorlichtingsambte... een soort "ombudsman" ge... die het publiek rechtstreeks te... staat en veel frustraties weg... nemen.

AMIGOE: bent U blij dat ... Curaçao heeft gewerkt?

ROL: daar ben ik bijzo... om. Ik heb zeer prettige er... opgedaan en heb een nie... mensie aan mijn horizon toe... Na twintig jaar politie en ... marechaussee in Nederland ... een behoorlijk inzicht in het ... werk. Beleidstechnisch heb ... veel bijgeleerd en ook politie... logisch ben ik sterk op ... gaan. Daar ben ik zeer dank... en ik zal altijd met ... terugdenken aan de jaren d... Curaçao heb doorgebracht.



De politieschool trekt nog st... voldoende aspirant-politie... om het tekort aan lokale m... te vangen. Een betere behui... het korps zou volgens co... Rol veel kunnen bijdragen ... animo voor het politievak te... ten.

EDDY BRUMA, DE NIEUWE „STERKE MAN" IN PARAMARIBO HEEFT HAAST

MINISTER EDDY BRUMA
...conflictmodel...

Delegaties in het Catshuis

WILLEMSTAD – Vandaag begint in het Catshuis in Den Haag de Koninkrijkstopconferentie welke tot woensdag 22 mei zal duren. De Antillen worden op deze conferentie vertegenwoordigd door premier J. Evertsz (NVP/U), minister van Financien E. de Kort (MEP) en gevolmachtigd minister drs R. F. Pieternella (NVP/U). Voor Suriname nemen aan de besprekingen deel premier H. Arron (NPS), minister van Justitie en Politie mr E. Hoost (PNR) en gevolmachtigd minister W. van Eer (NPS). Over het standpunt van de Antilliaanse delegatie heeft de Amigoe reeds uitvoerig gepubliceerd. Daarom vandaag een beschouwing over de situatie m.b.t. Suriname, het land waarbij het bij deze topconferentie in wezen omgaat.

Vandaag begint topconferentie over onafhankelijkheid

Suriname zet Nederland voor blok

(Van een onzer verslaggevers)

PARAMARIBO. – De verklaring van de Surinaamse regering dat de staatkundige onafhankelijkheid van Suriname vóór het einde van 1975 een feit moet zijn, heeft vrijwel in het gehele koninkrijk (Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen) veel opzien gebaard. De Surinaamse minister-president, H. Arron (37) heeft met deze uitspraak de verhoudingen binnen het koninkrijk min of meer verstoord.

Volgens het koninkrijksstatuut is de kwestie van onafhankelijkheid een koninkrijksaangelegenheid en dus een zaak, die in eerste instantie alle drie partners binnen het koninkrijk aangaat. Niet voor niets is de koninkrijkscommissie in het leven geroepen, een adviescollege, bestaande uit vertegenwoordigers van de drie rijksdelen, die tot taak hebben alternatieven uit te werken voor de staatkundige en/of volkenrechtelijke toekomst van de rijksdelen in de West.

VRAAGTEKENS

De regering Arron lanceerde haar verrassende verklaring echter zónder vooroverleg met de twee andere partners. Die manoeuvre heeft nogal wat vraagtekens opgeroepen. Daarom heeft de Nederlandse premier Den Uyl bij zijn bezoek aan Suriname (begin maart) aan zijn collega's Arron en Evertsz (Antillen) voorgesteld een topconferentie te beleggen. Premier Evertsz heeft aanvankelijk wat kribbig gereageerd op het „onderonsje" van Den Uyl en Arron, maar uiteindelijk toch ingestemd met het topoverleg, dat van 18 tot 22 mei in het Catshuis zal worden gehouden.

Hoofdthema tijdens dit beraad is natuurlijk de procedure die moet worden gevolgd voor het „afhaken" van Suriname en de gevolgen daarvan. Aangenomen mag worden, dat het tot bilaterale onderhandelingen tussen Nederland en Suriname zal komen. De Antilliaanse regering heeft al te kennen gegeven voorlopig nog niet aan onafhankelijkheid te denken.

Nu zijn er twee grote barrières, die tijdens zulke bilaterale onderhandelingen overwonnen moeten worden — een van politiek-staatkundige aard, de andere met een duidelijk „materieel" aspect.

POLITIEK

Om Suriname's onafhankelijkheidsstreven vóór eind volgend jaar te realiseren, zou een wijziging van het koninkrijksstatuut nodig zijn en dat vereist Kamer-ontbinding in Nederland en (dus) vervroegde verkiezingen. Premier Den Uyl heeft al laten weten daarvoor helemaal niets te voelen — hij wil uiteraard tot het eind van de rit (in 1977) aanblijven. Deze weg lijkt dus voor Suriname afgesloten.

Een andere mogelijkheid is, dat Suriname zich beroept op het zelfbeschikkingsrecht en eenzijdig de onafhankelijkheid uitroept. Daarvoor is echter een herziening van de Surinaamse staatsregeling (grondwet) nodig. Ook dat is echter een onhaalbare kaart, want de daartoe tweederde meerderheid is in het Surinaamse parlement niet te vinden. Met name de Hindoestaanse partij (VHP), onder leiding van de heer Lachmon heeft zich krachtig tegen de onafhankelijkheid in 1975 uitgesproken. Deze oppositiepartij vertegenwoordigt minstens dertig procent van de Surinaamse bevolking en heeft zelfs 17 van de 39 zetels in het parlement.

In feite is het dus volgens de nu geldende bepalingen niet mogelijk via een democratische procedure een Surinaamse onafhankelijkheid-op-korte-termijn te verwerkelijken. Men kan moeilijk veronderstellen dat premier Arron dat niet weet en daarom is de verklaring van zijn regering des te verbazingwekkender.

„MATERIEEL"

Maar er is meer. Suriname lijkt nog in geen enkel opzicht rijp om al op eigen benen te staan. Het is in sociaal-economisch en in politiek (democratisch) opzicht nog lang niet volgroeid. Het heeft wel sinds 1667 aan de hand van een welvarende moeder gelopen, maar dat heeft niet mogen baten.

Een mogelijkheid zou nu zijn om bij het streven naar onafhankelijkheid langs democratische weg enkele eisen op tafel te leggen bij de regering in Den Haag (zoals de Antillen deden) om op die manier nà het zelfstandig worden overeind te kunnen blijven. Indien Suriname echter de thans uitgezette koers blijft volgen, kan Nederland de al in Paramaribo geuite wens om vergroting van de ontwikkelingshulp in theorie negeren. Eventuele hulp kan dan onder het hoofdstuk „liefdadigheid" worden gerangschikt.

Verder zijn daar nog kwesties als de associatie met de EG (die in gevaar wordt gebracht), het grensgeschil met buurland Guyana (Suriname heeft geen leger) en de aanwezigheid van 80.000 Surinamers in Nederland (welke nationaliteit krijgen zij?)

Ook de materiële zijde van de hele affaire lijkt door de regering in Paramaribo over het hoofd te zijn gezien óf in elk geval te zijn onderschat. Waarom heeft de regering-Arron zo'n haast en waarom is de strategische uitgangspositie van wijlen premier Pengel verlaten, die éérst wilde praten over opheffen van de sociale ongelijkheid binnen het koninkrijk en over de ontwikkelingshulp en pas daarna over een streefdatum voor de onafhankelijkheid?

De oorzaak daarvan moet worden gezocht in de onevenwichtige politieke situatie in Suriname. Premier Henk Arron speelt daarin geen dominerende rol. Hij is een beminnelijke figuur, die destijds door Pengel als diens kroonprins in de Nationale Partij Suriname (NPS) naar voren is geschoven. Als premier en minister van Financiën opereert hij echter duidelijk in de schaduw van zijn collega van Economische Zaken, mr Eddy Bruma van de „Partij van de Nationalistische Republiek" (PNR). Deze politicus heeft zijn overheersende rol binnen het kabinet vooral te danken aan zijn felle strijd tegen Pengel, destijds zijn grote politieke vijand. De slechte interne verhoudingen bij de NPS hebben hem bovendien aardig in de kaart gespeeld.

UITBUITER

Bruma's PNR (momenteel 5 zetels) voert al bijna vijftien jaar een verbeten strijd voor de onafhankelijkheid van het land, waarbij niets werd nagelaten om de „koloniale onderdrukker en uitbuiter" (Nederland) te hekelen. Bruma heeft in Suriname afgerekend met de Pengel-mythe, voor de grote massa tot voor kort nog hèt bindmiddel in de NPS (15 zetels). Deze „dépengelisatie" schijnt veel mensen naar het kamp van de PNR te lokken. In de twintig jaar, dat Pengel de leiding van het land had, is er helemaal niets gedaan, aldus Bruma, die een duidelijke confrontatiepolitiek ten opzichte van Nederland voert.

Niemand kon daarom van Bruma verwachten, dat hij zitting zou nemen in het huidige kabinet, indien hij niet een kans zou hebben gezien dat voor zijn confrontatiepolitiek in te schakelen. Aan zijn zijde vindt hij mr Ooft, minister van Binnenlandse Zaken voor de Progressieve Surinaamse Volkspartij (PSV met 3 zetels), een deskundige in het staatsrecht, speciaal op het gebied van onafhankelijkheidskwesties.

In Paramaribo heerst de overtuiging, dat de heren Bruma en Ooft de zinsnede over de Surinaamse onafhankelijkheid in de regeringsverklaring hebben doorgedrukt. Zij zijn er kennelijk op uit Arron en de zijnen uiteindelijk te winnen voor het „conflictmodel", waarmee „Nederland tot capitulatie moet worden gedwongen." Het is dus mogelijk, dat deze Surinaamse regering vóór eind volgend jaar eenzijdig de onafhankelijkheid uitroept met veronachtzaming van alle parlementaire regels.

PRELUDE

De voorstanders van deze methode gokken er daarbij op, dat het met een beëindiging van Nederlandse hulp dan wel niet zo'n vaart zal lopen. Integendeel, zij menen dat Nederland juist via de conflictsituatie gedwongen kan worden Suriname rijkelijk te steunen. Voor het overige zou zo'n eenzijdige stap toch een sprong in het duister betekenen — alleen al, omdat grote groepen Surinamers het er niet mee eens zullen zijn en de betrekkelijke rust in het land ernstig kan worden verstoord.

De politieke leiders van het land zouden blijk geven van wijs beleid, indien zij hun meningsverschillen over de datum van onafhankelijkheid zouden vergeten en eensgezins zouden gaan werken aan een plan de campagne, stoelend op een door hen te ontwerpen nieuwe grondwet, waarmee het hele Surinaamse volk — ook de partijgenoten van Lachmon, die vreest dat straks de mensenrechten in Suriname niet langer zullen zijn gegarandeerd — zich kan verenigen.

De topconferentie in het Catshuis kan daarop een belangrijke prelude zijn.

PREMIER ARRON
...spelregels genegeerd...

PREMIER EVERTSZ
...kribbig...

MINISTER OOFT
...deskundig...

PREMIER DEN UYL
...rit volmaken...

Nationalisatie olie begint in Venezuela

CARACAS – De Venezolaanse president Carlos Andres Perez heeft gisteren een eerste stap gedaan naar nationalisatie van de oliewinning in het land. Hij installeerde een commissie van 30 leden, bestaande uit vertegenwoordigers van alle politieke partijen, de vakbeweging, het bedrijfsleven en het leger, die een plan voor de overname zal opstellen. Daarna zal het parlement een wetsontwerp voor de nationalisatie behandelen.

Een tijdsschema voor de nationalisatie is nog niet bekend, maar volgens regeringskringen kan de overname tegen het eind van dit jaar een feit zijn. De belangrijkste oliemaatschappijen die in Venezuela werkzaam zijn, zijn Shell, Mobil en Exxon. "Dit zal een even glorieuze nationale daad worden als onze onafhankelijkheid, aldus president Andres in een televisierede".

Venezuela is de derde olie-exporteur van de wereld. De twee grootste politieke partijen hadden nationalisatie van de oliewinning beide in hun verkiezingsprogramma staan.

Jeugdzorg bij opwekking voor collectie:

Bij uitblijven van hulp dreigt sluiting tehuizen

WILLEMSTAD – Deze week wordt met een bezoek aan de Gouverneur van de Nederlandse Antillen een begin gemaakt met een collecte ten bate van het liefdadig werk van de stichting Jeugdzorg Curaçao. Vanwege de precaire financiële toestand van de stichting, ziet men zich weer genoodzaakt een beroep te doen op de gemeenschap. Men is erg dankbaar voor de ondervonden steun gedurende onze collectie in 1973 en hoopt wederom dit jaar op de bijdragen, groot of klein, te mogen rekenen. Aldus een communiquè van Jeugdzorg.

De stichting werd in maart 1957 opgericht met als doel zich te belasten met de jeugdzorg in het algemeen, waaronder de duurzame verzorging van minderjarigen. Onder de stichting ressorteren het Casa Manita meisjestehuis, Casa Cuna Berg Altena, Casa Cuna Koningin Juliana en twee speelschooltjes (op villa Maria en Groot Kwartier). Aldus het communiqué.

Casa Manita heeft tot taak de niet-justitionele zorg voor meisjes die bedreigd worden met zedelijke of lichamelijke ondergang, dan wel verwaarloosd of ontspoord zijn. Het tehuis aan de Grenadiersweg biedt plaats aan 45 meisjes variërend in leeftijd van vier tot achttien jaar. De Stichting ontvangt van het Eilandgebied Curaçao een subsidie van f. 3,50 per kind per dag, terwijl de werkelijke kosten van dit zeer sober geëxploiteerde tehuis meer dan het dubbele hiervan bedragen. De tekorten, die vooral in de laatste drie jaar zeer ernstige vormen hebben aangenomen, werden tot nu toe uit het noodfonds en door particuliere giften gedekt.

De bovengenoemde collecte heeft ten doel de exploitatie-tekorten tijdelijk te dekken totdat er van het eilandgebied hopelijk een verhoging doorkomt. Het tot nu toe gebruikte noodfonds van de stichting is inmiddels leeg. De stichting en de 45 kinderen die in Casa Manita woonachtig zijn, doen dan ook een beroep op iedereen om daadwerkelijk bij te dragen aan onze collecte.

De Casa Cuna's op Berg Altena en in Otrabanda verzorgen kinderen vanaf twee maanden tot vier jaar van werkende moeders, die niet kapitaalkrachtig genoeg zijn om hulp voor hun kinderen thuis te hebben. Hierdoor verricht de stichting een taak, die ten zeerste nodig is, om aan ongeveer 120 kinderen per dag een onderdak te verschaffen, terwijl hun moeders werken. De vergoeding die van de ouders gevraagd wordt is afhankelijk van het inkomen en begint op vijftig cent per kinderdag.

De overheid draagt dan bovendien, tot op zekere inkomensgrens een gelijk bedrag — vijftig cent — bij; deze overheidssubsidie werd in de vijftiger jaren vastgesteld en sindsdien, ondanks herhaalde verzoeken, niet meer veranderd. Twee jaar geleden werd er weer een verzoek gericht aan het Bestuurscollege, echter hier ook tot op heden zonder resultaat. Mede door het stijgende aantal werkende moeders is het onnodig te betogen dat er een groot aantal van dergelijke creches op ons eiland nodig zijn. Door een verdere verhoging van de ouderlijke bijdrage zouden de financiële tekorten gedekt kunnen worden; echter loopt men dan het gevaar dat de Casa Cuna's onbereikbaar worden voor juist die moeders, waarvoor zij sociaal nodig zijn. De stichting doet dan ook hier een beroep op de gemeenschap om bij te dragen aan het werk van de Casa Cuna's.

Zoals vermeld eexploiteert de Stichting ook een speelschooltje in Villa Maria. Deze speelschooltjes bieden aan werkende moeders de gelegenheid om, gedurende de morgenuren de kinderen achter te laten onder kleuterleiding. De vergoeding bedraagt van fls. 2,50 tot vier gulden per maand. De speelschooltjes ontvangen geen overheidssubsidie. De sociale kant van de lage oudersbijdrage kan vergeleken worden met die van de Casa Cuna's.

De Stichting Jeugdzorg Curaçao ziet zijn toekomst niet rooskleurig in. Als er in de nabije toekomst geen oplossing gevonden wordt, voor de financiële tekorten (hetzij van overheidswege, hetzij van particuliere zijde) zal overgegaan worden tot sluiting van een of meerdere tehuizen met alle sociale gevolgen van dien. De stichting hoopt echter dat niet tot deze drastische maatregelen overgegaan dient te worden. Ieders gulle bijdrage aan de collecte zal zeker een waarborg hiervoor zijn. Men kan zijn bijdrage ook bij de Maduro & Curiel's Bank, rekening nummer 872270 storten. Aldus het Jeugdzorg-communiqué.

Geen mededeling over troepen in Suriname

DEN HAAG – Nederland wil nog geen enkele mededeling doen over het al of niet terugtrekken van de troepenmacht in Suriname (TRIS) na het onafhankelijk worden van Suriname. De woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst zei dat iedere speculatie in dit opzicht prematuur is. „We staan aan de vooravond van de besprekingen voor de toekomst en er is nu niets bekend wat Suriname in dit opzicht wil," aldus de woordvoerder.

Leider Rad. partij in Argentinie vrede moeilijk te verklaren

BUENOS AIRES – De huidige leider van de Argentijnse Radicale partij, Ricardo Balbin, die zich verzoenend opstelt tegenover het bewind van generaal Juan Peron heeft in een analyse over de momentele situatie in Argentinië opgemerkt, dat het moeilijker is de vrede te verklaren dan de oorlog. Hij betreurde de moordaanslag op de Derde-wereld-priester Mujica afgelopen zaterdag.

De spanningen in de Peronistische kringen benadelen volgens hem de huidige ontwikkelingen in Argentinië, hetgeen hij tijdens een gesprek met Peron de president ook onder ogen gebracht heeft. Balbin is op een rondreis om zijn opvattingen uit te dragen. Zijn leiderschap in de partij wordt namelijk van de radicale zijde in zijn partij betwist, waar men de samenwerking met de Peronisten opgezegd wil zien.

Machtsstrijd binnen NPS

PARAMARIBO – Volgens een bericht van het persbureau "PRINFO" komt de machtsstrijd binnen de Nationale Partij Suriname, waarvan premier Henck Arron voorzitter is, weer aan de gang. In de basis van deze partij - aldus het bericht - valt duidelijk te merken dat de eksponenten, die de verschillende stromingen in de NPS vertegenwoordigen, druk bezig zijn de mensen te mobiliseren. De verhoogde aktiviteiten binnen de NPS moeten gezien worden in het licht van de komende bestuursverkiezing, die niet langer zal kunnen uitblijven.

De duidelijke wens van het statenlid Rufus Nooitmeer, dat binnen afzienbare tijd bestuursverkiezingen binnen de NPS gehouden zullen moeten worden, is volgens politieke waarnemers een aanwijzing, dat de NPS-ers niet tevreden zijn over het uitblijven hiervan sedert het overlijden van de NPS-leider Jopie Pengel enkele jaren geleden. Gezaghebbende NPS-ers verklaarden, dat de huidige partijvoorzitter, Henck Arron, thans premier en minister van Financien, had toegezegd bestuursverkiezingen te zullen houden na de algemene verkiezingen van het vorig jaar. Men wees erop dat, hoewel de verkiezingen van 19 november reeds ruim zes maanden achter de rug zijn, de toegezegde bestuursverkiezingen binnen de partij zijn uitgebleven.

Venezolaanse decreten ten aanzien van buitenl. investeringen

CARACAS – De Venezolaanse regering heeft de regeling van het Andes-pact ten aanzien van de behandeling van de buitenlandse investeringen in het Andes-gebied geratificeerd. Twee decreten met betrekking tot de uitvoering van deze overeenkomst zijn ondertekend. Zo is er een administratiekantoor in het leven geroepen voor buitenlandse investeringen, waar elke investering ingeschreven moet worden en waar men zich ook moet laten inschrijven als men in Venezuela investeringen wil doen. Overeenkomstig het Andes-akkoord op dit gebied kan onder meer in de volgende dienstverlenende bedrijven alleen met Venezolaans kapitaal gewerkt worden en wel bij Openbare werken, de electriciteitsvoorziening, de bewakingsdiensten, de radio, tv en de pers. Ook de omvang van de winsten welke men naar het buitenland kan exporteren is aan banden gelegd.

Palma Carlos premier Portugal

LISSABON – Tot premier van de nieuwe Portugese regering is benoemd prof. Adelino Palma Carlos. Minister van Buitenlandse Zaken is de socialist Mario Soares en minister van staat zonder portefeuille zijn Alvaro Cunhal (communist), Pereira de Moura (progressieve chistelijke beweging), en mevr. Carneiro (Democratische Volkspartij).

Spanning neemt toe aan grens Honduras-El Salvador

TEGUCIGALPA – Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken van Honduras heeft verklaard, dat er zich talrijke gewapende incidenten aan de grens tussen Honduras en El Salvador voordoen. Volgens deze woordvoerder bewijst dit dat er spoedig een definitieve vaststelling van de grens moet komen. Hij zei dit als commentaar op een protest van El Salvador over een grensschending door Hondurese troepen. Inmiddels heeft El Salvador een officieel protest ingediend bij de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS).

Enige jaren geleden brak er tussen beide landen de bekende Voetbaloorlog uit, waarbij honderden mensen om het leven kwamen. Verleden jaar leek het er op, dat er onder toezicht van Mexico een vredesakkoord zou komen tussen Honduras en El Salvador. Op het laatste ogenblik sprong dit akkoord echter af. Sindsdien zijn de spanningen weer toegenomen tussen beide landen.

Leer Zuid-Amerika kennen

met een

39-daagse bustour

van





Vertrek Rio	Aankomst Lima
30 juni	7 augustus
11 augustus	18 september
22 september	30 oktober

Voor nadere inlichtingen:

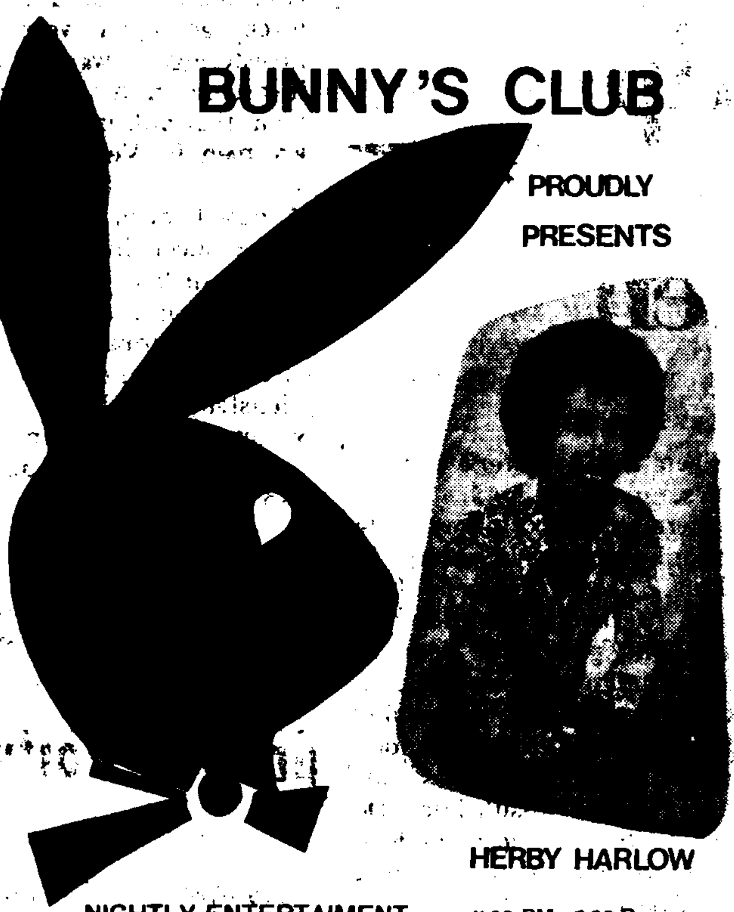
C.T.C.-Reisbureau

Het reisbureau met de persoonlijke service.

Tel. 11370 - 13200

BUNNY'S CLUB

PROUDLY PRESENTS



HERBY HARLOW

NIGHTLY ENTERTAIMENT 11:00 PM - 3.00 Pm

SOUL ANTILIANO

VISIT OUR FIRST BUNNY'S CLUB IN THE ANTILLES

IT'S GOT JUST........EVERYTHING

TE KOOP AANGEBODEN

WOONHUIS

Reigerweg 8

Gebouwd op ± 1226 m2 eigendomsterrein bevattende o.a.:

woon- eetkamer, keuken, vier slaapkamers, twee bad- toiletkamers, waskamer, dienstbodenkamer annex bad- toiletkamer, alsmede deepwell en carport.

Vraagprijs Fls. 60.000,–

Informatie bij:

"STICHTING PENSIOENFONDS VOOR DE ANTILLIAANSE ENERGIEBEDRIJVEN".

Tel. 23310 - toestel 116.

Wij hebben plaats voor een werkelijk goede

WINKELVERKOPER

In aanmerking komen zij die beschikken over:

a. Goede schoolopleiding.
b. Enige ervaring in de omgang met cliënten.
c. Goed verkoop niveau.

Sollicitaties schriftelijk of na tel. afspr. Tel. 20655 - 42302

wulfsen & wulfsen

CINE-RIO

ZATERDAG 18 OM 8.00 N.M.
De meest fascinerende moord mysterie in jaren.
BURT LANCASTER
CAMERON MITCHELL
SUSAN CLARK
"THE MIDNIGHT MAN"
(El hombre de la medianoche
In 't Engels.
KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 19 OM 7.00 N.M.
Jesse schiet altijd raak.....Lester predikt onverstoorbaar verder.....samen zijn ze:
RICHARD HARRISON
DONALD O'BRIEN
"TWO BROTHERS IN A PLACE CALLED TRINITY"
(DE TWEE VECHTJASSEN VAN TRINITY)
Engels, met Hollandse tekst
ENTREE:
VOLWASSENEN Fls. 1.00
KINDEREN Fls. 0.50

ZONDAG 19 OM 9.00 N.M.
Een spannende CHINESE film.
Vol haat nam hij wraak.
LEE YUEN
HING FAN LING
TIEN YAH in:
"FURIOUS DRAGON"
Chinees, met Engelse tekst
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

Te huur gevraagd

gemeubileerd woonhuis

periode 28 juni 1974 tot en met 8 augustus 1974.

Tel.: 13624 of 12375.



speelt kwartet in
CENTRO PRO ARTE
Extra voorstelling zondag 26 mei.



Begonia Hotel Appartment

Uw adres voor volledig gemeubileerde studio en villa.

Studio f. 373,–
1 slaapkamer f. 563,–
2 slaapkamers f. 661,– inclusief electra en airco.

Inl. tel. 37500



HUIS TE KOOP

gelegen te Damacor bestaande uit: 4 slaapkamers, ruime woonkamer, voor-terras, 2 douches, ruime keuken, waskamer, bergruimte en garage, prachtige tuin met deepwell, talrijke vruchtbomen, eigendomsgrond.
Prijs nader overeen te komen.
Brieven onder no 1619 bureau van dit blad Curaçao.

WEST-END

ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
De één man vernietigingskorps
"F L A T F O O T"
BUD SPENCER – JULIETTE MAYNIEL
Hij gebruikte slechts zijn handen als wapen
f. 2.–f. 1.25 In het Engels. Boven 18 jaar

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Weer een spektaculaire Chinese film
"S M U G G L E R S"
JASON PAI PIAN – INGRID WU YIU YIU
Met Karate verdedigde hij zich tegen de Mafia
f. 2.50–f. 1.50 Boven 18 jaar

ZONDAG 6.30 P.M.
De aardige film
"SUN SHINES BRIGHT"
CHARLES WINNIGER – ARLEEN WHALEN
f. 2.00 - f. 1.25 Kinderen halve prijs

STICHTING SCHOLENGEMEENSCHAP BONAIRE

Aan de Stichting Scholengemeenschap Bonaire wordt voor de B.L.O. school te Rincon per 1 augustus 1974 gevraagd een

volledig bevoegd onderwijzer(es)

BIJ VOORKEUR MET B.L.O.-AKTE

Sollicitaties met volledige gegevens zo spoedig mogelijk te richten aan de

VOORZITTER V/D SCHOLENGEMEENSCHAP,
P/A BESTUURSKANTOOR, KRALENDIJK, BONAIRE



ACC familierit 1974

Op zondag 26 mei a.s. zal de jaarlijkse familierit worden verreden.
Start 1ste deelnemer om 09.00 uur
Finish en de prijsuitreiking vindt plaats in het bekende Flamboyant Sands Hotel.

Inschrijfgeld voor leden	f. 5.00 per auto
niet leden	f. 10.00 per auto
combinatie	f. 7,50 per auto

Inschrijvingen bij:
tel. 35564, 37555, 36967, 81487, 82441 en bij
RESTAURANT VITTERS MOY
op woensdag 22 mei van 20.00-22.00 uur



Cu tristeza nos ta participa morto di

RAIMUNDO CIJNTJE

Entierro ta awe tardi pa 4'or p.m. saliendo foi di El Tributo (Otrabanda) pa Santana Catolica na Jandoret.

PANADERIA ISA C.V.

GRADICIMENTU

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atenshon durante e enfermedad i entierro di nos estimada e inolvidable esposa, mama y ruman

ANNIE VAN ROMONDT

En especial nos ta gradici dokternan y zusternan di Polikliniek Shell y St. Elisabeth Gasthuis.

q.e.p.d.

Na nomber di familia Kees van Romondt su suegra Poppy van Romondt y Baby Robles - Harms



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 13 juni 1974 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 2, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 74-3: Het vernieuwen, wijzigen en herstellen van de terreinscheidingen om het terrein van de Dr. Albert Plesman Luchthaven te Hato.

Bestek en tekeningen zijn vanaf maandag a.s. te verkrijgen ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 45.– per stel.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
A.Th. de Jongh, M.C.E.

DRIVE-IN CURACAO

ZATERDAG 18, ZONDAG 19 OM 7.15 N.M.
WALT DISNEY presenteert het sprookje dat door kinderen leeftijden steeds weer gewaardeerd wordt.
"LA CENICIENTA" "CINDERELLA"
In 't Engels.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDER

ZATERDAG 18, ZONDAG 19 OM 9.15 N.M.
PREMIERE, GRANDIOZE PREMIERE van de grootste ping na "AIRPORT".



"SECUESTRO AEREO".
In KLEUREN.
Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN

ZATERDAG 18 OM 12
"MIDNIGHTSHOW
PREMIERE, van een ijzing
MAFFIA film in KLEUREN
ALEX ROCCO –
HARI RHODES –
YONETTA McGEE
"D E T R O I T 900
In het Engels.
ENTREE: Fls. 2.50 BOV



MAANDAG 20 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"DUEL – OF – KARATE"

ROXY "AIRCONDITIONED"

ZATERDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 19 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van de grootste strijd tussen twee naties over wat er van de wereld overblijft.
RODDY McDOWALL
CLAUDE AKINS
NATHALIE TRUNDY
LEW AYRES in:



"LA BATALLA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS"
Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00-1.25
BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 19 OM 7.00 N.M.
Een liefdesverhaal in KLEUREN. Kon de liefde haar lot niet veranderen?
SIDNEY POITIER
ESTHER ANDERSON
"A WARM DECEMBER"
In 't Engels
ENTREE: F. 2.00-1.25
KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 20 OM 7.00 & 9.00 N.M.
"NAAKT IN VREEMDE BEDDEN"

CINELAN

ZATERDAG 18
7.15 & 9.15
ZONDAG 19 OM
PREMIER van een film. De ene: Hoor ogen en spreekt met ver. De andere: Kent taal van wreedheid.
ANTHONY QUINN
FRANCO NERO
juntos son
Audaces, Despiadados
El Sordo Sin y su amigo El
"EL SORDO
Y SU AMIG
EL OREJ
Engels, met Spa
ENTREE: E. 2.00 -
BOVE

ZATERDAG 18 OM
"MIDNIGHT
PREMIERE, van e
CHINESE film in K
JASON PAI
NANCY
TOMMY LOO C
"ACTION
KWAN L
Chinees, met En
ENTREE: F. 2.00-1

ZONDAG 19 OM
Een prachtige WA
film in KLEUREN.
"NAPOLEON Y
SAMANTH
Engels, met Spa
ENTREE: F. 2.00-1
KINDEREN H

MAANDAG
7.15 & 9.15
"BATTLE F
PLANET OF T

WAARSCHUWING

"De commandant van het vliegtuigmoederschip ... van de marine ... maakt bekend dat van 13 tot 18 mei en op 21, 22 en 24 mei van 08.15 - 12.30 uur

SCHIETOEFENINGEN

zullen worden gehouden door vliegtuigen met raketten op de vlakte van WACAO".

Cari